

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Jueves 14 de febrero de 1991
Año XCI.-Núm. 27.705

En una carta enviada a Pérez de Cuéllar

Irak pide a la ONU que condene el crimen cometido por EE.UU. en el refugio de Bagdad

Nicosia.-- El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tarek Aziz, dijo en una carta al secretario general de la ONU que "las fuerzas americanas, atlánticas y sionistas, cometieron la mañana de 13 de febrero un horrible crimen con el bombardeo intencional de un refugio de civiles".

La agencia de noticias iraquí, INA, señala hoy que la carta enviada por Aziz a Javier Pérez de Cuéllar asegura que en el refugio bombardeado se encontraban alrededor

de 400 civiles, la mayoría de ellos niños, mujeres y viejos.

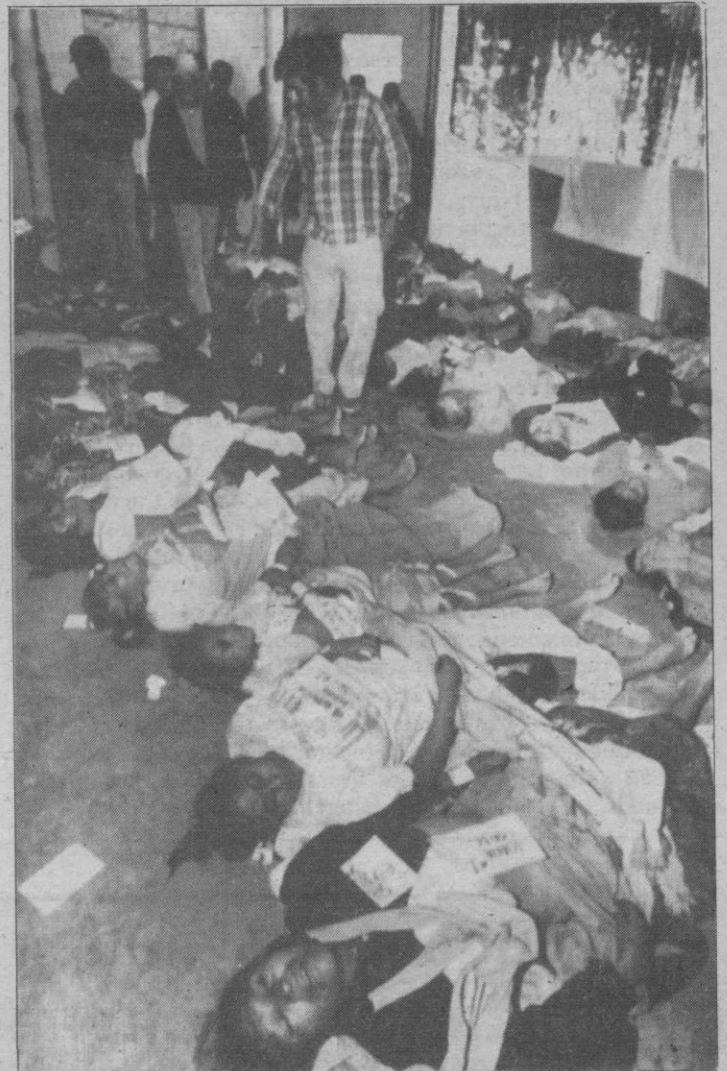
Aziz asegura en la carta que tanto la televisión como los periodistas extranjeros que estaban presentes en Bagdad testificaron las muertes de civiles iraquíes.

El ministro iraquí ha pedido a De Cuéllar y a la ONU que condenen "este terrible crimen y trabajen para hacer públicos los hechos que los seguidores del imperialismo y colonialismo llevan a cabo, bajo el liderazgo de Estados Unidos, contra Irak".

"Estos crímenes gravan la vergüenza en las Naciones Unidas y tenemos que recordar aquí que los países que votaron la resolución 678 del Consejo de Seguridad para aplicar la fuerza contra Irak han tomado una responsabilidad política militar y moral", dice la carta.

"El pueblo iraquí responsabiliza totalmente a todos los participantes en este crimen frente a la historia y la humanidad", concluye la carta.

La fuerza aliada bombardeó ayer un refugio antiaéreo, según Bagdad, o un búnker que escondía un centro de operaciones militares, según Estados Unidos, de la capital iraquí.



Telefoto Efe

Cincuenta personas muertas y numerosos heridos es el resultado de la avalancha humana producida ayer a la entrada del santuario mejicano de Chalma, cuando centenares de peregrinos intentaban llegar a la imagen del Cristo que habita el santuario.

(Información en página 10)

Preparativos para la batalla terrestre del "día G"

Dahran (Arabia Saudí).-- Las tropas estadounidenses en la frontera norte de Arabia Saudí se preparan para el denominado "día G", que debe marcar el comienzo de la ofensiva terrestre contra Irak.

El "día G", una clave equívoca a la que se utilizó en 1944 durante el desembarco en Normandía (el "día D"), se refiere al inicio del combate terrestre que, según todas las indicaciones recogidas en el frente, se producirá antes de lo que se espera.

Muchos soldados están ya desplegados en la frontera saudí septentrional, donde preparan su material de combate y pertrechos de campaña en una calma que sólo

rompen con su sonido los aviones aliados al cruzar el cielo.

Los soldados esperan con paciencia y consideran que la verdadera guerra comenzará el "día G".

Las unidades de tierra aliadas en Arabia Saudí alistan su maquinaria bélica al tiempo que lo hacen con sus mentes, en una batalla que puede convertirse en la más sangrienta de toda la historia de los conflictos armados de la humanidad.

BOMBARDEO DE CIUDADES SANTAS

El comunicado militar iraquí número 47 señala hoy que las ciudades iraquíes de Karbala y Najaf, consideradas santas por el islam, fueron bombardeadas por la fuerza aliada más de 36 veces durante la noche de ayer y la mañana de hoy. El comunicado fue transmitido por la radio iraquí "Voz de las Masas" a las 09,00 gmt, y añade que una mezquita de la ciudad iraquí de Basora fue también bombardeada por los aliados.

SEGOVIA

La Junta negociará con el Ayuntamiento el futuro del edificio junto al acueducto

Los tres canales de televisión privada tendrán que recibirse en Segovia antes del 31 de marzo

Desigual repercusión de la huelga de estudiantes contra la guerra del Golfo

(Página 3)

Por el "caso de la construcción"

El alcalde de Burgos será juzgado el 4 de abril

Valladolid (Ical).-- La vista oral del "caso de la construcción" de Burgos, en el que será juzgado el alcalde de Burgos, José María Peña, ha sido fijada para el día 4 de abril por la Audiencia provincial, según han confirmado a Ical fuentes judiciales. En este proceso se encuentran encausados junto al alcalde burgalés, otras once personas, entre las que figuran el ex delegado territorial de la Junta, José Carracedo, dos tenientes de alcalde, el ex secretario del Ayuntamiento y el constructor Antonio Miguel Méndez Pozo.

El fiscal acusa al alcalde de Burgos distintos delitos de prevaricación, falsedad de documento público y cooperación necesaria en un delito de estafa por los que pide penas que suman los nueve años de cárcel y la inhabilitación especial para el desempeño de cargos públicos. Por su parte, la acusación particular, solicita penas que van hasta los 30 años de cárcel para José María Peña además de la inhabilitación. En el "caso de la construcción" se juzgan supuestas irregularidades urbanísticas cometidas por los responsables del Ayuntamiento burgalés de las que habría resultado beneficiado Méndez Pozo.

Amán.-- La matanza de Bagdad ha provocado un dolor evidente entre los jordanos, que hoy sacarán su indignación a la calle después de que su Rey pidiera un "alto el fuego" a la ONU y su Gobierno declarara luto nacional con banderas a media asta.

Esta misma mañana se ha convocado una manifestación en Amán y

se esperan más protestas en el resto del país, cuyos ciudadanos mostraron ayer, durante todo el día, signos muy claros de pena y de rabia por el bombardeo aliado que costó la vida a centenares de civiles en la capital iraquí.

El Rey Hussein mandó un duro mensaje al presidente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas

pidiendo un "alto el fuego en los combates y solicitando el envío a Bagdad de una comisión de la ONU para investigar las circunstancias que rodearon la matanza.

"Comparto con cientos de millones de musulmanes un sentimiento de pena, de escándalo y de fuerte impresión --dice el monarca jordano en su mensaje--, y por ello

le escribo en este día ominoso en el que se ha cometido otra flagrante violación del derecho a la vida contra la población civil de Irak".

Hussein asegura que la matanza de Bagdad "recuerda que la resolución 678 del Consejo de Seguridad ha sido interpretada por algunos como carta blanca, para encaminar la guerra hacia la destrucción sistemática de Irak".

La Federación Internacional de Periodistas protesta contra la censura militar

Bruselas.-- La Federación Internacional de Periodistas (FIP) protestó hoy contra la censura impuesta por las autoridades militares aliadas a los periodistas en la guerra del Golfo.

La FIP, organización con sede en Bruselas que representa a más de 175.000 periodistas en todo el mundo, afirma en un comunicado hecho público hoy que "la censura militar no debe ser utilizada para ocultar al público los costes reales de la guerra, tanto en víctimas humanas como en daños económicos o sociales".

"Este secretismo infringe directamente el derecho del público a ser informado", establece la FIP.

Luto e indignación en Jordania por la matanza aliada en la capital iraquí

apunte del día

CON INCIDENTE

El "entierro de la sardina" puso anoche el triste, pero inevitable, punto final a unas fiestas paganas que suben como la espuma en nuestro país. Nuestra ciudad no es menos y los segovianos se lanzaron a la calle, desafiaron al frío en toda regla y pusieron el color a las grises piedras de las calles más céntricas. Desde el más pequeño hasta el más grande demostraron que el humor es cosa de todos y para todos y que el carnaval empieza a tener un hueco en nuestra sociedad de forma definitiva.

Por lo general, y desde que se restablecieron estas fechas de cierto desmadre y preparatorias para la Cuaresma, la falta de incidentes graves en Segovia ha solido ser una de sus notas características. Bien es verdad que el desorden y la suciedad en las calles también lo eran de las mañanas siguientes a las noches de jarana y juerga. Pero todo quedaba en eso. Sin embargo, parece ser que (siempre ocurre lo mismo) hay alguien que no debe tener o compartir esa pequeña filosofía que comentamos sobre los Carnavales y pone la nota negativa en el ambiente. Lo contamos ayer en nuestras páginas de información local: un grupo de jóvenes respondieron con sprays inmovilizantes y prohibidos a las serpentinas lanzadas por los niños desde el Tren del Carnaval. No entendemos cómo alguien se pueden sentir agredido por el lanzamiento de las siempre alegres serpentinas y más si provienen de niños; desde luego, lo que han dejado sumamente claro los autores de esta agresión es su falta de todo: educación, humor, respeto... al mismo tiempo que se han autoexcluido de una fiesta a la que están llamados todos, los vecinos y los forasteros.

Los nuevos invitados de la tarta publicitaria

Estamos asistiendo al nacimiento de una nueva época de la publicidad televisiva. El monopolio y la exclusiva publicitaria de Televisión Española han terminado. Será preciso competir para tener alguna participación en la distribución de la inversión publicitaria.

El espacio y la estructura del campo audiovisual español se dibuja de una forma distinta, con la presencia de seis canales autonómicos, además de las recién nacidas televisiones privadas.

Si a ellos sumamos las dos cadenas de la televisión oficial, obtenemos once emisoras de televisión que van a luchar, sin tregua ni descanso, por un mercado que puede superar los trescientos mil millones de pesetas en el medio televisivo.

Esto es algo bueno y saludable, no solo para la publicidad española, sino también para todo el mundo de la información y la comunicación. Es también bueno para el receptor, para el usuario, que tendrá la libertad de elegir, algo que hasta ahora le era negado por los poderes públicos.

Bien es verdad, que estas cadenas de televisión no parten en unas condiciones de igualdad, a la hora de competir por los públicos y las audiencias, ni tampoco se pretende que deban ser iguales.

Televisión Española y los tres canales privados, Antena 3, Telecinco y Canal Plus, ofrecen una cobertura extendida, al menos en teoría, por todo el territorio nacional. Están compitiendo por la elevada audiencia televisiva y cada uno de ellos reclama su parte. Los canales autonómicos tampoco presentan una estructura homogénea en la segmentación de sus públicos. Sus emisiones cubren el territorio de las respectivas autonomías y habrá que esperar a los estudios de audiencias para saber su penetración en el mercado.

La tarta publicitaria deberá ser repartida entre los nuevos invitados y todos lucharán por un trozo mayor, al menos por el trozo deseado por cada uno de ellos.

Felizmente, en el mercado de la publicidad televisiva, van a entrar en juego los datos de la oferta y la demanda, creando un mercado más libre y más perfecto. Las audiencias de cada uno de los canales en competición serán decisivas para hacer la planificación de los medios con los datos más fiables posibles.

El mercado y la inversión publicitaria saldrán beneficiados, bien por el crecimiento probable de la inversión, bien por el reparto de la misma. Las tarifas publicitarias pueden bajar y será necesario hacer unas precisas investigaciones de mercado, en un sector en el que todo estaba hecho y estaba dado de antemano.

Es en definitiva, un día alegre y jubiloso para la libertad de información y de expresión, para la pluralidad de opiniones y para la limpia y honesta competencia en el campo de la comunicación publicitaria.

Clemente Ferrer Roselló

Presidente Instituto Europeo de Marketing

María Zambrano y el ser de Segovia

FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ
Para Luis y Jesús

María Zambrano se ha muerto, y no a corta edad, y el hecho le sorprende a la ciudad con estos pelos, como siempre: en el capítulo de reconocimientos, que una ciudad sería debe cuidar, sólo se pueden apuntar su nombramiento como Académica de Mérito de San Quirce —vacante de difícil sucesión— y su nombre en un Instituto de Bachillerato en la provincia. Se ha recordado que la singladura de su nombramiento como Hija Adoptiva de la Ciudad chocó con el escollo singular de que los consistoriales desconocían quién pudiera ser dicha señora.

La verdad es que María Zambrano no poseía ningún atributo para esperar reconocimiento a sus méritos de parte de los segovianos. Hija de un profesor de Escuela Normal, y además investigador y ensayista, D. Blas Zambrano, apenas vivió en Segovia más años que los de la adolescencia. Por otro lado, fue una muchacha lo que se dice rara, ya que en los años veinte decidió dedicarse a la filosofía, al lado de D. José Ortega y Gasset (ya saben, aquél de quien Rafael el Gallo preguntó la profesión, y al señalarle que era filósofo, comentó, suavemente, que "hay gente pa tío"). No sólo esto: María Zambrano, en la encrucijada de las Españas, optó por el bando republicano, error que desde 1939 a 1980, creo le mantuvo apartada de la vida nacional, por países radicalmente poco recomendables para el segoviano común, como pueden ser Suiza o Italia. Además de otros de América.

Sobre todo esto, María Zambrano se separó del marido en una época indecente. Ahora no está del todo mal visto separarse del cónyuge, o viceversa, pero en 1950 sí era francamente descalificador. Estos que digo son aspectos misteriosos del ser segoviano, en los que a veces se cae en meditación sin que las causas razonables aparezcan, pero que tienen su importancia. Para rematar el cuadro, Ma-

ría Zambrano sentía amor por los gatos, y lo que es más grave, los gatos sentían amor por ella.

Nadie que haya carecido del afecto de un gato —el animal más despectivo de la creación— sabe los tesoros de ternura que guardan esos animales: la mirada de amor de un gato a su dueño tiene más electrones que la de Greta Garbo. Encima, eso.

Luego María Zambrano y cuanto escribió se hallan en el catálogo de cosas de las que el segoviano puede prescindir perfectamente. Por tanto, la pretensión de mi amigo Miguel Angel Trapero de conseguir que la ciudad la adoptara, aunque partiera del privilegiado lugar del alcalde, chocó irrefragablemente con la fría hostilidad de los demás segovianos que suponían, simplemente, que se trataba de una roja más, y la verdad es que en eso no se equivocaban.

Ahora María Zambrano se ha muerto. El paso de los años y la distraída lectura de los periódicos habrán logrado que, a través de este mundo confuso, haya crecido la estimación hacia su nombre. A la buena señora la han hecho otros homenajes, sobre ella ha recaído el Premio Cervantes, los Reyes de España la fueron a ver a su piso. Algo tendrá el agua cuando la bendicen, se dirá el segoviano, y bueno será que nos demos por enterados de la luctuosa noticia. Hay que saber estar.

Lo que pasa es que nada sustituye la palabra escrita. Si de verdad interesa ahora "la cultura", el fenómeno más evidente es que, en vastos círculos de la vida española, lo que se hace es transitar en su alrededor. Al paso que vamos, terminaremos siendo unos espléndidos circulatorios. Nos precipitamos a los conciertos, acaso, pero no sabemos solfa: es más, ni el Estado ni los partidos procuran que los niños aprendan música, con lo que aseguramos un nutrido público de conciertos. Antonio López decía el otro día,

mansamente, que la gente se ha convencido de que no entiende la pintura, pero es obediente y compra lo que le dicen. A fuerza de ver televisión, terminaremos por saber quién era Cervantes, pero ignoraremos todo de los capítulos del Quijote que no salgan en el culebrón.

Bueno, es un modo de entender el fenómeno. Seguramente es el contrario de los métodos elegidos por sociedades más evolucionadas, pero en alguna parte tenía que resplandecer el genio español. La peculiar cultura de haber oído campanas sin saber de dónde vienen puede ofrecer alguna sorpresa en los tiempos venideros. Ya decía el pensador que el que no sabe dónde va, aparece por lo general en otro sitio.

Desde estas páginas de "EL ADELANTADO" me atrevería a sugerir a los segovianos que, si tienen tiempo, lean de todos modos, el fragmento del "claro en el bosque" de María Zambrano. Es cortito. En el mismo libro, pueden leer también las que, seguramente, serán las más bellas palabras escritas sobre Segovia por escritor alguno.

Y eso es lo que, en Madrid, se ha muerto hace unos días. Las palabras de una mujer sola, dotada de una rara conjunción de pensamiento riguroso y agudo, que pensó mucho sobre lo que es el alma, la soledad, el enfrentamiento con el mundo, y lo expresó a la vez con una palabra heredada de su mejor artífice en el siglo XX, además adornada con una capacidad sensible de feminidad radical, y que sobre todo, despertó a la sensibilidad y al gusto por el pensamiento acuciada por la ciudad de Segovia en sus años más tiernos y definitivos.

Segovia hizo nacer el pensamiento de María Zambrano. Con la belleza inmarcesible de su ser. Los segovianos que vivimos aquí debíamos pensar por qué causa la ciudad no produce en nosotros el mismo efecto. ¡Qué ciudad sería ésta, si así fuera!

INSALUD
DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA
ANUNCIO
La Convocatoria de plazas en el presente mes del Concurso Abierto y Permanente —Personal Sanitario no Facultativo de II. SS. de la Seguridad Social—, se encuentra expuesta en el Tablón de Anuncios de esta Dirección Provincial y en los de las Instituciones Sanitarias.
EL DIRECTOR PROVINCIAL. Fdo.: Juan Fco. Rodríguez González.
MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

CAFETERIA KORPPUS

comunica a sus clientes y amigos, que tras cumplir el periodo de vacaciones, volvemos a estar a su entera disposición, a partir de mañana,

VIERNES, 15 de febrero.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
NECESITA
**POLICIA
O GUARDIA CIVIL**
...Jubilado, dispuesto a viajar
Exigimos: Seriedad. Dinamismo. Trabajador. Vehículo propio necesario.
Ofrecemos: Salario muy interesante. Seguridad. Solvencia absoluta. Discreción.
Enviar urgentemente solicitud con currículum vitae con todos los documentos y fotografía: MATHERM, S. A.
Dep. 4. Fuengirola. Apartado 277

La Junta no descarta que pueda quedar parado el decreto de expropiación total del edificio junto al acueducto

El futuro de la zona será analizado por responsables de la Comunidad y de los grupos políticos municipales



En estos días se procede al derribo de la parte superior del polémico edificio

Peñalosa

La Junta de Castilla y León no descarta que pueda quedar parado el decreto de expropiación total del edificio junto al acueducto, si se llega a un acuerdo con el Ayuntamiento. Su tramitación ha concluido y ahora comienza la negociación del *justi-precio*. Mientras, la demolición de la parte superior del inmueble, por cuya expropiación la Comunidad ha pagado 238 millones de pesetas, concluirá entre los últimos días de febrero y los primeros de marzo.

Según fuentes de la Delegación Territorial de la Junta, una vez concluido el derribo de las últimas plantas, será momento para comprobar si el volumen que quede afecta o no a las vistas del acueducto, motivo por el cual se llegó a la expropiación. Para el delegado territorial, Víctor Martín, no tiene sentido proceder al derribo total si, luego, el planeamiento especial contempla para esa zona un edificio, incluso con sus alineaciones más próximas al monumento. El coste de toda la expropiación, según el delegado, ascendería a unos 1.200 millones de pesetas. En todo caso, la Junta tiene el mandato de las Cortes de Castilla y León de proceder a la expropiación total, con la que también se ha mostrado parti-

dario el presidente del Ejecutivo, Jesús Posada, aunque éste afirmó que sería razonable mantener el volumen resultante tras el cumplimiento del primer decreto y mantener la construcción para un edificio de uso público, como de recepción de turistas.

Responsables de la Delegación Territorial tienen previsto mantener una reunión con los portavoces de los grupos políticos municipales para que el Ayuntamiento se defina sobre la calificación urbanística que plantea para la zona. Por el momento, el plan especial no ha recibido ninguna alegación que haga referencia al volumen proyectado, incluso superior al que quedaría después del primer derribo.

QUEDARA FUERA DEL PLAN DE EL SALVADOR

Miembros del equipo de gobierno municipal han señalado que, desde noviembre, vienen manteniendo reuniones con la Junta para estudiar una solución definitiva a este polémico edificio, cuyas obras fueron paralizadas en 1983 por la Dirección General de Bellas Artes. Varios representantes de grupos municipales han señalado a este periódico que no hay nada claro en cuanto a si se va a aceptar el planeamiento especial tal y como figura actualmente. Lo más probable, según fuentes del gobierno municipal, es que la norma urbanística que afecta al edificio quede fuera del Plan de El Salvador, para que éste pueda seguir tramitándose, como una unidad de actuación aparte. Cabe recordar que todos los grupos municipales reclamaron a la Junta de Castilla y León, ante una moción presentada por IU, que procediera a la expropiación total.

A. M.

Los tres canales de televisión privada tendrán que recibirse en Segovia antes del 31 de marzo

En caso contrario la Junta no pagará lo convenido a Retevisión

Los tres canales de televisión privada tendrán que recibirse en Segovia antes del 31 de marzo o, de lo contrario, la Junta de Castilla y León no pagará la cantidad convenida con el ente público Retevisión. Además de en Valladolid, las señal de las privadas ya se recibe en Avila y Salamanca, cuyos ayuntamientos firmaron un convenio con Retevisión, aparte del que suscribió este ente con la Junta.

Jesús Posada, presidente de la Junta de Castilla y León, y Javier Nadal, presidente de Retevisión, firmaron un convenio, el 17 de septiembre del año pasado, con el que se garantizaba que la señal de los canales de televisión privada llegaría a todas las capitales de la Comunidad antes del 31 de marzo de este año. A cambio, la Junta entregaba a Retevisión, con carácter de subvención, 280 millones al mes siguiente de la firma del convenio y 420 millones el 31 de marzo de 1991.

Sin embargo, Retevisión ofreció al Ayuntamiento de la capital la po-

sibilidad de adelantar la recepción, también antes del 31 de marzo, a cambio de que el municipio abonara una cantidad próxima a los 10 millones de pesetas. La corporación entendió que no debía desembolsar esta cantidad ya que se trataba de duplicar una subvención para el mismo concepto.

En el Ayuntamiento no se ha vuelto a saber nada del tema, mientras que queda mes y medio para que se cumpla el plazo.

Fuentes de la Junta de Castilla y León han señalado a este periódico que no debe existir preocupación porque el convenio se va a cumplir. "Retevisión — han dicho las mismas fuentes — está obligada a cumplir con su compromiso o, en caso contrario, no se pagará lo convenido, ya que ningún ayuntamiento está obligado a aportar ayudas económicas para que los canales de las privadas se reciban antes del 31 de marzo".

A. M.

En protesta por la crisis del Golfo

Desigual repercusión de la huelga de estudiantes de Enseñanza Media

Los alumnos de los institutos de enseñanza media de la capital protagonizan hoy una nueva jornada de huelga en protesta por la guerra en el Golfo Pérsico y demandando una solución pacífica para el mismo.

Esta nueva convocatoria ha tenido una desigual repercusión en los tres institutos de la capital. Mientras que en el instituto "Andrés Laguna" eran trescientos los estudiantes los que secundaban esta jornada de huelga, en el resto de los institutos las clases se desarrollaban con completa normalidad.

LAS APAS DE SEGOVIA PROTESTAN POR EL PARO ESTUDIANTIL

La Federación de Asociaciones

de Padres de Alumnos "San Frutos" ha remitido un comunicado a los medios de comunicación en el que discrepan con los estudiantes sobre los reiterados paros estudiantiles con motivo de la guerra del Golfo. En el comunicado, las APAS expresan su solidaridad con las opiniones mostradas por los alumnos en cuanto a los deseos de paz para el conflicto del Golfo; "no obstante — dice el comunicado — no entendemos que sus opiniones en nuestra provincia sean motivo continuado de paros, manifestaciones, sentadas, asambleas, etc. durante horas lectivas, ya que esto conlleva una pérdida de horas de clase de tal envergadura que al final del curso (ya relativamente próximo) va a traer una repercusión negativa en las pruebas finales".

Durante 1991 y en colaboración con la Junta

La Fundación Caja de Pensiones traerá a Segovia las exposiciones "Holografías artísticas" y "Tiempo y relojes"

También un ciclo de cine científico y ciencia-ficción

Las exposiciones "Holografías artísticas" y "Tiempo y relojes" y un ciclo de cine científico y ciencia ficción, son las actividades que durante 1991 llevará a cabo en Segovia la Fundación Caja de Pensiones de la Caixa en colaboración con la Junta de Castilla y León.

La citada Fundación y la Junta han firmado un convenio para traer a Castilla y León siete exposiciones científicas itinerantes, así como dos ciclos de conferencias y ocho ciclos cinematográficos. Entre las exposiciones figuran "Nuestro cerebro" y

"El espacio" que ya han pasado por nuestra ciudad.

En 1991 vendrán a Segovia, al edificio de La Alhóndiga, las exposiciones "Holografías artísticas", del 25 de marzo al 21 de abril, que presenta grabados en tres dimensiones, y "Tiempo y relojes", del 27 de octubre al 17 de noviembre, que repasa la historia de estos mecanismos y la percepción del tiempo desde que se inició su medición.

Además a Segovia llegará el ciclo de cine científico y ciencia ficción que se desarrollará los días 29 y 30

de abril y 2 y 3 de mayo en el instituto "Andrés Laguna". Este ciclo está conformado por cuatro películas comerciales y cuatro científicas. Los filmes son "2.001, Odisea del Espacio" y un documental sobre las computadoras del futuro; "Galileo" y la cosmología anterior a Newton; "La mosca II", completada con un documental sobre transformaciones químicas y "Gorilas en la niebla", acompañada de un trabajo sobre la selección natural.

En el convenio se recoge que la Fundación Caja de Pensiones apor-

tará 24 millones de pesetas y la Junta de Castilla y León 12 millones, así como la infraestructura para las exposiciones y actividades. Esta es la segunda ocasión que la financiera catalana firma un convenio con una comunidad autónoma, tras hacerlo con Castilla-La Mancha.

Cada Servicio Territorial de Cultura de la Junta coordinará las visitas de escolares a las exposiciones, que serán mostradas a los alumnos de los centros por dos monitores, lo que permitirá rentabilizar el trabajo posterior en los centros.

F. A.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público en general que con fecha 11 de febrero de 1991 ha quedado suscrita en su totalidad la 6.ª Emisión de Cédulas Hipotecarias Caja Segovia, de fecha 30-01-91, interés fijo.

Segovia, 12 de febrero de 1991.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 15 de febrero.
Van 46 días; faltan 319
Sol: De 8,09 a 18,49 horas

SANTORAL

Santos: Saturnino, Cástulo y Lucio.

PENSAMIENTO

"Pensar es fácil, obrar es difícil, y lo más difícil de todo es obrar en conformidad con aquello que se piensa". (Paul Valery).

FARMACIAS DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.
Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
85.099

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,4 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 4,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,0 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: -2,2°
A las 9 de la mañana: -1,8°

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Arancha Pérez Sanz, hija de José Luis y María Dolores Yolanda; Daniel Dimas Bermejo, de Angel y Milagros; Sara Heredero Vidal, de Daniel y Baltasara; Jorge Llorente Marugán, de Antonio y María Sol; María Mate Yáñez, de Francisco Alberto y María Perfecta; Estefanía y Luis Miguel Gumiel Arranz, de Antonio y Cristina.

DEFUNCIONES: Alvaro Yubero Sánchez, de 75 años; María Garrido Pérez, de 91; Nemesia Benito Soldado, de 86; María Lumbreras Velasco, de 83; Marcela Martín Martín, de 84.

MATRIMONIOS: Antonio Arturo Ladehesa Castro con Ana María Gil Sacristán; Alfredo Francisco Martínez Marín con María Patricia Gutiérrez Gómez; Alfredo de la Cruz de la Cruz con María Cruz Angelina Jiménez de la Cruz.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María José Gómez Redondo, fotografías. Hasta el 19 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

Alfonso de Castro, acuarelas. Hasta el 24 de febrero.

Mañana viernes, a las 20 horas, se inaugura en esta sala una exposición de seis jóvenes pintores británicos organizada por el Instituto Británico.

EN EL SANTUARIO DEL HENAR (CUELLAR)

Mañana viernes, a las 18 horas, se inaugurará en el Santuario del Henar de los Padres Carmelitas una exposición de esculturas sobre San Juan de la Cruz de las que es autor el artista Pedro Díaz.

Además será presentada el archivo-colección de fotografías del padre Benito de Frutos, recuperado por Gerardo F. Kurtz. La colección la componen 1.307 imágenes fotográficas realizadas en la provincia de Segovia entre 1.910 y 1.940.

CINE

SALA MIRO: 7,30 y 10,30, "Ghost (Más allá del amor)". Último día.

SALA ZULOAGA: Sesión única de 10,45, "Monjas a la carrera". Último día.

CULTOS

MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Hoy jueves, a las 17,30 horas, en la casa de las Misioneras Eucarísticas de Nazaret (Plaza de la Merced, 8), se celebrarán los actos de la "UNER" (Marías de los Sagrarios), con exposición del Santísimo. A las 18 horas celebración eucarística, punto formativo y avance sobre el Día Universal de la Obra del próximo 4 de marzo.

AVISOS

SUBVENCIONES PARA PROGRAMAS EN MATERIA DE DROGAS

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León convoca subvenciones para el desarrollo de programas en materia de drogas durante el año 1991, dirigidas a ayuntamientos e instituciones privadas sin ánimo de lucro, por un importe total de 140 millones de pesetas.

Estas ayudas van dirigidas a la prevención de las drogodependencias, especialmente en poblaciones de alto riesgo. En este área tendrán prioridad los programas que integren un mayor número de instituciones públicas y entidades privadas sin ánimo de lucro, llevados a cabo a través de los Centros de Acción Social. Asimismo se atenderán con especial atención los

programas de reinserción social que supongan la creación de talleres y centros ocupacionales como fórmulas de creación de empleo para drogodependencias.

Asimismo los programas de rehabilitación, apoyo social y atención ambulatoria de drogodependientes, serán especialmente considerados.

Las solicitudes se dirigirán al Servicio Territorial de Bienestar Social antes del 28 de febrero del presente año.

MUESTRA JOVEN FOLKLORE 1991

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León convoca la Muestra Joven de Folklore a propuesta de la Dirección General de Deportes y Juventud.

En esta muestra que va destinada a promocionar y difundir las tradiciones culturales de nuestra comunidad, participarán los jóvenes castellano-leoneses que no sobrepasen los treinta años de edad y que cumplan los requisitos establecidos.

Todos los interesados en participar en el encuentro deberán cumplimentar el boletín de inscripción adjuntando un curriculum personal y fotocopia del DNI antes del 5 de marzo.

Serán seleccionados un máximo de cuarenta jóvenes. Asimismo podrán colaborar entidades locales y provinciales que expresamente lo soliciten a través del Servicio de Juventud de la Dirección General de Deportes y Juventud proponiendo las actividades que consideren de interés para la Muestra.

Dentro del programa de actividades a desarrollar se contempla un encuentro de jóvenes folkloristas, conciertos de música tradicional de Castilla y León, danzas tradicionales, exposiciones, proyecciones de cine, charlas y conferencias.



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª María de los Desposorios Pérez Matesanz

(Viuda de D. Emilio Well Sanz)

Que falleció en Segovia el día 15 de febrero de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA FAMILIA,

Participa tan sensible pérdida y les agradecerá la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 15, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

Funeraria Santa Teresa

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DEL DIESTRO FÉLIX RODRIGUEZ

Madrid.- Domingo Ortega ha decidido volver a los toros como organizador y participe en un festival a beneficio del infortunado diestro Félix Rodríguez, postrado en cama hace año y medio a causa de una invalidez casi absoluta y que se halla privado de todo recurso, y de cuya afflictiva situación ha dado cuenta en su último número el popular semanario "Dígame".

La corrida se celebrará en Madrid fechas antes de la inauguración de la temporada y en ella participarán Vicente Barrera, Manolete, Pepe Bienvenida, Victoriano de la Serna y Juanito Belmonte, estando en el ánimo de Ortega invitar a Juan Belmonte para que abra el espectáculo como caballero en plaza. - Logos.



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

CONVOCATORIA PUBLICA

El Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 7 de Febrero de 1991 publica la Orden de 24 de Enero de 1991 de esta Consejería, por la que se convoca a las Cooperativas de Viviendas para la adjudicación directa de parcelas del Polígono Residencial de Nueva Segovia (Segovia).

Parcelas objeto de enajenación con destino a la construcción de Viviendas de Protección Oficial:

Lote	Parcela	uso y tipología	superficie	edificabilidad	obligaciones de urbanización
1	M20B	Vivienda unifamiliar adosada	3.650 m ²	0,65 m ² /m ²	Reparación, pavimentación de aceras en frentes de parcela
2	M22B	"	3.450 m ²	"	idem
3	M24B	"	2.320 m ²	"	idem
4	M30B	"	2.110 m ²	"	idem
5	M31B	"	1.750 m ²	"	idem
6	M32B	"	3.500 m ²	"	idem
7	M33B	"	2.350 m ²	"	idem
8	M21B	"	2.600 m ²	"	Reparación, pavimentación de aceras en frentes de parcela y urbanización
9	M23B	"	2.900 m ²	"	calles peatonales entre parcelas
10	M25B	"	3.120 m ²	"	idem
	M27B	"	2.740 m ²	"	idem
	M29B	"	2.600 m ²	"	idem
	M26B	"	2.210 m ²	"	idem
	M28B	"	1.980 m ²	"	idem

El precio de enajenación tendrá como base la repercusión de suelo establecida para viviendas de protección oficial.

Documentación que deberán presentar las Cooperativas:

- Solicitud dirigida al Consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, con el nombre de la Cooperativa y Lote o lotes por los que se optan.

- Escritura de constitución de la misma.

- Resolución que acredite su inscripción en el Registro General de Entidades de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León.

Plazo y lugar de presentación:

Hasta las 14 horas del 28 de febrero de 1991. Las solicitudes se presentarán en el Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León. Plaza de la Alhóndiga nº 4, 40001 Segovia (teléfonos de información: Servicio Territorial de Segovia de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio: 911/41 71 42. Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental 983/41 17 00)

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

La droga y las subvenciones del CSD, preguntas parlamentarias de los senadores del PP

Los senadores segovianos del Partido Popular continúan su intensa actividad parlamentaria. En esta ocasión, la problemática de la droga en nuestra provincia y las subvenciones concedidas a nuestra provincia por el Consejo Superior de Deportes para instalaciones deportivas, son objeto del interés de los parlamentarios segovianos.

Con respecto al problema de la droga, los senadores Clemente Sanz Blanco, Pedro Antonio Hernández Escorial y Jaime Rodríguez se interesan por conocer la evolución en el número de drogadictos en la provincia en el período 1982—1989, el número de delitos relacionados con drogadictos y las medidas que se están aplicando en la lucha contra la droga en Segovia. Asimismo, los senadores preguntan al Gobierno si consideran satisfactoria las medidas adoptadas en materia de represión de la venta de drogas a los consumidores finales.

Por otra parte, los senadores segovianos preguntan sobre los planes informativos del Ejecutivo en la provincia para recabar la colaboración ciudadana en la lucha contra la droga e informar a los ciudadanos sobre el tráfico de drogas.

Los senadores populares se interesan también por las subvenciones concedidas por el Consejo Superior de Deportes para instalaciones deportivas en las comunidades autónomas y el reparto que se ha hecho en la provincia de Segovia.

El "Entierro de la Sardina" congregó a muchos segovianos

Llantos y lutos de alegría



Las muestras de "duelo" fueron constantes durante el entierro

M. Galindo

Una gran manifestación de duelo se produjo en la tarde de ayer en la capital. Miles de personas acudieron al "Entierro de la Sardina" en medio de llantos, lutos y gritos...de alegría. La penúltima manifestación del Carnaval congregó a muchos segovianos que quisieron despedir la fiesta que precede al reinado de Doña Cuaresma.

El cortejo fúnebre partió de la plaza de San Martín, donde comparsas y disfraces se congregaron para subir hasta la plaza en medio del bullicio de la charanga "Los Magníficos". Algunas comparsas llevaban su pro-

pia sardina, y todas ellas fueron inmoladas en una gran hoguera que se hizo en la Plaza Mayor. Grandes y pequeños "lloraban" mientras sus respectivas sardinas eran pasto de las llamas, pero la tristeza duró poco, ya que la orquesta Montecarlo se encargó de transformarla en baile.

Los efectos de tres intensos días de fiesta se dejaban sentir ya en algunos rostros, sobre todo en aquellos que uno podía distinguir, pero a su vez la sensación de cansancio coin-

cidía con la de la general satisfacción que han producido los actos del Carnaval. Fernando Ortiz, coordinador de actividades culturales del Ayuntamiento, mostraba, bajo un enorme disfraz, su satisfacción por el desarrollo de los actos. "El éxito del carnaval de este año —dijo— es del pueblo segoviano, que se ha lanzado a la calle a disfrutar de los carnavales sin acordarse del frío y con un verdadero espíritu de fiesta. Desde el Ayuntamiento sólo hemos puesto los medios para que los segovianos lo hayan podido pasar un poco mejor".

EN LA RESIDENCIA ASISTIDA

También los centros asistenciales quisieron celebrar de alguna forma el Carnaval y el popular "Entierro". en la Residencia Asistida de la Tercera Edad, tuvo lugar en la tarde de ayer el "Entierro de la Sardina". Los propios trabajadores del centro hicieron el papel de viudas desconsoladas e incluso de cura para hacer arder una espectacular sardina que, al quemarse, lo hizo en medio de un estrépito de petardos. Antes de este acto, fue ofrecido a los residentes un chocolate con churros, y la comparsa del Hogar Club Centro, se encargó de poner la sal y la pimienta de los actos con coplas y cantes.

M. Galindo

Las nuevas normas mercantiles, tema de una conferencia de José Luis López Álvarez

La necesidad del conocimiento de las normas mercantiles y su cumplimiento por las empresas sociales, para evitar responsabilidades y sanciones a sociedades y administradores, ha sido uno de los temas de fondo tratados en una reciente conferencia pronunciada por José Luis López Álvarez, auditor de cuentas y asesor fiscal.

Ante más de un centenar de empresarios sociales, reunidos en uno de los salones del hotel Acueducto, José Luis López Álvarez habló de *La reforma mercantil en la empresa española*, a lo largo de una charla dividida en cinco partes bien diferenciadas: La Ley 19/89, de 25 de julio, sobre reforma y adaptación de la legislación mercantil española a las directivas de la Comunidad Europea (CE), en materia de sociedades; el nuevo texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, con puntuales referencias a las modificaciones de la Ley de Sociedades de Responsabilidad Limitada; Ley y Reglamento de la Auditoría de Cuentas en España, comentarios al Reglamento del Registro Mercantil y exposición del recién aprobado Plan General de Contabilidad.

López Álvarez destacó también la importancia de la auditoría de cuentas en España, de acuerdo con la nueva regulación, informando sobre las empresas que, inicialmente, incurren en auditoría legal. El auditor de cuentas y asesor fiscal terminó su intervención, seguida por los asistentes con gran interés, comentando las novedades introducidas en el nuevo Plan General de Contabilidad; además de las consecuencias y desarrollo de las nuevas normas.

El procurador socialista García Cantalejo pregunta sobre las obras de la iglesia de la Trinidad

Las obras que se están llevando a cabo en la iglesia de la Trinidad han sido objeto de una pregunta parlamentaria a las Cortes de Castilla y León por parte del procurador socialista Angel Fernando García Cantalejo. El procurador socialista argumenta que siendo en principio "loable y necesario el porqué de la obra, y estando seguro de que el redactor del proyecto lo diseñó lo más idóneo posible, lo que no es menos cierto es que conforme avanzan las obras, se aprecian ciertos hechos que conviene estudiar".

"El tejado —añade García Cantalejo— parece que ha podido dañar la piedra de la iglesia, y la misma sala que se está construyendo parece que, cuando esté terminada, será un "pegote" que afeará la visión del mismo".

García Cantalejo pregunta si es cierto que se han producido daños en la piedra de la iglesia al instalar el tejado, las actuaciones que se han previsto para su restauración, los estudios previos realizados antes de decidirse por el proyecto actualmente en obras y el seguimiento que la Junta está llevando a cabo de la obra.



En los últimos años, esta imagen de los "caramelos" de hielo en la fuente de San Martín había dejado de ser habitual. Sin embargo, el frente frío que afecta a toda Europa ha traído hasta Segovia unas temperaturas muy bajas, casi ya olvidadas, como la mínima registrada en la madrugada de ayer en la capital de siete grados bajo cero. La mínima en la madrugada de hoy ha sido de 2,2 grados bajo cero.

Sociedad Filarmónica Actuación del Cuarteto de Saluzzo

El próximo día 21, a las 20 horas en la sala Zuloaga tendrá lugar un concierto a cargo del Cuarteto de Saluzzo. El concierto está organizado por la Sociedad Filarmónica Segoviana. Por otra parte, esta asociación recuerda a sus socios que las tarjetas para los conciertos pueden recogerse en la sede social.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

NEGOCIADO: URBANISMO Y OBRAS

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de diciembre de 1988, el Estudio de Detalle de los terrenos situados en el Camino de la Cerca en el Barrio Incorporado de Revenga, queda expuesto al público durante 15 días, a efectos de alegaciones, en el Negociado de Urbanismo y Obras de este Excmo. Ayuntamiento:

Segovia, 5 de febrero de 1991.

EL ALCALDE

Asociación "María del Salto" Segovia: Patrimonio y desarrollo económico

El interés por conocer el estado y grado de conservación del legado histórico-artístico de nuestra ciudad y provincia ha llevado a la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" a organizar un ciclo de conferencias en las que bajo el título "Defensa del Patrimonio Histórico-Artístico de Segovia" se pretende abordar la importancia y significado de ser, desde 1985, Patrimonio de la Humanidad.

Jose María Martín, profesor del instituto de bachillerato "Mariano Quintanilla" y académico de San Quirce, y Pedro Gómez Adanero, arquitecto del Servicio Territorial de la Junta de Castilla y León, han sido los encargados de poner sobre la mesa un dilema que adquiere especial importancia hoy en nuestra ciudad: patrimonio o desarrollo económico.

José María Martín inició su disertación con el relato de una serie de acontecimientos históricos que han hecho de nuestra ciudad lo que es, y las circunstancias históricas, culturales y artísticas que desembocan en un conjunto monumental urbano que singulariza a Segovia y a los segovianos. "Por una parte, —señaló— la declaración de la UNESCO se acoge con optimismo y perspectivas halagüeñas, pero por otra, surge la preocupación y responsabilidad en cuanto que semejante reconocimiento pueda poner obstáculos al desarrollo social y económico de la ciudad. Conjugación progreso con mantenimiento y conservación es difícil y exige muchos esfuerzos".

Por su parte, Pedro Gómez expuso algunas de las realidades de conservación del patrimonio que se están dando actualmente en nuestra ciudad, señalando los puntos en los que la Ley de Patrimonio parece chocar con los intereses de los ciudadanos. En este aspecto recordó los bienes histórico artísticos que esta ley defiende favoreciendo económicamente con subvenciones a los vecinos que se ven afectados por las labores de rescate de nuestro legado. Sirviéndose de diapositivas, señaló los valiosos hallazgos arqueológicos que se han sucedido a través de los trabajos de recuperación y rehabilitación, así como los "extraordinarios desastres" que se han ejecutado durante años en nuestra ciudad, sin el más mínimo respeto a su entorno y sus indudables valores histórico-artísticos.

Durante 1991

La Consejería de Agricultura realizará la concentración parcelaria de más de 44.000 hectáreas en la provincia

Más de 44.000 hectáreas se beneficiarán del proceso de concentración parcelaria que la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León tiene previsto realizar en la provincia durante 1991.

La concentración parcelaria fue emprendida con el fin de atenuar la excesiva atomización producida, entre otras causas, por las excesivas particiones, bien por herencias o adquisiciones motivadas por razones de presión demográfica y emigración.

Los datos de la Consejería de Agricultura y Ganadería indican que de 740.540 hectáreas de superficie de la provincia, se consideran concentrables 496.475 Has. También permiten comprobar que se ha ejecutado en 418.742 Has. y que otras 11.727 se encuentran en pleno proceso de agrupación. Además se indica que las solicitudes presentadas ante la Consejería para efectuar esta tarea afectan a otras 24.960.

Las previsiones de este departamento para 1991 especifican que se ejecutará la concentración de 44.155 Has.

La Ley de Concentración Parcelaria, aprobada en octubre del pasado año por las Cortes regionales, incide en la mayor protección del medio natural y del patrimonio, la participación de los agricultores, la creación de un fondo de tierras y la posibilidad de que empresas privadas se encarguen de la concentración parcelaria.

La Junta pretende agilizar la concentración y permitir que en 1996 esté cerrado el proceso en la totalidad de las tierras de Castilla y León, basándose en la constitución de explotaciones económicamente viables. Para ello se proponen la creación de Juntas de Trabajo y Comisiones Locales de Concentración, en las que participarán agricultores y representantes de la Administración.

AL AIRE DE LA CALLE

PARA TURISTAS

La mayoría de ustedes habrán visto el simpático trencito que, para que los chavales recorran la ciudad durante los Carnavales, está circulando por nuestras calles. Pues bien; alguien, con buena visión de

futuro, nos comenta que no estaría mal estudiar una fórmula como ésta, o similar, de cara a facilitar a los turistas un recorrido por determinadas rutas de Segovia capital. En invierno podría ir más protegido, claro, pero siempre resultaría muy útil para cientos de visitantes, sobre todo teniendo en cuenta las dificultades que tienen los autobuses para circular. Además, estos vehículos permiten, más que un autobús, una visión más amplia y detenida de monumentos y panorámicas.

Toque de atención para los expertos en turismo. A estudiar posibilidades.

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

Instituto Nacional de la Salud

CONVOCATORIA

1 PLAZA DE ORDENANZA

PARA LA DIRECCION PROVINCIAL DEL INSALUD, en régimen de contratación laboral temporal, información en la Dirección Provincial, P.º Conde Sepúlveda, 1.

EL DIRECTOR PROVINCIAL, Fdo.: Juan Fco. Rodríguez González.

P.D. LA SUBDIRECTORA PROVINCIAL DE SERVICIOS SANITARIOS, Fdo.: Gemma López Gutiérrez.



Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

INFORMACION

Dentro del PLAN CAMERAL DE PROMOCION DE EXPORTACIONES, la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, ha organizado una participación colectiva de empresas de su demarcación en la FERIA INTERNACIONAL DE CANARIAS (Las Palmas de Gran Canaria, 23/28 Abril 1991), como iniciativa de promoción exterior de productos españoles a los mercados africanos, ofreciendo la posibilidad de que participen EMPRESAS DE ESTA CAMARA SEGOVIANA. (Información: Sede de los Servicios Administrativos de esta Corporación, P.º Ezequiel González, n.º 32).

EL PRESIDENTE, Octaviano Palomo del Pozo

CARBONERO EL MAYOR

El instituto de bachillerato está presente en el IV Centenario de San Juan de la Cruz

DIONISIO ESCUDERO

Al hilo de celebrarse durante el presente año el IV Centenario de la muerte de S. Juan de la Cruz, el Instituto de bachillerato de esta localidad --Seminario de L. y Literatura-- ha querido acercar hasta sus alumnos y su entorno la gran talla humana y poética de este reformador del Carmelo.

Teniendo como punto de mira complementario que el fraile carmelita de Fontiveros deje de ser el gran desconocido en las tierras de Segovia, a pesar de que sus restos están en el convento de los PP. Carmelitas de la capital.

Para la consecución de estas premisas han elaborado una publicación denominada "S. Juan de la Cruz 1591/1991", que consta de un prólogo escrito por el P. Luciano Sancho, prior de los Carmelitas de Segovia, y seis capítulos: Apuntes biográficos, España en el siglo

XVI, La Segovia que conoció San Juan de la Cruz, Místico/Perfección Cristiana, Reforma/Reformas, San Juan de la Cruz, literato; entre los distintos apartados se hayan bocetos.

El trabajo ha tenido una gran acogida y muestra la esencia del gran hombre reformador, escritor, poeta, doctor y santo, tan poco conocido como lo son, se puede leer en la pequeña obra, los escritores contemporáneos de temas segovianos, Balvás Varona, Lorenzo Calvete, Báez de Sepúlveda, Simón Díaz o Alcalá Yáñez.

En el discurrir de la publicación se nota la mano técnica y exposición del profesor de literatura del centro de EE.MM., Juan Manuel Sastre, verdadero estudioso y conocedor del místico abulense, que el día 1 del presente mes de febrero pronunció una conferencia en Segovia, bajo el título: "De Juan de Yepes a Fray Juan de la Cruz".

CABEZUELA

El buen tiempo propició la realización de La Hacendera

F. DESCALZO

La tradición de La Hacendera estuvo marcada por el buen tiempo, dentro de la estación en la que nos encontramos. El Martes de Carnaval, como cada año, el Ayuntamiento hace que se celebre esta atávica costumbre.

La fiesta de Don Carnal estuvo este año protagonizada por las va-

caciones de los escolares, que según una personalidad que vivió en el pueblo, son los que de hecho marcan la festividad o no del día.

Cada vecino tuvo que participar el martes por la mañana en obras de infraestructura encargadas por el gobierno municipal. Cada uno de los obligados a cumplir con este trabajo fue avisado el sábado anterior. Este evento responde más a la costumbre que al artículo 391 de texto refundido de la Ley de Régimen Local, que el último boletín local recordaba a los socios del centro cultural.

Unos tuvieron que encargarse de mejorar el firme y bachear los caminos vecinales, otros arreglaron algunas de las calles del casco urbano. De alguna de estas últimas han sido retenidas una fuentes de piedra que hacía tiempo dejaron de funcionar. Normalmente estaban en las confluencias de ellas o en plazas.

Por la tarde continuó la tradición de las carnestolendas al gratificar el Ayuntamiento a todos los vecinos participantes con la merienda del escabeche. El lugar que se utilizaba para la entrega y comida de este producto también tuvo en esta ocasión, al igual que el pasado año, que ser cambiado por estar La Panera cerrada. Sustituyó al lugar un local de propiedad particular.

Para finalizar el día hubo baile en los salones del centro cultural donde pudieron verse los disfraces, especialmente de los niños. Como novedad de este año estuvo la convocatoria de premios de manos del centro cultural "San Dionisio" y de la Asociación de Amas de Casa, que repartieron en total unas treinta mil pesetas. Ya el domingo anterior se celebró baile. Ese día es conocido por tradición como el "domingo gordo".



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 18 DE ENERO DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN OLOMBRADA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Vivienda y oficina en el suelo no urbanizable, dentro de las fincas 28, 29, 29-1, 30 y 31 del polígono n.º 10 del término municipal, promovida por GIREPORC, S.A.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Alhóndiga, n.º 4, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Varios grupos "leonesistas" crean una plataforma para concurrir a las próximas elecciones

León (Ical).-- Representantes de siete grupos políticos y colectivos de opinión de carácter "leonesista" han llegado a un acuerdo para concurrir a las próximas elecciones municipales y autonómicas en una plataforma conjunta denominada Unión del Pueblo Leonés (UPN), que tendría como cabeza al actual concejal del grupo "moranista" José María Rodríguez de Francisco.

El acuerdo alcanzado por los diferentes grupos "leonesistas" para presentarse dentro de la Unión del Pueblo Leonés prevé la actuación conjunta y la formación de un comité de acción que se encargue de efectuar los trabajos para presentar candidaturas en un centenar de municipios leoneses, para lo que cuentan ya con un local en León desde el que se coordinará la campaña.

Los grupos que han acordado integrarse en esta plataforma electoral han mantenido varias reuniones en León en las que han participado representantes del PREPAL --que mantiene sus candidaturas en Zamora y Salamanca-- y de Unión Leonesa (UNLE), que ya han concurrido en anteriores elecciones y han conseguido representación en algunos municipios, entre ellos Astorga. El acuerdo cuenta también con el respaldo de los grupos y colectivos "leonesistas" GAL, Unión de Jóvenes Leonesistas, Terra Lleonesa, y Txume Lleunes, todos ellos con escasa militancia y organización.

Sin embargo, la Unión Progresis-

ta Independiente (UPI), un nuevo grupo "leonesista" creado por el exalcalde de León José Luis Díaz Villariig (ex PP) y por el diputado provincial Pedro Vizcay (ex PSOE y ex CDS) no ha suscrito el acuerdo de los demás grupos "leonesistas".

Según el portavoz de la nueva plataforma electoral, que deberá tramitar la desvinculación de las siglas de Unión del Pueblo Leonés (UPL) hasta ahora ligadas a la Unión Leonesa (UNLE), ha asegurado que ya se cuenta con el apoyo de peñas deportivas y de asociaciones de vecinos y con los ingresos suficientes para financiar los gastos de la campaña electoral.

Rodríguez de Francisco, vinculado durante toda su trayectoria política al alcalde Juan Morano (PP) ha asegurado a "Diario de León" que ha recibido ofertas para integrarse como independiente en la candidatura del PP aunque ha decidido "por coherencia" iniciar una nueva aventura y arriesgarse a no salir elegido concejal.

Los "leonesistas" coaligados, según Rodríguez de Francisco, defenderán los intereses de León, rechazan la violencia y no descartan pactos postelectorales con otros partidos políticos para conseguir el progreso de León, aunque no abandonan el ideal de la autonomía provincial y la segregación de León de la comunidad autónoma de Castilla y León, recogido en el programa "leonesista" desde la configuración del Estado de las autonomías.

UGT califica de "irresponsables" las declaraciones de Huidobro sobre el concurso de traslados de funcionarios

Valladolid (Ical).-- La federación regional de Servicios Públicos (FSP) de UGT criticó ayer en Valladolid la "irresponsabilidad" del consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, por las declaraciones con las que salía al paso de las acusaciones de partidismo del sindicato socialista por el desarrollo de concurso de traslado de funcionarios de la Administración autonómica.

Este concurso afecta a 7.000 funcionarios que se han presentado a cubrir 4.000 vacantes de la Administración regional, ocupados actualmente por funcionarios con destino provisional o interinos. UGT se retiró hace un mes de la Comisión de Evaluación al detectar

una cierta arbitrariedad en la concesión de puntuaciones a los candidatos por cuanto al concurso se han presentado altos cargos de la Junta que son entrevistados por otros altos cargos.

El secretario de la FSP de UGT, Miguel Ángel Rey, ha señalado que el sindicato socialista ha cooperado intensamente desde el principio en el desarrollo del concurso de traslados porque quiere sacarlo adelante con la mayor brevedad posible, "pero no queremos que se resuelva de cualquier manera". Rey añade que los altos cargos "tienen perfecto derecho a presentarse al concurso", pero los secretarios generales se deben abstener en las entrevistas

con esas personas amigas o afines políticamente, como parece el caso de varios consejeros, directores generales y delegados territoriales que se presentan al concurso".

Algunos de los altos cargos de la Junta que participan en el concurso son el propio consejero de Presidencia, César Huidobro, el consejero de Agricultura, Fernando Zamácola, tres directores generales, los delegados territoriales de la Junta en Salamanca, Zamora y Soria y José Antonio González Cavedes, senador del PP y alcalde de Olmedo (Valladolid). También se presenta el procurador y exalcalde de Palencia, Francisco Jambirina y el exdelegado de la Junta en Palencia, Venancio Calderón.

Los alcaldes de la Sierra de la Demanda piden mayor participación en la gestión del parque natural

Burgos (Ical).-- El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo, se reunió en la localidad burgalesa de Herreros de Barbadiño con unos treinta alcaldes y concejales del futuro parque natural de la Sierra de la Demanda para presentar los contenidos de la futura ley de espacios naturales protegidos de la región.

Los representantes de la zona de la Demanda, que abarca municipios de las provincias de Burgos y de

Soria, han expresado reiteradamente su oposición a la declaración de parque natural y a determinados artículos de la proyectada ley por lo que han decidido presentar unas treinta enmiendas al articulado.

Los alcaldes expusieron al consejero de Medio Ambiente su preocupación por su exclusión de los órganos de gestión y por las trabas que la declaración de espacio protegido puede suponer a las labores agrarias tradicionales en la zona.

El PSOE pregunta por la política de personal de la Consejería de Economía

Valladolid (Ical).-- El procurador socialista por Valladolid, Leandro Martín Puertas, se ha interesado, a través de una pregunta parlamentaria, por la política de personal seguida por el consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, ya que, según este partido, se ha reducido la plantilla "para asegurar ahora que los problemas en las subvenciones a la minería se deben a la escasez de personal y a errores de los funcionarios".

Martín Puertas hace referencia en su pregunta a las recientes declaraciones del consejero tras conocerse las conclusiones del PSOE sobre la investigación llevada a cabo por la comisión especial de la minería. Según el procurador socialista, Pérez Villar reconoce en ellas determinados errores procedimentales, "achacándolos al modelo de austeridad y a las supuestas políticas de no incrementar el personal que sigue la consejería dentro de la 'filosofía' Aznar".

En concreto, el procurador socialista pregunta a la Junta por el número de funcionarios que trabajaban en la Consejería de Economía en junio de 1987, cuando el PP se hizo cargo del Gobierno regional, y por la plantilla actual, así como por las retribuciones de entonces y las de ahora.

Acusa a Mañueco de relacionarle con irregularidades urbanísticas

El alcalde de Palencia se desmarca de la dirección provincial del PP

Palencia (Ical).-- El alcalde de Palencia, Antonio Encina (PP), ha calificado de "intolerable" y de "locura y estupidez política" la actitud del presidente provincial de su partido y presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, de intentar, con otros tres concejales de su propio partido, presentar en el registro municipal momentos antes de iniciarse el Pleno municipal del lunes pasado tres preguntas contra el concejal delegado de Urbanismo, que fueron retiradas a última hora

después de una discusión entre los miembros del grupo del PP.

Encina considera "indigna" y "acto de baja política" la postura de sus compañeros de partido al intentar presentar estas preguntas al encargado de urbanismo con la única finalidad de "desviar la atención política y cargar al alcalde y al concejal de urbanismo" las denuncias de presunta relación entre el Ayuntamiento y determinados constructores de la capital formula-

das por el concejal de IU Antonio Herreros.

Para el alcalde de Palencia ésta ha sido la gota que ha colmado el vaso de su paciencia y opina que el presidente del PP y de la Diputación "se ha descalificado a sí mismo con este acto y con todo un rosario de actuaciones personalistas hacia el grupo popular del Ayuntamiento".

Encina acusa al presidente de su partido y diputado Jesús Mañueco de actuar contra el alcalde desde el inicio de la legislatura y de trans-

gredir reiteradamente los estatutos del partido, que él debe conocer mejor que nadie por ser miembro de la comisión de conflictos.

El alcalde Encina, que ha sido relegado en la candidatura de su partido para las elecciones municipales, manifiesta que sigue siendo militante del PP y que no renuncia a ello, aunque desde ahora no admite la autoridad de Jesús Mañueco, que "se ha descalificado a sí mismo con estas actuaciones", dice.



Teatro Juan Bravo

Fernández Ordóñez intentará entrevistarse con Arafat en Túnez

Madrid.-- El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, partió a primeras horas de la tarde de ayer desde el aeropuerto madrileño de Barajas con destino a Nuakchot, la capital de Mauritania, primer destino de la gira que realizará a los países del Magreb para explicar la postura de España en el conflicto del Golfo Pérsico y para mantener las buenas relaciones con los países árabes. Antes de partir, Ordóñez anunció en el aeropuerto la posibilidad de celebrar un encuentro en Túnez, última etapa de su gira con el líder de la OLP, Yasir Arafat.

Fuentes de la Oficina de Información Diplomática precisaron que la entrevista está aún sin confirmar y que el encuentro también podría celebrarse con otro alto representante palestino. El ministro, que visitará Mauritania, Marruecos, Argelia y Libia en una gira que interrumpirá el viernes para asistir al Consejo de Ministros, dijo que el

viaje tiene tres objetivos: analizar la situación política internacional y la posibilidad de una evolución futura; hacer una puesta al día de las relaciones bilaterales y por último hablar de las relaciones del Magreb con la Comunidad Europea e informar de la postura española de llamada de atención hacia la importancia que para el Mediterráneo tiene el mundo árabe.

El ministro señaló que cuando el mundo entero está muy preocupado por la situación en el Golfo no se puede olvidar una región tan cercana y directa.

Sobre Mauritania, indicó que es precisamente el país del Magreb más cercano políticamente a Irak, pero que tiene una actitud de comprensión hacia España. Por eso, la visita será muy interesante.

Ordóñez añadió que días atrás se han producido algunas "intoxicaciones" en la prensa sobre existencia de misiles en territorio mauritano, lo que ha sido desmentido por el Gobierno español.-- Efe

Romero informó a los consejeros de Agricultura de la reforma del PAC

Madrid.-- El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, dio a conocer ayer a los consejeros autonómicos correspondientes las líneas generales de las propuestas de la Comisión Europea (CE) para la reforma de la Política Agrícola Común (PAC).

En el seno de la Conferencia Sectorial de Agricultura, que se reunió por segunda vez en este año, el ministro expuso a los responsables de las diferentes comunidades autonómicas el documento de la CE, cuya propuesta de reforma de la PAC "parte de un diagnóstico previo que va a obligar a realizar actuaciones para modificar el actual "status quo" de la política agrícola común.

El documento comunitario, que fue presentado la pasada semana a los ministros de Agricultura de los Doce, propugna "tres ejes de apertura en el seno de la PAC", el primero de los cuales se refiere a "la necesidad de desarrollar una

política más activa en materia de calidad por los apoyos a la calidad". Según un comunicado del Ministerio de Agricultura, el segundo de los ejes se apoya en "la agilización de una política de desarrollo al mundo rural que incluya acciones sobre este medio, sobre sus poblaciones y estructuras no vinculadas exclusivamente a actividades agrarias, que complementen los ingresos y las actividades de sus habitantes".

La tercera línea de la propuesta presenta, según este Departamento, "una importante novedad en la PAC, que recogieron la conciencia creciente de nuestra sociedad por la conservación del medio ambiente, persigue dotar de instrumentos a la política agrícola común para atender precisamente el medio ambiente". Sobre estos tres ejes, la formulación de la CE es la de sustituir los apoyos indirectos a las producciones y mercados por los apoyos directos a las rentas de determinados colectivos de agricultores y ganaderos, "de carácter personal e individualizada".-- Efe.

SUCESOS

CADAVER CON UNA PUÑALADA EN EL PECHO

Las Palmas de Gran Canaria.-- El cadáver del joven Antoni Santana Santana, de 21 años, ha sido encontrado en el fondo de un barranco, donde al parecer, fue arrojado tras ser asesinado de una puñalada en el pecho, informó la Policía. El joven, natural de la ciudad de Telde, fue visto por última vez el lunes, cuando acudió a su trabajo, en un almacén de empaquetado de tomate.

Según las primeras investigaciones policiales, el joven fue presumiblemente asesinado en el interior de su coche, ya que el vehículo, que apareció algo retirado del lugar donde se encontraba el cadáver, tenía manchas de sangre.

ASESINADO POR DOS DISPAROS

Huelva.-- El resultado de la autopsia practicada al cadáver del guarda del entorno de Doñana Alfonso Alvarez Duque, señala que murió a consecuencia de dos disparos en la espalda, efectuados el mismo día en que desapareció, informaron a Efe fuentes próximas a la investigación.

Los restos de Alfonso Alvarez Duque, guarda forestal de la Sociedad de Cazadores de Almorte (Huelva) que desapareció el pasado sábado, fueron hallados el martes por efectivos de la Guardia Civil, tras tres días de intensa búsqueda, en la finca "La Cañada", del entorno de Doñana.

Las fuentes precisaron que Alvarez Duque, después de ser tiroteado, fue rociado con la gasolina del depósito de su propio ciclomotor y prendido fuego, por lo que parte de su cuerpo quedó carbonizado. El arma reglamentaria del guarda aún no ha sido localizada.

DROGA INCAUTADA

Madrid.-- La Policía ha detenido en Madrid a dos hombres que llevaban en el interior de una bolsa de deporte cerca de 18 kilos de heroína que hubieran alcanzado un valor de dos mil millones de pesetas en el mercado negro, informó hoy la Jefatura Superior de Policía. Los detenidos son Jesús Iglesias Silva, de 26 años, con varios antecedentes policiales, y el ciudadano holandés Akbulut Rijssen, de 35, quien, según la Policía, pertenece a una red internacional de narcotraficantes.

Por otro lado, un súbdito colombiano de Vigilancia Aduanera intervinieron ayer 400 kilogramos de resina de hachís frente a las costas gaditanas, junto a la playa Paraíso, informó a Efe la Inspección General de este servicio.

La intervención de los 400 kilos de resina de hachís, valorados en 260 millones de pesetas, se produjo tras la persecución por parte de los funcionarios de Vigilancia Aduanera de Algeciras y La Línea (Cádiz) de una planeadora desde donde los contrabandistas arrojaron la droga al mar y lograron escapar entrando en aguas de Gibraltar.

FAMILIA DETENIDA CON JOYAS

Madrid.-- Una familia de peristas ha sido detenida por la Policía tras descubrirse en su domicilio del madrileño barrio de San Fermín varios centenares de joyas robadas valoradas en más de cincuenta millones de pesetas, informaron fuentes policiales. Los detenidos, a los que también se le han retenido cinco millones de pesetas en billetes de diez mil, son Francisco Seijas Benítez, de 56 años; su esposa Catalina Tever Jiménez, de 53, y el hijo de ambos, Manuel Seijas Tevar, de 26.



TELEFOTO EFE

La Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid subía a mediodía 2,41 puntos, con lo que se situaba en 249,57 en una sesión caracterizada por subidas generalizadas en todos los grupos, según informa Efe.

En esta jornada suben todos los grupos y con mayor fuerza lo hace el sector de la construcción, que avanza 7,80, seguido del siderúrgico, con 2,78; químicas, con 2,52; cartera inversión, con 2,17; bancos 2,70; electricidad 1,36 y alimentación 1,66.

Las cotizaciones con sus diferencias por grupos que aún se mantienen en el mercado tradicional son las siguientes:

En el grupo de petróleos, Campsa sube 30.
En metálicas básicas, hay repeticiones en Fies y Acenor, con avance de 5 en Aforasa.

En materiales de construcción y cementeras repiten Cementos Alfa, Rocalla y Unicementera, con baja de 10 en Cementos Cosmos y posición de dinero en Asland Cataluña, a 300.

En químicas, Española del Oxígeno hizo posición de papel a 730 y Faes repite cambio.

En construcción de maquinaria Tyasa sube 10, Ibérica del Frío 15 y Cesel 2, con baja de 13 en Cobra y repetición de cambio en Elecnor.

En automóviles, Santana baja 1 y Bendix 10, con avance de 10 en Fasa.

En material de transportes, Caf repite cambio.

En comercio, Tabacos de Filipinas sube 5.

En papeleras, Kanguros y Papelera Navarra repite cambio y Unipapel sube 25.

En otras manufacturas, Tipel baja 20.

En alimentación, hay avances de 3 en Pascual Hermanos, de 2 en Cervetera y de 5 en Elosúa, con baja de 5 en Bodegas y Bebidas, de 50 en San Miguel y de 2 en Corporación Ibérica, y repetición de cambios en Celbasa.

En autopistas, Europistas sube 0,50 e Iberistas 1,50, repitiendo cambios Estacionamientos Subterráneos y con baja de 7 en Saba.

En inmobiliarias, Zabalburu sube 26, Alcázar 30 y Encinar 10, con baja de 1 en Afisa.

En sociedades de cartera, Corporación Banesto sube 10.

En otros servicios, Sistemas Financieros sube 10, Indo 5.

En seguros, Hércules Hispano repite cambio.

En el grupo de bancos, Banco Guipuzcoano sube 15 y BNP 4, y baja 24 Bandesco.

La "guerra del pan" que se vive en Santander está creando verdaderos problemas en el abastecimiento de dicho producto. El conflicto en el sector tiene su origen en la divergencia suscitada entre los panaderos, integrados en la asociación ACIPAN, cuyo convenio establece que no se puede fabricar ni comercializar pan durante la jornada del domingo, y las "boutiques" especializadas. La asociación de "boutiques", por parte, ha venido fabricando y vendiendo "pan de leche" en los domingos, hecho que suscitó algunos incidentes. La que muestra la fotografía fue objeto de un cóctel molotov que quemó su puerta; a pesar de ello, atendió al público que se aglomeró en el local.

Nueva ocupación de Anchuras

Anchuras.-- Cerca de 40 vecinos de la localidad de Anchuras (Ciudad Real) ocuparon ayer por tercera vez desde el pasado mes de enero la finca "El Rosalejo", permutada por el Ministerio de Defensa a la familia Moro para instalar un campo de tiro en parte de este término municipal. Los vecinos, agrupados en la Sociedad Agraria creada a principios de enero para explotar la finca y evitar así la construcción del campo de tiro, continuaron con las labores de arado y la siembra de ajos y garbanzos.

EN POCAS LINEAS

España perdería un doce por ciento del turismo comunitario si se produce la desaparición del comercio libre de impuestos para pasajeros de la CE ante el Mercado Único, según un estudio de la confederación internacional de establecimientos libres de impuestos (Duty Free).

El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA), Luis Portero, dijo a Efe que ha iniciado acciones penales por un presunto delito de desacato contra el abogado Ramón Porras, por sus declaraciones contra la juez de Loja, que instruye las diligencias de la "operación Tajo".

El secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, afirmó ayer que sería un "grave error" del Gobierno que el denominado pacto de la competitividad se negociara únicamente con los grupos políticos al margen de las fuerzas sociales. Gutiérrez recordó que esa táctica de utilizar el Parlamento como "punta de lanza contra los trabajadores" ya fue seguida en otras ocasiones y se ha demostrado ineficaz.

Antes de quince días quedará establecido el grupo gasístico español por medio de "una agrupación de las acciones de este sector en poder de Repsol, Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH) y la Caixa, dijeron a Efe fuentes oficiales. Las mismas fuentes señalaron que la operación se realizará "poniendo en común las acciones de estas empresas y de otras distintas distribuidoras más pequeñas, lo que llevará a una gestión integrada, y con ello se logrará una empresa de un tamaño aproximado a las de otras europeas".

Todos los grupos parlamentarios respaldaron hoy con su voto habilitar un crédito extraordinario de 42.000 millones de pesetas para resarcir a los funcionarios públicos por la pérdida del poder adquisitivo sufrida en 1990 a consecuencia de la desviación al alza en la inflación.

San Juan de la Cruz

Por PEDRO-ANTONIO BLAZQUEZ SAN ANTOLIN

Jueves 14 de febrero.— Número 27.705

Juan de Yepes nació en Fontiveros, Avila, en 1542, y murió en Ubeda en 1591. Era hijo de Gonzalo de Yepes y de Catalina Alvarez.

De niño quedó huérfano de padre. Y tiempo después trabajó de enfermero en el hospital de Las Bupas, en Medina del Campo, donde obtuvo la protección del caballero D. Alfonso Alvarez de Toledo, que había visto las cualidades del muchacho, dando comienzo más adelante sus estudios de latín, retórica, artes y teología en el colegio de la Compañía de Jesús de la mencionada villa.

En 1563 ingresó en la Orden del Carmelo, con el nombre de fray Juan de San Matías, completando sus conocimientos en la Universidad salmantina.

Fue ordenado sacerdote en 1567, y un año más tarde empezó la reforma de su Orden. Entonces adoptó el nombre de Juan de la Cruz. Santa Teresa, que había conocido a Juan en Medina del Campo, le asoció a la reforma que ella realizaba en la Orden del Carmelo.

Sus luchas como reformador le condujeron a la cárcel, por una mala interpretación de los hechos y las calumnias de que fue objeto. Anteriormente había fundado un convento en Duruelo, había sido rector de Alcalá de Henares y director espiritual del convento de la Encarnación, hasta su encarcelamiento.

Al parecer parte de su obra la escribió mientras estuvo encarcelado, lo que tuvo lugar en la capital de Toledo.

Una vez fuera de la cárcel se estableció en Almodóvar; luego en Baeza, donde en 1579 fue nombrado rector del colegio de la ciudad; y después en Granada, en 1581, siendo elegido prior del convento granadino, más adelante vicario general de Andalucía, y finalmente, definidor primero y vicario de la Casa de Segovia.

Al término de su vida se retiró a la Peñuela, yendo a morir a Ubeda

(1591). La Iglesia le canonizó en 1674.

"San Juan de la Cruz vive... en un paisaje... que es enteramente suyo por derecho de nacimiento, de poesía y de bautismo. Vive en un paisaje y... lo vive. Lo sirve y... lo hace servir. Aspira la gloria y alaba la penitencia... De rodillas sobre la tierra, bendice a la tierra... Y el aire se llena de bendición..."

"...Así como florece la rosa, así florece el alma en su aire, flor de la tierra viajera..." (según Ignacio B. Anzoátegui).

"En 1584 terminaba de escribirse en Granada el poema de lengua castellana más importante de todos los tiempos: las "Canciones entre el alma y el esposo" o "Cántico Espiritual", de San Juan de la Cruz (según Francisco Yndurain).

"En 1588 es derrotada la Armada Invencible. Fray Luis publica las "Obras" de Santa Teresa. Muerte de fray Luis de Granada" (de "ABC", 8-12-84). En 1588 San Juan de la Cruz es prior de Segovia, donde permanecerá casi tres años.

"¿Dónde está Segovia o Toledo, dónde el Tajo o el Eresma, dónde la Alhambra o las montañas de sierra Morena, dónde el huerto de aquel convento, el éxtasis del cielo estrellado de aquella noche, el minuto de aquel rosal cargado de capullos? ¿Quién puede fechar, datar una sola fuente natural... de un solo verso de San Juan? No. No es el paisaje de Castilla o de Andalucía, verde o pajizo, de primavera o de otoño, de montaña o de valle. El paisaje del "Cántico Espiritual" es inverosímil" (según Gerardo Diego).

"No se pueden olvidar las inmensas soledades de Duruelo, la oscuridad y desnudez de la cárcel de Toledo, los paisajes andaluces de Peñuela, del Calvario, de los Mártires, en Granada. Hermosa y sonora soledad segoviana la de la ermita-cueva, en las peñas grajeras de este convento fundado por el

Santo" (según el Papa Juan Pablo II).

San Juan de la Cruz fue prior en Segovia durante los años 1588-1591. Son años para él de gran recogimiento espiritual y de meditación transcendental.

En nuestra capital "parece haber llegado en la oración a las mayores profundidades. Adivinamos una vida intensa de oración y pensamiento, sobre todo por las noches, cortadas apenas... por un sueño breve" (según M. Jean Baruzi).

"Digo que conocí en este convento de Segovia al prior fray Juan de la Cruz cuando era definidor por espacio de tres años... Dormía muy poco de noche, dos horas, poco más o menos, y en este tiempo escribía y se ocupaba en la... oración" (según el P. Lucas de San José, Segovia 1604).

San Juan de la Cruz escribió... durante un éxtasis que tuvo en nuestra ciudad. Bajaba al jardín del convento segoviano, durante el día, entraba en la gruta, en la ermita-cueva, estando en oración horas y horas.

"Fue su vida... tan celestial, en Segovia, que no parecía que vivía en carne..." (anónimo).

Cuando salió de la capital segoviana (1591) escribe en su carta a María de la Encarnación: "Y adonde no hay amor, ponga amor y sacará amor".

El convento de los Carmelitas de Segovia se encuentra junto al santuario de La Fuencisla. En aquél se guardan los restos mortales de su fundador San Juan de la Cruz, quien falleció en Ubeda en 1591, contando los carmelitas descalzos con el cuerpo de su maestro prior dieciséis meses después de su muerte.

En 1606 pasaron los restos del Santo a la nueva iglesia. En 1693 a la espaciosa capilla que después de beatificado le fue preparada, en cuyo altar ocupa su sepulcro el lugar preferente.



Primus Carmelita Discalceatus

"La urna de mármol, labrada un siglo hace por Dumandre, encierra la cabeza y el tronco del abrasado fénix, del cisne de la "Noche oscura", cuyo místico perfume se aspira en aquel ámbito, como en Alba el de su compañera o madre Teresa de Jesús" (según J. M. Quadrado, 1865).

BIBLIOGRAFIA

"San Juan de la Cruz" - Obras escogidas / edición y prólogo de Ignacio B. Anzoátegui.

Diccionario Enciclopédico "Monitor" ("Salvat", 12 volúmenes) / varios autores.

Cuarto centenario del "Cántico Espiritual": Artículo "San Juan de la Cruz, poeta universal" / Francisco Yndurain; "San Juan de la Cruz y su tiempo"; artículo "La creación lírica en San Juan de la Cruz" / Gerardo Diego, y "Maestro espiritual del Papa" (Del diario "ABC", 8 de diciembre de 1984).

"San Juan de la Cruz en Segovia", según M. Jean Baruzi (de la revista literaria "Manantial"-VI, Segovia, septiembre-octubre de 1928).

"Recuerdos y bellezas de España" - Provincia de Segovia (1865) / J. M. Quadrado.

GLOSA DEL "CANTICO ESPIRITUAL" O "CANCIONES ENTRE EL ALMA Y EL ESPOSO"

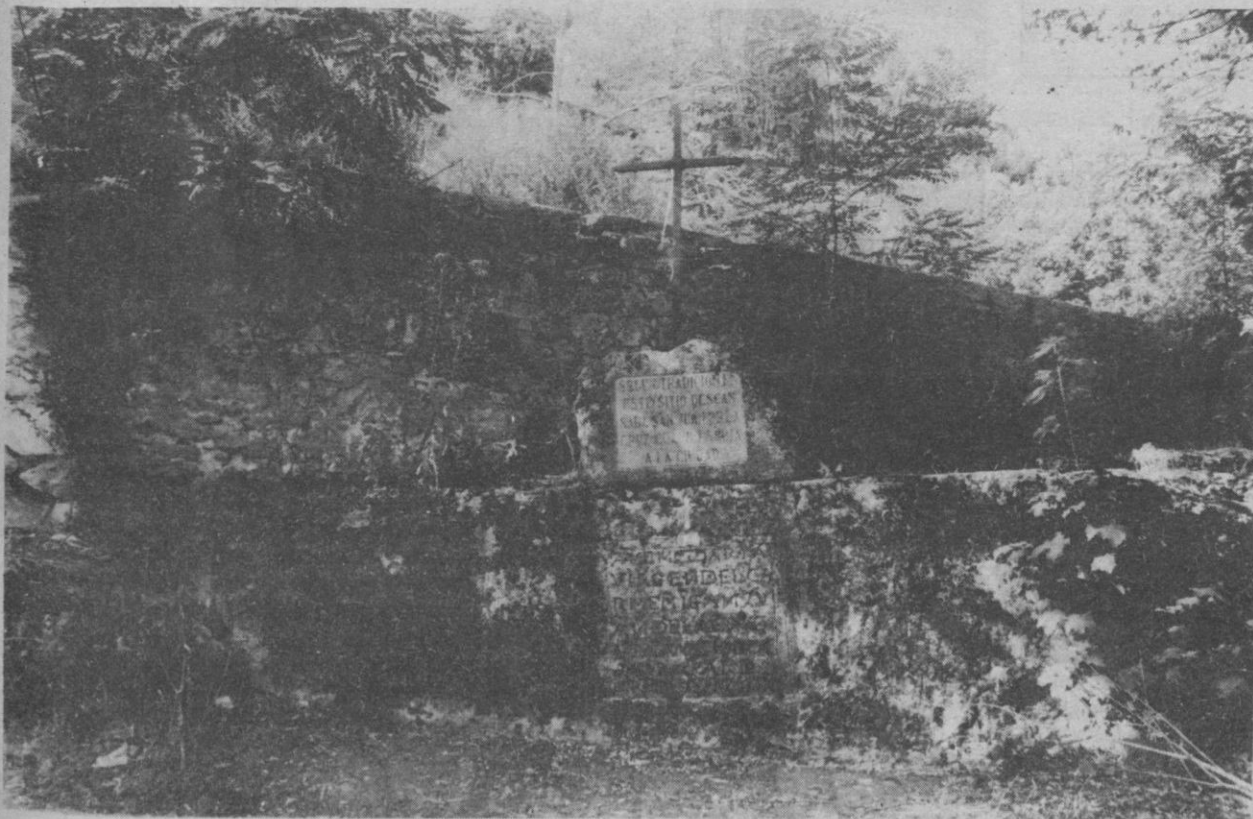
ESPOSA

¿A dónde te escondiste, Amado, y me dejaste con gemido? Como el ciervo huiste, habiéndome herido, salí tras de ti clamando, y ya eras (ido).

Pastores los que fuerdes allá por las majadas al otero: si por ventura vierdes aquel que yo más quiere, decidle que adolezco, peno y (muero).

Buscando mis amores, iré por esos montes y riberas, ni cogeré las flores, ni temeré las fieras y pasaré los fuertes y fronteras.

San Juan de la Cruz



APRENDER

ETICA: SE MANTIENEN LAS DISCREPANCIAS

La mayoría de los sectores educativos quieren que la religión sea una asignatura obligatoria para los centros y opcional para los alumnos

La mayoría de los sectores educativos están de acuerdo con que la religión sea una asignatura obligatoria para los centros y opcional para los alumnos, mientras que las discrepancias se mantienen sobre la posible desaparición de la ética en la aplicación de la Reforma. El Ministerio de Educación (MEC) decidirá si se retira la asignatura de Ética de la enseñanza obligatoria (de 6 a 16 años) en los próximos días, cuando terminen las negociaciones con las comunidades autónomas, informó el director general de la Renovación Pedagógica, Alvaro Marchesi.



El MEC propuso que los distintos "valores" se incluyesen en el conjunto de las asignaturas y no como materia específica

En la actualidad, explicó Marchesi, los responsables de la LOGSE valoran los resultados del debate con los distintos sectores del sistema

educativo, que se inició en abril de 1989 sobre los contenidos mínimos de cada etapa de enseñanza. El MEC propuso que los distintos "valores"

se incluyesen en el conjunto de las asignaturas y no como materia específica.

Esta propuesta del ministerio,

que incluye en el último curso de la ESO la asignatura "Educación para la Convivencia", fue secundada por la mayoría, salvo la Conferencia Episcopal, la Federación Española de Religiosos de la Enseñanza (FERE) y la Confederación Católica de Padres de Alumnos (CONCAPA).

Según Marchesi, la cuestión de incluir la enseñanza de valores como asignatura independiente necesita de una etapa de reflexión y debate, mientras que la obligatoriedad de los centros de impartir Religión, que será opcional para los alumnos, es ya una cuestión cerrada y bien resuelta que contempla la Ley de Reforma.

Carmen Alvear, presidenta de la CONCAPA, dijo a Efe que "el derecho constitucional de los padres a elegir la formación religiosa y moral de sus hijos no está garantizado y aunque la LOGSE habla de la importancia y el reconocimiento de los valores morales, no estipula los medios necesarios para hacerlos efectivos". En su opinión no se puede prescindir de esos valores y relegarlos a los acuerdos entre el Estado y las iglesias, porque se priva a los alumnos de una formación imprescindible y se quedan sin nada quienes no quieran ir a

vo totalmente de acuerdo con el planteamiento de la religión.

Francisca Tricio, secretaria general de CEAPA (Confederación Estatal de Asociaciones de Padres de Alumnos), opinó que la propuesta del ministerio es la adecuada y se pronunció en contra de presentar la enseñanza de valores como alternativa a la religión.

El portavoz de la Asociación Nacional de Profesorado Estatal (ANPE), sindicato independiente, Daniel Lucendo, dijo que no le gustaba el planteamiento de religión o nada y que se debería incluir una alternativa, que no tiene que ser necesariamente la ética.

Joaquín Muñoz, de FETE/UGT, comentó que no entendía la polémica y que se presentase la ética como contrapartida a una educación religiosa, que es la enseñanza de un determinado tipo de conceptos. Muñoz señaló que los compromisos con la Santa Sede los debe cumplir el Estado sin implicar a los centros escolares y que podría llegar a ser anti-constitucional el que se obligue a los padres a responder si quieren que sus hijos reciban enseñanza de religión Católica.

La responsable de renovación Pedagógica de CCOO, Marisol Pardo, se decantó porque la educación ética y moral estén en toda la actividad educativa y porque no se den clases de religión, aunque sí de historia de las religiones, al considerar que la enseñanza debe ser científica.

CLASES DE RELIGION

El secretario general adjunto de FERE, Manuel Barahona, preferiría que hubiese una asignatura concreta para la enseñanza de valores y estu-

Congreso Internacional "Qué miras"

La televisión puede sustituir a las "canguro" o crear niños superemotivos

Expertos en televisión de Estados Unidos, Suecia e Italia opinan que la televisión sirve a distintos intereses y que pueden llegar a sustituir a una "canguro", politizar la sociedad, o crear niños "superemotivos", según como se utilice. Estos especialistas en medios audiovisuales y sus efectos en la infancia y la juventud se dieron cita, días atrás, en el Congreso Internacional denominado "Qué miras", en el que setenta expertos analizaron los efectos de la comunicación en edades tempranas.

Shin Ishihara, director de programas familiares en la cadena de TV japonesa NHK, dijo que los dibujos animados nipones "son peligrosos, pero atractivos" y cree que no son "tan violentos" como se piensa en Europa. Su colega norteamericana, Joan Harley, asesora de la emisora pública de Los Angeles KECT, señaló que en su país se han creado programas con una misión "canguro", capaces de entretener a los pequeños en tanto llegan sus padres del trabajo.

Cecilia Von Feilitzen, doctora en Sociología de la Universidad de Estocolmo, expresó a Efe su opinión de que los medios de comunicación pueden crear "niños superestimulados" o generar "pasividad", según la utilidad y el conocimiento que se posea al ponerlos en funcionamiento.

La profesora Marina D'Amato, adscrita al departamento de Sociología de la Universidad de Roma, dedicada al estudio de transmisiones de televisión para los más jóvenes, cree que en los contenidos televisivos de los programas infantiles "existe un alto grado de politización" y que este medio puede "alterar el modo de pensar de los televidentes". D'Amato aseguró que de los 753 programas infantiles que hay en la televisión italiana, ninguno de ellos representa el ambiente en el que los niños viven a diario.

Estos cuatro investigadores de la comunicación fueron, sin embargo, cautos a la hora de atribuir a la televisión y los "mass media" unos claros efectos nocivos y pusieron más



Los niños europeos consumen demasiadas horas de televisión

acento en la utilización que se haga de estos medios de comunicación. La profesora italiana señaló que del total de programas infantiles que se ven en la televisión de su país, un 53 por ciento proviene de los Estados Unidos, otro 17 por ciento es comprado en Japón y el resto de varios países europeos. Según D'Amato, la

importación que las televisiones de Europa hacen del material destinado a la audiencia infantil "altera los rasgos propios de la cultura occidental".

Estos expertos coincidieron en señalar que los niños ven la televisión de dos a cuatro horas diarias y piensan que a pesar de que la infor-

mación que se le da a los niños puede ser controlada por los adultos "no existe una respuesta clara acerca de como puede realizarse este control".

La aplicación de la moralidad y la ética a la hora de realizar programas para la audiencia infantil son otro de los aspectos destacados por estos investigadores.

PAGINA LITERARIA

AMOR



Entre el agua y tú

El agua es, amor, esa sonrisa que lanzas por el aire. O ese vado etéreo tan tuyo como el despertar de los jardines perfumados de tus labios en la alameda cristalina de los barquitos de fuego.

Como pupilas matutinas el agua
llueve versos, versos como tú.

Por eso, amor, le dije adiós a las tomas de genciana y entre mieses palpitantes nació el manantial de las gigantes pasiones en la habitación de los cuartos crecientes sin otro norte que la luna.

El agua y tú: novilunio.

Con sequedad no vive el amor,
ni los ojos de las flores despuntan,
y el aroma de los caminos sabe a polvo de cirios.

Besos de mercado
para un mercado de besos
como un río sin agua.

Quien con agua amasa todos sus pasos viajeros, además de ser manantial, es cauce. Quien con agua sazona mar y al ser tú toda así la música de las notas astrales siempre guardan silencio de amor amar amor.

Entre sales fogosas,

nace la vida.

Seremos un arcoiris abierto

hecho de

paisajes al agua... de paisajes... de paisajes al agua... al agua... al agua... al agua...

Con todo el agua de los copos desnudos, amada mía, la fragancia del bosque es un paraíso con el confort de las vías lácteas.

Me hago marinero de zumo blanco.

Víctor Corcoba

El silencioso

Su vida transcurría monótona en su quehacer diario, en un hotel de la gran ciudad, donde ya llevaba realizando el mismo trabajo de camarero, durante diez largos años, colocando y descolocando las mesas del comedor de huéspedes, durante el desayuno, la comida y la cena. Aunque a pesar de esa rutina, tenía el aliciente de conocer gente muy variada e incluso conseguir amigos circunstanciales entre los clientes. Estaba soltero y vivía en el hotel; llegó del pueblo en busca de trabajo y aquí lo encontró, no se queja de su situación laboral, pues al menos tiene trabajo y está a gusto, por eso no ha intentado cambiar de trabajo. Al principio le costó mucho vencer la timidez y el trato casi directo con los clientes, pero el tiempo todo lo solucionó y Antonio ya se ha acostumbrado a él e incluso disfruta con su trabajo.

Es una persona muy intimista, no le gusta mucho hablar y a pesar de su trabajo habla lo menos posible, eso sí se dirige a los clientes en un plan muy servicial y con una cara agradable, no con una cara de circunstancias como tienen muchos camareros. En sus ratos libres le gusta leer y escribir, escribe unos bellos poemas, cuando se siente inspirado, aunque muchos días en su tiempo libre, le vence el cansancio del trabajo cotidiano y no tiene más remedio que irse a la cama para estar fresco al día siguiente y no notar el cansancio en el comedor. Cuando más escribe y más lee, es en su día libre, que suele ser un día de diario, pero que él aprovecha y distribuye bien. Por la mañana se levanta tarde y sale a dar un paseo por la ciudad con su novia Raquel, que es más joven que él y está estudiando, pero ese día no va a clase y sale con su amor Antonio. Conoció a Raquel hace un año y está muy ilusionado y enamorado; es la primera vez que se ha enamorado, pues hasta ahora había tenido amores esporádicos. Pero Raquel es diferente y le ha entrado de lleno en el corazón.

Y de vez en cuando le inspira Raquel en sus composiciones poéticas: "Oh bella flor del campo primaveral/eres la luz que irradia en mi alma/el sentimiento que buscaba mi corazón/mi intimidad más profunda y secreta/eres como una azucena/yo me extasio ante tu presencia/mi corazón late a borbotones/es una dicha y felicidad sublime/estrecharte entre mis brazos/con tus caricias suaves y tiernas;/Oh Raquel, mi Musa, mi sueño, mi amor/no te vayas nunca de mi lado/para consolidar nuestro amor... nunca acabado, siempre encendido y enamorado"/.

Raquel se quedaba extasiada por estos bellos versos y abrazaba y besaba emocionada a Antonio... Y Antonio seguirá por muchos años con su rutina, con sus pensamientos íntimos, con su conciencia, con su silencio y se casará con Raquel, su amor vital, y procurarán ser felices por eternidad.

Juan Montero Lobo "Visnú"
—SAMANA—

A Eloisa, por pedir demasiado

Un poema romántico me pides
sabiendo que no estoy para esos trotes
Demostraré, no obstante, que mis dotes
responden siempre a lo que tú decides
Pues amores por versos ves y mides
aquí te junto unos pequeños lotes
que, más que yo, miriadas de zotes
rimarían en estas y otras lides

Versos te harían, sí, blanca Eloisa
pero versos por sí solos no valen
como no vale sin piedad la misa
Que otros en fin por tu suspiro
y halen
que yo me despepitare de risa
mientras tu cuerpo de oro no me talen.

Apuleyo Soto

¿Cómo te llamaré?

(A D. José Ignacio González Aguado, ilustre abogado, gran poeta y excelente amigo. A su criterio dedico este madrigal).

¿Cómo te llamaré, señora mía?
pues llamarte mi dama es poca cosa,
si eres tú para mi la rosa hermosa,
si eres rosa sin par de Alejandría.

¿Te llamaré princesa?
Muy poco me parece el sustantivo
que sólo por tu amor vive cautivo
quien postrado a tus pies, tus pies te besa.

Reina te llamaré, sí reina digo,
reina del Universo,
y quiero yo decirte en este verso
que rendido de amor hay un mendigo.

Justo Bravo Merino

¡No hay sitio para mi amor!

¡Flotando en espuma blanca;
por los mares de pasión;
mi esperanza se desbanca,
allí no encuentro mi amor!

¡Escalo el monte más alto;
observando en derredor,
aquello fue el gran quebranto,
ni rastro vi de mi amor!

¡En los valles nemorosos;
busco con gran ilusión,
de los climas silenciosos,
ausente estaba mi amor!

¡Aunque se empeñe la vida;
no hay sitio para mi amor,
a cabalgar me convida...
hacia otro mundo exterior!

¡Galopando en una nube;
por ver si encuentro mi amor,
la nube sube que sube,
solo me encontraba yo!

¡A caballo de una estrella;
di vueltas alrededor,
la estrella siendo tan bella,
tampoco encontré mi amor!

¡Subido en el astro Sol;
giro y giro a su compás,
tampoco estaba mi amor...
lo habían robado ya!

¡Me suspendo en el espacio;
con gran desesperación,
y mi susto fue de espanto...
distante estaba mi amor!

¡Mi amor hallar no podía;
lejos de tu corazón,
mi amor, que tú lo tenías...
adorándote, de amor!
¡Que te adora en cuerpo y alma;
cual tu madre te parió,
desnuda, sin prisa, en calma...
te adora, con todo amor!

Justo Alvarez Matesanz

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MUSICAL



Superestrellas de los noventa

FINE YOUNG CANNIBALS: Todo lo que tocan lo convierten en oro

Fine Young Cannibals, o si lo preferís, FYC, como se les conoce popularmente. Los "chicos de oro", en definición de Javier Pérez de Albéniz.

Andy Cox y David Steele, capitaneados por Roland Gift, han revolucionado en sólo cinco años el mundo de la música pop. Con un estilo cercano al soul y una imagen consistente y muy cinematográfica, los discos de FYC ocupan lugares destacados en todas las listas de ventas del mundo.

La historia del grupo comienza cuando Andy Cox y David Steele, antiguos miembros del grupo británico The Beat, comienzan a buscar un vocalista para completar la banda. Colocan un anuncio en la cadena norteamericana MTV y reciben trescientas cintas grabadas de otros tantos cantantes. Ninguna les agrada. Regresan a Inglaterra.

Un día, una desconocida banda de soul y rhythm and blues, actúa en un pub de Londres. Andy y David logran convencer a Roland Gift, cantante del grupo, para que pase a formar parte de su ambicioso proyecto.

"Gift tenía carácter -ha recordado posteriormente Andy Cox-. Sabía imprimirle a su voz una fuerza fuera de lo común. Además era un líder. Tenía ideas y no dejaba de aportar cosas nuevas a la hora de arreglar las canciones".

Desde el primer momento Roland Gift toma el timón del grupo. Seis meses después, cargados de ensayos, aparecen por primera vez en televisión, provocando un importante revuelo entre las compañías discográficas.

"Todos querían fichar a una banda que ofrecía tales dosis de comercialidad y calidad. No son originales y tampoco tienen una imagen demasiado llamativa, decía la prensa británica, pero los ves en la pequeña pantalla y ya no puedes mirar hacia otro lado. Un inmenso magnetismo, algo inexplicable que no sucedía en el mundo del pop desde la irrupción de Madonna". Era el año 1985. El trío fichó inmediatamente por la discográfica London Records", cuenta Javier Pérez de Albéniz.

El resto de la historia es más conocida: "En mayo de ese mismo año, 1985, lanzaron su primer sencillo, con una canción titulada 'Johnny vuelve a casa' en la cara A. Alcanzó una posición privilegiada dentro del Top 10 británico y confirmó a FYC como una sólida promesa para la segunda mitad de los ochenta".

Tres meses después la Radio 1 británica los elige como representantes del Reino Unido en el European Pop Radio Festival. Causan una buena impresión y se empieza a hablar de ellos a nivel internacional. Después vendría su segundo sencillo, grabado en pocas horas. Se llamó "Blue" y ratificó las promesas iniciales.

"Su primer álbum se pone a la venta en diciembre de 1985. Todo lo

que tocan se convierte en oro, en números uno, y deciden ir más lejos: incluso graban una atrevida versión del Suspicious of Mind de Elvis. El éxito rodea sus trabajos y el cine se convierte en una tentación. Ruedan Tin Men en Los Angeles a comienzos de 1987".

"La película se estrena ese mismo verano y permite ver al grupo representándose a sí mismo: una banda de soul de los años sesenta actuando en pequeños garitos. La película recibe diferentes críticas y el trío regresa a Inglaterra para proseguir su meteórico camino hacia la cumbre del pop. Nuevos sencillos como "Even fallen in love o something wild" y un larga duración —"The raw and the cooked"— que les confirmó como unas superestrellas".

Free Lance Press

Un legendario en forma Steve Winwood, ecos de los 70

Steve Winwood es toda una leyenda para el mundo del rock. Su paso por grupos tan míticos como Spencer Davis Group, Blind Faith, Traffic y Go, representaron para Steve Winwood un carisma y prestigio internacionales.

En 1976 Steve inició su carrera en solitario y la verdad es que no se ha prodigado demasiado, aunque los pocos discos que ha llegado a realizar son sensacionales, destacando obras tan compactas como "Talking in the high life", "Black in the high life" o "Roll with it".

"Refugees of the heart" es el título del último LP de Steve y en él mantiene su línea rockera con toques de rhythm and blues e incluso algo de soul. Todas las canciones del álbum están firmadas por él mismo (música) y por Will Jennings (textos), excepto el tema "One and only man" que compuso a medias (tanto a nivel de composición como de ejecución) con su excompañero de Traffic, Jim Capaldi.

En el álbum, Steve Winwood, además de cantar y encargarse de la producción, toca el órgano, sintetizadores, minimoog, teclados de bajo, guitarra y percusión.



Para algunos críticos, "muy probablemente nos hallamos ante el mejor disco de este gran músico británico". Para otros críticos —y salvo el tema compuesto conjuntamente con

Jim Capaldi— "el disco es flojo, con alguna esforzada tentativa en mezclar viejos y nuevos sonidos". De todos modos, el álbum nos trae los ecos de los años setenta. No es poco.

Free Lance Press

Para conmemorar el décimo aniversario de su muerte

"Talkin Blues", el álbum inédito de Bob Marley



Bob Marley.

Un álbum inédito, grabado en 1974 por Bob Marley y The Wailers, con el título "Talkin Blues", ha sido lanzado por Ariola en España para conmemorar el décimo aniversario de la muerte del músico jamaicano y que marcará el comienzo de un año dedicado a glorificar su vida y obra.

Bob Marley, muerto en 1981 a causa de un cáncer cerebral, es considerado como el padre del reggae, un estilo que funde los ritmos caribeños con la práctica de la filosofía Rastafari, que sintetiza la esencia de Jamaica y preconiza la libertad del Tercer Mundo con la vuelta a su tierra prometida, África.

El material incluido en el disco, parte del cual proviene de la grabación radiofónica hecha al final de la primera gira americana de los Wailers en 1976 y de la entrevista que Bob Marley concedió al crítico musical Dermott Hussey dos años después, se completa con dos versiones y cuatro canciones de los setenta.

"Get Up Stand Up", "Rastaman Chant", "I Shot The Sheriff", "You Can't Blame The Youth", "Talkin Blues", "Bend Down Low" y "Am-A-Do", por primera vez editado, son algunos de los temas considerados por la casa discográfica "rarezas" del que fuera cantante, guitarrista y percusionista junto a The Wailers, que se incluyen en este álbum de canciones inéditas del líder del reggae mundial, Bob Marley.

Listas de éxitos

LP's Y CASSETTES

1. "The very best of..." (Elton John), (Polygram).
2. "Senderos de traición", (Héroes del Silencio), (EMI).
3. "M.C. Mxead", (Enigma), (Virgin).
4. "The soul cages", (Sting), (Polygram).
5. "Ghost", (B.S.O.), (P.D.Y.).
6. "Pretty woman", (B.S.O.), (Hispanavox). "Lo más disco", (Varrios), (Ariola).
7. "Xuxa", (Xuxa), (RCA).
8. "Inmaculate collection", (Madonna), (WEA).
9. "I'm your baby tonight", (Whitney Houston), (Ariola).
10. "Tentación", (La Unión), (WEA).

SINGLES Y MAXIS

1. "Sademen part 1", (Enigma), (Virgin).
2. "Gonna make you sweet", (C. Music Factory), (Sony CBS).
3. "I have been thinking", (London Beat), (RCA).
4. "Keep on running", (Milli Vanilli), (Ariola).
5. "Justify my love", (Madonna), (WEA).
6. "Mary had a little boy", (Snap), (Ariola).
7. "Think", (I. Society), (DRO).
8. "Groove is in the heart", (D. Lite), (WEA).
9. "Are you dreaming", (T. 4. Seven), (Blanco y Negro).
10. "Ritmo de la noche", (Mystic), (Fonomusic).

COMPACTOS

1. "The very best of..." (Elton John), (Polygram).
2. "The soul cages", (Sting), (Polygram).
3. "En concierto", (Pavar/Domingo), (Polygram).
4. "Serious hits live (greatest hits)", (Phil Collins), (WEA).
5. "Inmaculate collection", (Madonna), (WEA).
6. "Ghost", (B.S.O.), (P.D.I.).
7. "Mcmxead", (Enigma), (Virgin).
8. "Twin peaks", (B.S.O.), (WEA).
9. "Senderos de traición", (Héroes del Silencio), (EMI).
10. "I'm your baby tonight", (Whitney Houston), (Ariola).

AFYVE

COORDINA:
MARISA HERNANDO

ARTE Y LETRAS

El arte durante 1990 en las dos más antiguas salas de exposiciones de Segovia

Las dos salas de arte segovianas, por antonomasia (aunque funcionan circunstancialmente algunas otras), es decir, La Casa del Siglo XV y la Obra Cultural de la Caja de Ahorros en el Torreón de Lozoya, mantuvieron durante el pasado año su habitual tono artístico, con una serie de muestras que se extendieron prácticamente durante todo el año. Ambas salas cuentan con un público habitual, que acude a ver las novedades que en ellas se ofrecen, por lo que esta labor continuada y firme contribuye de forma especial a la difusión y reafirmación de la cultura, concretamente en este campo de las artes plásticas.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

En esta sala se ofrecieron, en el pasado año, exposiciones de Fuenclisla Francés, Avedán, Rafael Bartolozzi, Luis Delacámara, Mon Montoya, Cloweiller y Juan Romero, Carabias-Costa y Luis Moro, Valdés Solís, Celis y María José Mendoza.

EN EL TORREON DE LOZOYA

A su vez, la Obra Social de la Caja de Ahorros montó en el Torreón de Lozoya, nada menos que 30 exposiciones. Como ejemplo representativo de las mismas, podemos citar las siguientes: "Crucis Mysterium" (visitada por más de 10.000 personas), muestra retrospectiva de Francisco Lorenzo Tar-

dón, Aniceto Marinas y su obra; Hockney, Hogarth y Tom Tirthington; Hacen 11 (colectiva de once pintores jóvenes segovianos);

La Luna (colectiva de pintura y escultura del Grupo Spiral) y la del Grupo Aqua (integrado por ocho acuarelistas segovianos).

MUSICA

Catorce conciertos de la Sociedad Filarmónica durante el pasado año

Además de haber colaborado, de distintas formas, en otras actividades musicales, la Sociedad Filarmónica de Segovia, veterana y prestigiosa entidad que sigue con la bandera bien alta en la promoción de la música, ofreció en el curso del pasado año un total de 14 conciertos. Los escenarios fueron variados, porque lamentablemente la sociedad no tiene un local fijo bien adecuado donde pueda desarrollar permanentemente sus actividades. De ahí que esos escenarios fueran el teatro Juan Bravo, la Sala Zuloaga, el Colegio Universitario "Domingo de Soto" y el Casino de la Unión. Como es costumbre, en la época estival se suspenden las actividades de la Filarmónica, aunque colabora con el Festival Internacional.

Los conciertos ofrecidos en 1990 fueron: Bernardo García Huidobro (guitarra), Sonare Quartet, Club y

Cantores de Cámara del Regis College de Westow-Voces Solas del Worcester (Massachusetts), Trio D'Archi di Praga, Trio Barroco, Eleuterio Domínguez y Verónica Lackova, Atsumasa Nakabayashi (guitarra), Quinteto de Viento de la Radio-Televisión de Ljubljana, Orquesta Virtuosi di Praga, Orquesta de Cámara Musici Moraviae, Clasic Jazz Collegium de Praga, Chamber Brass Ensemble, Cuarteto Filarmónico y Gabriel Estarellas (guitarra).

OTROS CONCIERTOS

Citamos los de la Sociedad Filarmónica por ser la auténticamente veterana entidad segoviana en estas lides, pero también hubo varios conciertos en el teatro Juan Bravo, organizados por la Diputación Provincial y posteriormente por ella y la Caja de Ahorros en colaboración.

GALERIA DE ARTE



Cada vez se reconoce más el nivel artístico de las creaciones logradas por computadora --especialmente, cuando son obra de Lit Fischer. El está considerado como el artista alemán de computadora de mayor éxito. Gran sensación causó sobre todo con su relieve "Triple sonido", diseñado por computadora. Sobre un edificio en Dortmund se extienden curvas sinuosas a lo largo de tres pisos. Los colores sobre el plexiglás producen un efecto tridimensional. Aquí se alcanzó un altísimo grado de precisión; el espesor de las líneas y las distancias son en todas partes exactamente iguales. Lit Fischer no sólo se limita a crear lo sobredimensional. Digitalmente elaborados surgen también cuadros que se pueden colgar de la pared. Hace tres años todavía se los podía adquirir por 1.000 marcos. Hoy cuestan por lo menos 10.000 marcos.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

"DOBLE FILO" es una novela con tema de actualidad, porque precisamente la droga es la que se convierte en protagonista de la acción. Como consecuencia de la muerte de la hija de un político inglés por sobredosis, se desarrolla una trama que implica altos niveles estatales. Gerald Seymour juega muy bien con estos resortes para ofrecer una novela de espionaje llena de acción y de situaciones complicadas, que resuelve con mano maestra. El relato ha sido traducido por Jordi Beltrán (Col. Bestseller Oro). "VIVIR JUNTOS, SENTIRSE SOLA", un nuevo libro del doctor Dan Kiley, psicólogo, autor de otros varios títulos en torno al comportamiento humano. En éste, dedica sus consejos a la mujer que, por diversas circunstancias físicas, anímicas y morales, pueda sentirse sola, con el agravamiento que la situación puede tomar si pierde la confianza en sí misma. Dan Kiley estudia numerosos casos y orienta en torno a ellos y a otras posibles situaciones, encaminando sus consejos a la recuperación de la confianza en sí misma. Traducción de José Manuel Pomares (Col. Autoayuda y Superación).

"PREMIOS LITERARIOS CASTILLA Y LEON-JUVENTUD Y CULTURA 1990"

Este libro de un centenar de páginas ha sido editado por la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, y recoge los textos premiados con los galardones referidos a los premios literarios que se mencionan en el título. Naturalmente, cada uno de ellos conlleva un estilo, una forma de ver la vida y narrarla, por lo que, al no poder entrar en un análisis de cada relato, nos limitamos a recoger sus títulos y autores: "LEJOS DEL INVIERNO", de Ignacio Fernando Pérez González (Premio Novela Joven 1989); "PREGUNTASELO A NARCISO", por Carlos Enrique Guerreira Fernández (Premio Cuentos Cortos 1990); "UN MOSAICO LLAMADO ZUBIETA", de David Llamas Repiso (Narrativa, primer premio categoría C); "EL ULTIMO TROVADOR", por Blanca Azucena Pérez Maroto (premio categoría B), y "NO ME ABRAS", por Emilio Sánchez Marcos (premio categoría A).

"JOAQUIN TURINA (SU OBRA PARA PIANO)"

Acaba de aparecer el tercer volumen de esta obra, que firma el conocido musicólogo Antonio Iglesias, con el que cierra su trabajo en torno a la obra pianística de Turina. Un trabajo, como el de los dos volúmenes anteriores, serio, científico, profundo, que constituye un excepcional análisis de los pentagramas para piano del músico sevillano. Labor densa, de investigación sacrificada y constante, la llevada a efecto por Antonio Iglesias, que culmina su, hasta ahora, muy importante colección de libros dedicados al estudio de las producciones pianísticas de destacados compositores españoles: Falla, Mompou, Albéniz, Granados, etc. El conocimiento que de la música tiene Iglesias --junto a sus constantes estudios, fue también, durante años, concertista de gran fama-- permite que obras como ésta salgan a la luz, como una aportación de singular valía para la historia de la música. Este tercer volumen sobre la obra pianística de Turina lleva un prólogo --que es epílogo a los tres volúmenes-- de otro de los "grandes" en la música española, Federico Sopena. (Edita Alpuerto. El ejemplar que recibo forma parte de un número limitado encargado por la prestigiosa empresa de pianos Hazen).

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

Dos títulos de la colección "Espejo de España HOY": "ESPAÑA, ASILO DE EUROPA", un libro de Francisco Jurdao y María Sánchez que contiene un tema muy de actualidad pero pocas veces tratado en profundidad, el de los miles y miles --dicen que un millón-- de extranjeros de la "tercera edad" que se han instalado en las costas españolas a lo largo de los veinte últimos años. "EL SECRETO DE TORRE PICASSO", por José Antonio Navas y Fernando Nadal, contiene una historia --la verdadera historia, afirma la portada del libro-- de la batalla Koplowitz-Albertos. Los autores manejan muchos datos de primera mano procedentes de una muy abundante documentación, que ilustran con gran número de fotografías. Incluyen también una relación cronológica de acontecimientos en el tema a partir de 1966. "PORVENIR PARA UN HIJO" es una nueva novela --rebasan el medio centenar sus títulos-- de José Luis Martín Vigil, sobre un tema de plena actualidad; y es que el autor posee unas especiales dotes de observación para mirar y absorber cuanto le rodea, la problemática, las inquietudes, las formas, etc. De ahí saca los argumentos de sus obras, y por eso tienen tanto éxito, porque son actuales, porque tratan, como la presente, problemas y situaciones de hoy. En esta, el comportamiento de una familia que "prepara" para su hijo un "brillante" porvenir. (Col. Fábula).

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

"MUERTE EN LA CATEDRA" es una novela de Amanda Cross, norteamericana, seudónimo de Carolyn Heilbrun, que se ha especializado en novelas de misterio, a cuyo género también pertenece la presente. En ella, el personaje creado por la autora, una mujer, ama de casa, de gran intuición y aficionada a descubrir misterios, aunque no se atribuya el calificativo de detective, es la encargada de resolver el caso de la muerte de una profesora. La traducción es de Ester Gómez Parro (Col. Damas del crimen/Alfaguara Literaturas). "EL ROSTRO VELADO", otra novela incorporada al mismo género de misterio y escrita asimismo por una mujer, Ruth Rendell, pero esta inglesa, asimismo casada y aficionada a las novelas de intriga, con las que ha conseguido destacados premios destinados a este tipo de literatura. La trama de esta novela gira en torno a la misteriosa muerte de una mujer, que se aprovecha para hacer una serie de consideraciones sobre el comportamiento humano. La traducción es de José María Gómez Pérez (Col. Damas del crimen/Alfaguara Literaturas).

P.M.C.

MEJICO

Se intenta recuperar el penacho de Moctezuma

El Gobierno mejicano intentará recuperar el penacho de Moctezuma, una de las más bellas joyas arqueológicas de la América Precolombina. Se trata de un gran tocado de plumas de quetzal recubiertas de polvo de oro que era el símbolo del máximo poder. Este invento aviva la polémica sobre el derecho de naciones como Grecia, Perú o Egipto de recuperar tesoros perdidos en el pasado, ya sea por las guerras o por los saqueos.

Víctor Flores Olea, director del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes mejicano (Conaculta), informó que su país pedirá a Austria, por mediación de la UNESCO, la devolución del penacho que perteneció al noveno emperador de los aztecas, Moctezuma Xocoyotzin, muerto en 1520 durante el sitio de Tenochtitlán.

Flores Olea explicó que Méjico realizará la petición de acuerdo con los principios que marca el Comité de Devolución de Bienes Culturales de la UNESCO, ya que esta organización prevé la "necesidad de que todos los bienes de la cultura y del arte se encuentren en los países de origen".

El penacho, que se exhibe en un museo de Austria, fue trasladado a ese país durante la invasión francesa de Méjico, en 1862, presumiblemente por personas allegadas al príncipe austriaco Maximiliano de Habsburgo, efímero emperador de la nación hispanoamericana.

MOTOR

Más espacio para los transportistas

En la Europa sin fronteras de 1992, la longitud máxima autorizada de los remolques de camiones será un poco más generosa que la longitud actual: 18,35 metros en lugar de los 18; pero estará limitada imperativamente, ya que la seguridad obliga a ello. Los "trenes por carretera" de desmesuradas proporciones son peligrosos para la circulación. Al adoptar una "ley europea" en este sentido, los ministros de Transportes de los Doce no se han dejado en el tintero la comodidad de los transportistas, ya que las nuevas reglas europeas fijan un mínimo de 2,35 metros para la longitud de la cabina, puesto que ésta no es solamente el lugar de trabajo de los conductores, sino también, y a menudo, su habitáculo.

Los remolques según el "modelo 1992" podrán transportar dos contenedores de más de 7,8 metros cada uno. Pero los contenedores deberán hacer cada vez más uso del ferrocarril, merced a ciertas medidas que fueron adoptadas el mismo día por los Doce con el objetivo de facilitar el transporte combinado ferrocarril/carretera. Tanto el medio ambiente como la circulación saldrán beneficiados, así como los transportistas por carretera, que accederán más fácilmente que hoy al transporte "combinado".--E.

La gama AE de Renault, "Camión del año" en Europa

La gama AE de Renault Vehículos Industriales ha sido elegida "Camión del Año 1991". El premio, que otorga un jurado constituido por periodistas especializados de 13 países europeos, recompensa los esfuerzos que Renault V.I. ha consagrado a la mejora constante de las condiciones del transporte por carretera.

Esta elección corona los años de investigación que han permitido elaborar una gama resueltamente innovadora. El objetivo era la concepción y desarrollo de un vehículo para grandes recorridos, de alta potencia, económico, ecológico y de gran seguridad. Era indispensable tomar completamente en cuenta las necesidades de los principales operadores y usuarios: la empresa de transportes, cuya productividad debe continuar aumentando y, el conductor, cuyas condiciones de trabajo y de descanso a bordo han de mejorarse sin cesar, especialmente a la vista del aumento de los intercambios internacionales.

Para responder a estas demandas, se ha puesto a punto un nuevo concepto de vehículo, caracterizado por: la cabina integral, soportada por la plataforma técnica, sin interferencia con las partes mecánicas y dedicada únicamente al puesto de conducción y al espacio de vida a bordo, y la plataforma técnica, que alberga los grupos motopropulsores, está reservada en exclusiva a la mecánica y a sus elementos auxiliares y complementarios.

El conjunto de la parte delantera del vehículo se apoya sobre un eje en posición avanzada, que asegura un mejor comportamiento en carretera, crea una zona de protección contra los choques y protege al conductor. La cabina es de suelo liso, con una altura mínima interior de 1,87 metros, lo cual permite permanecer de pie en cualquier momento y proporciona una gran

facilidad de desplazamientos. Como equipo de serie se cuenta con un sistema electrónico de regulación de la temperatura.

La gama AE, que se fabrica en la planta de Bourg en Bresse, está disponible actualmente en versiones 4x2, 6x2 y 6x4, con dos niveles de motorización: AE 380, equipado con un motor Renault Turbo Intercooler de 376 caballos y el AE 500, equipado con un motor Mack V8 Turbo Intercooler de 503 caballos.

Citroën comercializará en Francia el nuevo ZX



El 16 de marzo de 1991, Citroën comercializará en Francia un nuevo modelo: el Citroën ZX. Dos meses más tarde, en mayo, este nuevo vehículo hará su aparición en España.

El Citroën ZX es una berlina de dos cuerpos, 4,07 metros de longitud, 5 plazas, 5 puertas y tracción delantera. El nuevo vehículo se sitúa entre el AX y el BX y completa la gama de Citroën, que a partir de este momento dispondrá, por primera vez en su historia, de cuatro familias de modelos (AX, ZX, BX y XM). De esta forma, Citroën cuenta con un representante en todos y

cada uno de los segmentos del mercado de turismos. Se sitúa en el primer sector de los vehículos medios de la gama (segmento M1), uno de los más importantes del mercado. Ello supone para la marca un fuerte potencial para incrementar su volumen de ventas y su índice de penetración.

El segmento M1 ha representado en 1990 cerca de 4 millones de turismos en los países europeos; es decir, aproximadamente el 30% de este mercado. La clientela de vehículos de este segmento es exigente, con unas expectativas muy diversas

en función de su localización geográfica.

El Citroën ZX posee todas las armas necesarias para enfrentarse a este complejo, competitivo y dinámico mercado. El nuevo Citroën es fruto de un esfuerzo sistemático de adaptación a las condiciones impuestas por la vida moderna y de la búsqueda de una innovación eficaz adaptada al mundo contemporáneo. Gracias a esta filosofía, tanto en su concepción global como en el conjunto de los detalles que incorpora, el Citroën ZX constituye un avance real y concreto en la utilización del automóvil.

HX3, la energía alternativa de General Motors

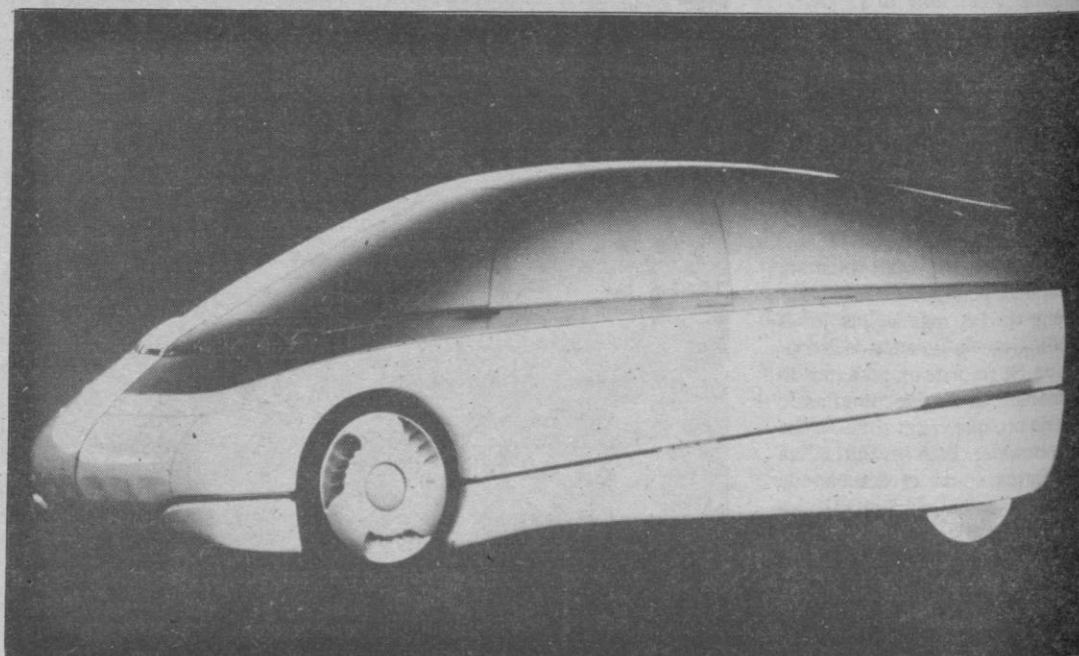
General Motors dio a conocer en el pasado Salón del Automóvil de Detroit a otro miembro de la creciente familia que forman sus "vehículos de energía alternativa". Se trata de un coche híbrido experimental, llamado HX3, que es una de las numerosas propuestas de transporte privado que están siendo exploradas por el personal técnico de General Motors.

De naturaleza experimental, el HX3 es una base de estudio sobre numerosas tecnologías que están apareciendo y que contribuirán al alcance de nuevas cotas en reducción de emisiones contaminantes y economía de combustible. El coche, para cinco personas, también cruza los límites tradicionales en diseño de automoción, encontrándose nuevas definiciones en cuanto a la línea y la función de un vehículo para pasajeros.

Entre las tecnologías sobresalientes del HX3 está la capacidad de impulsar al automóvil con dos motores de propulsión eléctrica, de energía almacenada. El HX3 alcanza un nivel cero de emisiones contaminantes cuando funciona con la energía almacenada en un paquete de baterías.

Al mover un interruptor, el HX3 puede también funcionar utilizando un motor de gasolina que a su vez genera electricidad. Un alternador Magnequench de alto rendimiento está directamente acoplado al cigüeñal del motor de combustión interna del HX3. Mediante un convertidor de corriente, fabricado por GM Hughes Electronics, se controlan los motores eléctricos y se cargan las baterías del vehículo desde una toma eléctrica.

La tercera función permite que el vehículo se pueda utilizar como generador --una fuente de energía auxiliar, que podría utilizarse para



el funcionamiento de aparatos eléctricos del hogar, durante un corte de suministro de corriente, por ejemplo. El motor y la caja de cambios del vehículo se componen de un conjunto de 32 baterías de ácido de plomo, dos motores de inducción de CA que desarrollan un total de 120 CV, para mover las ruedas delanteras del HX3, y un motor de gasolina de 906 c. c. que mediante un alternador, genera hasta 40 kilovatios de energía eléctrica. Esto es suficiente para suministrar energía a un par de hogares, tipo medio, en caso de emergencia.

Cuando se utiliza de forma mixta, el motor funciona a un régimen único, seleccionado para alcanzar la máxima economía de combustible --unas 2.500 r. p. m.--. Su eficacia aumenta con la utilización de cubiertas de aire especiales, Goodyear P175/65R/17, con un bajísimo índice de resistencia al rozamiento.

El vehículo está equipado con un depósito de combustible de 38 litros de capacidad.

En la forma de emisiones contaminantes cero, los motores eléctricos emplean solamente la energía almacenada en el conjunto de baterías. Las baterías se pueden recargar totalmente en un corto período de dos horas, utilizando una corriente eléctrica de 220 voltios y 100 amperios. La corriente eléctrica tradicional de 110 voltios y 15 amperios utilizada en algunos hogares se puede usar también para recargar las baterías. A partir del desarrollo tecnológico llevado a cabo en el vehículo solar de GM, el Sunracer, las células solares dispuestas en el techo del HX3 se utilizan como fuente de energía para el sistema de ventilación auxiliar. El uso de la energía solar hace posible que el sistema de ventilación fun-

cione continuamente, reduciendo así la temperatura interior del vehículo en los días calurosos.

El HX3 introduce numerosos conceptos nuevos. A la hora del diseño, se han tenido en cuenta tres factores: aerodinámica, disposición del conjunto motor y caja de cambios, y acomodo de las personas. Pero la inspiración de líneas está basada en el diseño de un avión. La forma cónica del HX3 alcanza un coeficiente aerodinámico excepcional, de CX = 0,258. La parte frontal ofrece ocho faros compactos de gran intensidad. La instalación de pequeños faros elevados en la parte delantera del vehículo permite una mejor visibilidad durante la noche.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebray las señales de los semáforos

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

COORDINA:
AURELIO MARTIN

LOS TOROS

Gala de la asociación taurina "La Granja"

Más de 400 personas en la cena de hermanamiento

El pasado día 2, se produjo el primer encuentro general de la Asociación Taurina "La Granja", conformado en cena de hermanamiento y posterior gala, donde no faltaron los aspectos altamente emotivos, como nombramiento de madrina y damas de la asociación, sorteo de regalos y una improvisada entrevista a los toreros presentes en el acto. El comedor principal de Club Lago, acogió a más de cuatrocientas personas en un ambiente de total confraternidad y elevado tono amistoso.

Tras la cena, palabras de salutación a cargo del presidente de la entidad asociativa, José Luis Hernández, para posteriormente proceder al nombramiento de la madrina y damas de honor, cuyos cargos serán ostentados a partir de ese momento por Marta Pérez Ruiz, Nuria García Castán y Cristina García Martín, respectivamente. Después, un servidor hizo uso de la palabra, testimoniando la satisfacción que supone la creación de esta nueva asociación taurina para los aficionados segovianos, y haciendo votos por el futuro de la entidad que cuenta con mil trescientos socios, cifra que puede verse incrementada hasta los dos mil dentro del curso natural del presente año.



Aprovechando la presencia del matador de toros José Luis Bote, del rejoneador César de la Fuente y del novillero Antonio Vallejo "Pimpi", entrevisté al trío, a micrófono abierto, sin que después, aunque estaba previsto, se llevara a cabo un coloquio por imperativos de tiempo.

Se hizo entrega de los correspon-

dientes trofeos a los toreros y aficionados prácticos que tomaron parte en los festejos taurinos del pasado San Luis. Placas con la correspondiente leyenda para el empresario José Antonio Bravo, el rejoneador César de la Fuente como triunfador de la feria; mejor estocada Juan Carlos Gómez Matesanz; mejor faena Gabriel Alejandro; mejor par de banderillas Francisco Javier Armengol; segundo de banderillas Gabriel Juárez Galindo; mejor estocada de la Asociación Taurina "La Granja" Miguel Velasco, y mejor par de banderillas a cargo de un profesional, José Antonio Bravo Velasco.

Tras todo el amplio repertorio que supuso el desarrollo de estos actos, se procedió al sorteo de casi un centenar de regalos, otorgados por firmas y comercios de La Granja. Yo, tuve la suerte de verme favorecido por un obsequio consistente en una botella de brandy y otra de excelente vino de la denominación de origen navarra. Acepté con buen talante el presente, porque cierto es que me mantenía plena-

mente identificado tanto con el ambiente como con las gentes que lo conformaban.

Ya les ofrecíamos una entrevista mantenida con José Luis Hernández y en la misma quedaba patente el entusiasmo e ilusión que transpiran estos aficionados del Real Sitio de San Ildefonso, sobre el futuro de la fiesta de los toros en la hermosa población segoviana. Tienen muchas loables ambiciones, hasta el punto de pensar en adquirir una plaza de toros en propiedad y montar una feria taurina con festejos mayores, quizás para 1992. De momento, la Asociación abarca conceptos muy importantes y emotivos. Prácticamente toda la población está inmersa en la vorágine que supone aportar unas cuotas para poder afrontar con solvencia el montante de los encierros y los festejos taurinos. Más adelante, Dios dirá, pero por ahora, tras llevar a buen puerto las pasadas fiestas en honor de San Luis y esta primera cena de hermanamiento, se vislumbra un horizonte ciertamente esperanzador.



El viernes día 1 de marzo, en la XXX Tertulia Taurina Segoviana

Santiago Martín "El Viti"

La trigésima tertulia taurina segoviana se celebra el viernes día 1 de marzo en honor del que fuera gran figura del toreo de las décadas de los años sesenta y setenta Santiago Martín "El Viti". Esta nueva convocatoria tiene además, y por primera vez en su trayectoria, un aspecto diferente, atípico: en vez de almuerzo como es habitual, será cena. El lugar del encuentro, el mesón La Patricia a las nueve de la noche.

La personalidad de Santiago Martín "El Viti", está marcada por la sensación de absoluta seriedad tanto física como la propia que imprimía a su toreo. Torero hondo, seco, con una entrega total al arte y uno de los estoqueadores más perfectos que han existido, aunque en este sentido existen claras discrepancias. Santiago Martín nació en Vitigudinos (Salamanca), el 18 de julio de 1938. En 1955 comenzó a intervenir en capeas y en 1956 se vistió por primera vez de luces para intervenir en una novillada en su pueblo natal. Su verdadero aprendizaje lo hizo en la dehesa de Francisco Garzón. En 1957 se presentó con

picadores en la plaza salmantina de Ledesma, alternando con Manuel Avila y Roberto Ocampo. En la siguiente temporada sufrió una grave cogida en Francia, que le impidió seguir toreando, pero un año después se presentó en la plaza de Carabanchel con buen éxito. En 1960 llegó a sumar treinta y cinco corridas, saliendo en hombros de la plaza madrileña de Las Ventas. Tomó la alternativa en esta plaza el 13 de mayo de 1961, de manos de Gregorio Sánchez, actuando de testigo Diego Puerta, con toros de Alipio Pérez Sanchón. Ese año alcanzó las sesenta corridas. Desde entonces, figura importante en todas las ferias y torero de muy alta cotización.

Ahora, tras varios años transcurridos desde su retirada definitiva, con anuncios de retorno que no se cumplieron, "El Viti" vive alejado de los ruedos, aunque tiene una clara actividad como ganadero de bravo. También dedica tiempo y trabajo a la crianza de ganado ovino y a diversos negocios agrícolas. Es un hombre tremendamente trabajador, ajeno a la vida mundana, pero

cuando se le hace una llamada directamente a su sensibilidad de torero, acude como en esta caso a Segovia, para compartir unos momentos dedicados principalmente al recuerdo de tiempos sublimes. Este encuentro, va a tener una alta connotación con el ayer, un ayer no demasiado lejano, pero referido a etapas en la vida del invitado especial, muy hermosas y brillantes. Tanto la década de los años sesenta como los de los setenta, contaron con toreros muy relevantes. Había una clara competencia y por dar nombres, damos algunos que fueron, al igual que "El Viti", glorias toreras de siempre. Antonio Ordóñez, Paco Camino, Diego Puerta, Julio Aparicio, Luis Miguel Dominguín en su reaparición, "El Cordobés"... para qué seguir, todos ilustres y manteniendo una dura pugna por ocupar los lugares cimeros del fuerte escalafón de matadores de toros de aquella época, repito, no tan lejano.

"El Viti" rehúye cuanto puede estos compromisos, así que es muy de agradecer este esfuerzo y la intención por acceder a la invitación



de los aficionados segovianos para compartir la XXX Tertulia Taurina Segoviana. Será, sin duda, una noche inolvidable que debemos valorar y guardar en el recuerdo eterno, quienes nos identificamos con la fiesta de los toros y con sus insígnies protagonistas.

Columna crítica

Al parecer, la Asociación de Vecinos del barrio segoviano del Cristo del Mercado, muestra fervientes deseos de celebrar manifestaciones de carácter taurino, tales como encierros y dos espectáculos de diferente corte, una novillada y un festejo del arte del rejoneo. Para ello, deberán contar en primer lugar con terreno apropiado para llevar a cabo tan loable proyecto. Recordarán que el pasado año no pudieron organizar semejantes eventos, debido a las exigencias incoherentes por parte de los propietarios de un solar cercano a Las Lastras, valoradas en medio millón de pesetas por la cesión del terreno en régimen de alquiler. Me supongo que, ahora, habrán encontrado otro lugar idóneo para poder ubicar una plaza de toros portátil y por supuesto que para colocar las talanqueras no requieren más el preceptivo permiso gubernativo. Así que, Dios mediante, si las circunstancias les son propicias, en este año de 1991, los entusiastas vecinos del entrenable barrio del Cristo del Mercado conseguirán cuajar el proyecto, y de esa forma todos saldremos ganando.

También en Bernuy de Porreros, muestran interés por organizar espectáculos taurinos para sus fiestas patronales. Esta población segoviana, que goza de fama y prestigio por sus excelentes embutidos, se podría sumar a tantas y tantas localidades donde la fiesta de los toros supone base principal de sus anuales convocatorias festivas. Desconozco qué clase de festejos son los que tratan de montar, pero fueren cuales fueren, bien venidos sean, y que sepan los de la comisión de festejos de Bernuy de Porreros que, cuentan de antemano con el apoyo incondicional de todos los aficionados segovianos, desde la óptica que sea necesaria para una práctica colaboración.

Segovia, tanto la capital como la provincia, siente inquietudes taurinas. Hay enorme afición y sobre todo firme decisión en incluir espectáculos taurinos en la programación de sus fiestas patronales. Como segovianos, nos sentimos identificados con estos paisanos a quienes públicamente alentamos y ofrecemos nuestro más cordial colaboración. Este año de 1991, puede representar el cénit en cuanto a celebración de festejos taurinos se refiere en el entorno segoviano, lo que conlleva todo un pulso a los posibles detractores de la Fiesta.

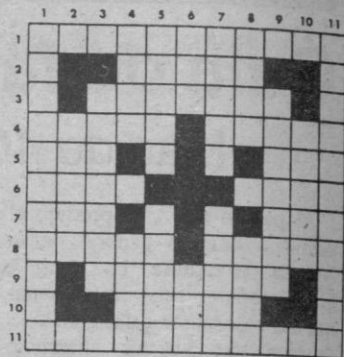
ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-- 1: Aflojar, descomponer las partes de una cosa. 2: Al revés, fómese y crezca el grano de los frutos en algunas plantas. 3: Acomodes, iguales una cosa con otra. 4: Sitio donde se prensa la aceituna para obtener el aceite. Al revés, enlazaré. 5: Al revés, acudía. Al revés, fluido. 6: Paraje de un río con fondo firme y poco profundo, por donde se pasa a pie, a caballo o en carruaje. Pez acantopterigio comestible. 7: Al revés, ánsar. Letra griega. 8: Garra. Se alimenten. 9: Chaqueta de abrigo con el cuello y las mangas reforzados con otra tela, que emplean generalmente los trabajadores. 10: Hilera de caballerías. 11: Entorpece.

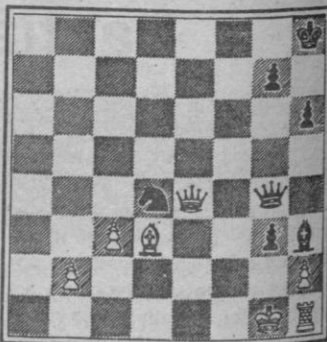
VERTICALES.-- 1: Desubstanciado, quitado fuerza, color. 2: Al revés, termina. 3: Al revés, disipadora, gastadora. 4: Prohíbe. Letras de 'pertinaz'. 5: Cierta mes. Pervierte a una persona. 6: Al revés, perro. Al revés, óxido de calcio. 7: Que goza haciendo mal a un ser vivo. Al revés, antigua ciudad de Africa. 8: Al revés, gobierné. Al revés, atadura o nudo de cintas que sirve de adorno. 9: Conjunto de reglas o principios sobre una materia enlazados entre sí. 10: Navegante. 11: Asco.

SOLUCION

HORIZONTALES.-- 1: Desven-
ciar. 2: enar. 3: Ade. 4: Vado.
Lagar. 5: erin. 6: sag. 7: Vado.
Atr. 8: Eia. 9: Zarpa. Coman.
9: Peliz. 10: Reata. 11: Obsacul-
za.
VERTICALES.-- 1: Destabaza-
do. 2: abaca. 3: agid. 4: Veda.
Pert. 5: Enero. Males. 6: nac. lac.
7: Cru. 8: iger. 9: ozal. 10: Naut.
Sistema. 11: Repugnan-
cia.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en dos cómo?

SOLUCION: 1. d7xg6 2. d7xg6

CONDUCTOR:

Respete los pasos de ce-
bra y las se-
ñales de los
semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Matanza de civiles iraquíes tras ser bombardeado un búnker en Bagdad

Bagdad.—Entre 150 y 250 cuerpos —la mayoría de ellos de mujeres y niños— fueron rescatados en la tarde de ayer del refugio antiaéreo de la capital iraquí que fue bombardeado durante la madrugada del miércoles, según declaró el responsable del mismo M. Abdelrazak Hassan Hanabi a la cadena de televisión norteamericana CNN.

“El número total de muertos oscila, sin duda, entre los 700 y 1.000”, aseguró Janabi, quien insistió en que en su interior no se encontraba ni un solo soldado. Este era uno de los pocos refugios que hay en la capital iraquí y continuaba ardiendo más de doce horas después de ser atacado. El edificio era una enorme construcción de hormigón armado situado en el barrio de Amriya, zona residencial de clase alta situada al oeste de Bagdad, en la orilla derecha del río Tigris. Su localización estaba señalada para los civiles mediante varios carteles situados en las calles adyacentes.

A media tarde de ayer, hora local, continuaban las labores de salvamento, en las que participaban bomberos equipados con trajes de amianto resistentes al fuego y máscaras antigás, que se esforzaban por llegar hasta el subsótano del refugio para sacar los cuerpos sin vida de las víctimas.

“El calor infernal que hace ahí dentro nos ha quitado las esperanzas de encontrar a algún superviviente”, declaró un oficial que participaba en el rescate.

El corresponsal de la cadena de



Familiares y personal médico observan los cadáveres de las víctimas que se amontonan en el patio del hospital Yaruk

televisión británica BBC en Bagdad, Jeremy Dowen, aseguró que los periodistas extranjeros que acudieron al lugar de los hechos fueron increpados con gritos de “¡asesinos, animales!”. Un portavoz de la BBC señaló que algunas imágenes obtenidas por sus corresponsales eran crudas que no han podido ser emitidas.

Por su parte, Hassan Janabi, indicó que a las 2:00 de la madrugada del miércoles, hora española, dos aviones aliados lanzaron sendos

misiles contra el refugio, considerado como el mejor y más seguro de la ciudad.

Los periodistas a los que se condujo hasta el edificio siniestrado, no detectaron ningún objetivo militar o industrial en todo el distrito. El ministro de Sanidad iraquí, Abdul Salam Mohamed Saed, insistió ayer en que no hay ningún objetivo militar en el barrio y dijo que “esto es un ataque criminal, planeado y premeditado, dirigido directamente contra la población civil”. El

edificio destruido contaba con un supermercado, una escuela y una mezquita, según aseguran las autoridades iraníes.

Los cadáveres, la mayoría de los cuales estaban desmembrados o quemados de tal forma que hacía imposible su identificación, fueron trasladados en camiones al hospital de Yaruk, el más importante de la capital iraquí. Los restos de las víctimas mortales se depositaron en el patio de este centro sanitario para proceder a su identificación.

En el mismo hospital se encontraban los pocos heridos que lograron sobrevivir, 15 en total, cinco de los cuales son mujeres y niños. “Las mantas empezaron a arder de repente”, esto es lo único que pudo balbucear uno de los niños, que resultó herido leve.

EE.UU exportó 1.500 millones de dólares en tecnología a Irak

Washington.— El Departamento de Comercio de Estados Unidos aprobó, en los últimos años, la exportación a Irak de equipos de avanzada tecnología norteamericana con posible uso militar por valor de 1.500 millones de dólares, indicó un informe gubernamental.

Fuentes cercanas a la operación informaron de que la aprobación de las exportaciones fue dada después de que el Departamento de Defensa advirtió, el 6 de noviembre de 1986, que Irak estaba desarrollando secretamente armas de destrucción masiva. En esa fecha, según las fuentes, el Pentágono se opuso a la emisión de una licencia de exportación concedida a una empresa de construcción de ordenadores de Nueva Jersey, por considerar que existían “muchas posibilidades” de que el equipo fuese usado en un complejo militar iraquí de investigación militar.

Sin embargo, el Departamento de Comercio aprobó la venta “sin condiciones”, señalaron fuentes del Pentágono.

Sólo al complejo militar secreto iraquí de Saad 16, de tres hectáreas y media, situado al norte de Bagdad, las empresas estadounidenses le proporcionaron productos como ordenadores de avanzada tecnología, instrumentos electrónicos, terminales gráficos para la prueba de cohetes y simuladores de vuelo.

Otros países también vendieron equipo tecnológico a Irak, y según el exfuncionario del Pentágono para cuestiones de seguridad tecnológica Stephen Bryen, si Estados Unidos y los países de la fuerza multinacional quieren saber quién contribuyó a que ese país tenga el cuarto Ejército mayor del mundo, “sólo tienen que mirarse al espejo”.

La Casa Blanca insiste en que el edificio era un objetivo militar

Washington.— El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, afirmó ayer que el refugio antiaéreo bombardeado por la aviación estadounidense es en realidad un centro de mando y control militar y acusó a Bagdad de utilizar a los iraquíes como escudos humanos.

Fitzwater señaló que “no sabíamos que los civiles estuviesen allí, pero sabemos que Saddam Hussein no comparte nuestros valores sobre el carácter sagrado de la vida”.

Por su parte, el secretario norteamericano de Defensa, Dick Cheney, declaró que los misiles fueron lanzados intencionadamente y con “absoluta precisión contra un centro de control militar iraquí”.

GUERRA TERRESTRE

El presidente turco, Turgut Ozal, cree que no habrá guerra terrestre en el Golfo porque Irak será derrotado desde el aire por el potencial aliado, indicaron hoy fuentes del gubernamental Partido de la Madre Patria turco (ANAP).

Aunque la mayor parte de las señales apuntan a la inminencia de la batalla por tierra, los diputados del partido ANAP consideran que las predicciones de Turgut Ozal pueden tener credibilidad en la medida en que mantiene contactos telefónicos regulares con el presidente norteamericano George Bush.

BOMBAS Y PESCA

Los pescadores que faenan al suroeste de Inglaterra expresaron hoy su preocupación por la decisión del Gobierno británico de autorizar a los bombarderos B-52 que se desprendan de sus bombas en el canal de Bristol y solicitaron que lo hagan más lejos de las costas británicas.

El Ministerio de Defensa informó el lunes que autorizó a los bombarderos estadounidenses B-52 para que suelten en el mar sus bombas sin activar, en el caso poco probable de que estos aviones tengan dificultades técnicas para despegar de la base británica de Fairford, ubicada al oeste de Londres.

Octava subida consecutiva en la Bolsa de Tokio

Tokio.—La Bolsa de Tokio experimentó hoy la octava jornada de alzas propiciada por una activa demanda y por un nuevo avance del dólar que rozó los 130 yenes. El índice Nikkei sumó 216,90 puntos hasta los 25.356,37 yenes, mientras que el índice general TOPIX sumó 18,99 positivos y se situó en 1.898,47 puntos.

El volumen de negociación fue muy alto y se calculó en 1.100 millones de acciones, con un sus-

tancioso avance sobre la víspera.

Por su parte, el crudo Brent baja hoy su cotización en el mercado londinense y la Bolsa evoluciona en forma positiva.

El barril del crudo Brent, para entrega en abril, que ayer cerró a 19,40 dólares, abrió hoy a 19,05. El índice general de la Bolsa subía, a la apertura de la sesión, 11,0 puntos y quedaba en 2.278,8.

(Resumen de “Efe”)

¡Bravo!, Don Juan.

Y Doña Inés y Don Luis y todos los personajes a los que el Teatro ha dado y seguirá dando vida. Como la música, la danza, el espectáculo. En vivo, en directo y en Segovia, para todos se levanta el telón.

Inauguración de la temporada (Febrero)

Viernes 15 y Sábado 16 a las 21 horas
Cumbre flamenca en **El Baile**.
Cante, baile, guitarras...
El flamenco en sus raíces.

Domingo 17 a las 19 horas
Rafael Alvarez “El Brujo”
Monólogo de **El Lazarillo de Tormes**. Versión de Fernando Fernán Gómez



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



Teatro Juan Bravo

Medio centenar de personas mueren en una peregrinación en Méjico

Chalma (Méjico).—Medio centenar de personas perdieron la vida y numerosas resultaron heridas a consecuencia de una avalancha humana que se produjo ayer a la entrada del santuario mejicano de Chalma, cuando centenares de peregrinos intentaban llegar a la imagen del Cristo del mismo nombre.

El suceso se produjo en el momento en que unos mil peregrinos intentaban penetrar en el atrio del santuario. Esto produjo una aglo-

meración que provocó el que más de un centenar de personas cayesen al suelo y fuesen aplastadas por la multitud, que se apelotonó en la estrecha entrada del lugar.

Según fuentes policiales, la llegada al santuario es de difícil acceso dado lo angosto del lugar, circunstancia agravada por los millares de vendedores de recuerdos religiosos que allí se congregan, quienes entorpecen el paso de los pere-

grinos que se acercan a visitar la imagen del Cristo.

Aunque las primeras informaciones afirmaban que la tragedia se había debido al derrumbe del edificio, más tarde se confirmó que fue motivada por la avalancha humana y la posterior histeria colectiva.

Los peregrinos conmemoraban el comienzo de la Cuaresma y esperaban recibir la ceniza en el santuario de Chalma, junto a la venerada imagen del Cristo.—Efe.

Atentado sin víctimas en el País Vasco francés

Bayona (Francia).—Dos atentados fueron perpetrados esta madrugada en el País Vasco francés, causando daños materiales de diversa importancia, pero sin víctimas, informó la Policía.

Poco antes de las 03,00 horas (02,00 gmt), un artefacto de fabricación casera estalló en el centro comercial de Tourettes, ocasionando daños materiales, así como la destrucción de una decena de automóviles estacionados en las inmediaciones. Dicho centro comercial se halla a proximidad del cuartel del primer Regimiento de Paracaidistas de Infantería de Marina que opera en el Golfo.

El otro atentado fue cometido hacia la misma hora contra una agencia inmobiliaria de la localidad de Anglet, entre Bayona y Biarritz.

De momento, nadie ha asumido la autoría de ambos atentados, según la Policía.—Efe.

El presidente del Chad quiere implantar la democracia en el país

París.—El presidente de Chad, Idris Deby, que acaba de efectuar una visita oficial a Francia, declaró que quiere implantar "una verdadera democracia basada en el respeto de los derechos humanos".

En una entrevista que publicó ayer el diario "Le Figaro", Deby subraya que "la mayoría de los opositores, hasta ahora exiliados en países africanos vecinos o en Francia, han podido regresar. No queda ni un prisionero político y se ha creado un comité de expertos para redactar la nueva Constitución".

A la pregunta de cuál deberá ser el papel del Ejército chadiano en la nueva perspectiva de paz y de "descentralización del poder", el jefe de Estado de Chad contestó que "conviene volver a reconsiderar la estructura y la capacidad del Ejército". "Lo adaptaremos en función de nuestras necesidades y nuestros recursos, pero nos orientamos hacia una reducción de los efectivos militares", indicó.

"Ya hemos demostrado, en circunstancias dramáticas, que disponíamos de reservas de guerreros ofensivos, que sólo se necesita llamar al combate para verlos llegar de todas partes", concluyó el presidente chadiano.

Deby, quien asumió la presidencia de Chad tras derrocar a Hisein Habré en diciembre pasado, se entrevistó ayer en París con el presidente francés, François Mitterrand, y con los ministros de Asuntos Exteriores, Roland Dumas; de Defensa, Pierre Joxe, y de Cooperación, Jacques Pelletier.—Efe.

El ex presidente búlgaro, Yivkov, se cree un chivo expiatorio de los comunistas

Sofía.—El expresidente búlgaro Todor Yivkov se considera chivo expiatorio de un colectivo comunista que le derrocó en noviembre de 1989 y lo acusa ahora de haber arruinado al país. "Me cargan con todos los pecados —dijo Yivkov— y creo que si no me culpan de depravación sexual es porque a mis 80 años tendría demasiada gracia".

El anciano expresidente, en una entrevista concedida a "Efe", asegura que fue "el vacío difuso" que creó la "perestroika" (reestructuración) soviética la que le impidió profundizar en la reforma iniciada en Bulgaria en 1980, tras haberse dado cuenta a finales de aquella década que el modelo estatal ya no funcionaba.

"Sin la URSS no había cambio posible en el Este —explica Todor Yivkov— y Moscú no tenía un plan de cambio, la "perestroika" no era entonces más que palabras ausentes de contenido, no era un clima propicio para que maduraran los cambios, por eso se desintegró el Este".

Niega siempre Yivkov que haya pactado con el resto de los dirigentes del pasado un proceso "benigno" para el próximo día 25, fecha de las próximas elecciones municipales, a cambio de silenciar responsabilidades colectivas de exfuncionarios comunistas. "Mi juicio está prefabricado, forma parte de una de esas conocidas pugnas políticas balcánicas que, en víspera de elec-

ciones, montan un teatro que ustedes los periodistas podrán presenciar si vienen".

"Lamento no haber dimitido hace diez años, no haberme casado otra vez, no haberme comprado un piso y un coche y no tener ni teléfono propio, ya ve, vivo en casa de mi nieta, me he ido quedando solo".

Yivkov, que padece de una diabetes que le obliga a usar gruesos lentes, y hasta lupas, asegura que es marxista.

"Cuando digo que tenemos que unimos —precisa Yivkov— a Occidente, y sobre todo a Europa, pienso en ese mundo de victorias tecnológicas y no en el capitalismo salvaje de principios de siglo, me guío por la teoría de la génesis marxista que preveía una sociedad socialista construida sobre una rica base técnica y cultural".

Yivkov le desea éxito al actual Gobierno y lamenta el reciente suicidio del poeta Veselin Andreyev, antiguo compañero de luchas partisanas, que dejó escrito junto a su cadáver que maldecía "a Yivkov, al yivkovismo" y que se iba del Partido Socialista (neocomunista). "No nos habíamos visto en año y medio, creo que sus camaradas —explica Yivkov— no le ayudaron aun sabiendo que llevaba enfermo diez años, me sorprende mucho y lo siento, en Bulgaria no se habla mal de los muertos".—Efe.

PANORAMICA

URSS: Un policía resultó herido al estallar una bomba en Riga, ante la sede del Partido Comunista de Letonia, fiel a la dirección central de Moscú, según informó ayer la agencia oficial soviética "Tass". La explosión tuvo lugar el martes y forma parte de una serie de atentados que desde hace dos meses tienen como objetivo sedes del PC de Letonia o cuarteles de las Fuerzas Armadas, informa "Afp". El Gobierno independentista letón ha acusado a militantes fieles a Moscú.

RFA: Un atentado con bomba, perpetrado esta madrugada contra las instalaciones de los ferrocarriles federales alemanes en el sur del Estado de Hesse, el tercero de este año, bloqueó el tramo Mannheim-Francfort a la altura de Gross-Gerau. En el momento del atentado, que destruyó la ferrovía, circulaba un tren entre Gross-Gerau y Moersfelden que pudo detener su marcha.

JAPON: El pasajero que hizo regresar anoche a Tokio un avión de

la "United Airlines" con 316 personas a bordo, bajo amenaza de hacer estallar una bomba, confesó hoy que "fue una broma", informó la Policía.

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, finalizó hoy su visita de cuatro días a Japón donde se entrevistó con políticos y empresarios para conseguir ayuda destinada a la recuperación económica de su país, según fuentes diplomáticas.

ANGOLA: La Unión para la Liberación Total de Angola (UNITA) desaconseja la inversión extranjera en ese país, en un comunicado difundido anoche en Lisboa en el que confirma la toma de la ciudad de Ambriz, en el norte angoleño. El movimiento rebelde señala que Angola, de momento, "no reúne condiciones que garanticen la seguridad de los capitales allí radicados o por radicar".

La falta de higiene hace temer una mayor propagación de la epidemia de cólera en Perú

Lima.—Más de 10.000 personas pueden morir de cólera en el Perú según las autoridades sanitarias de ese país hispanoamericano que han decretado una cuarentena de cuatro meses.

Es la primera vez que una epidemia de cólera se abate sobre Suramérica. La velocidad de propagación y las malas condiciones de alimentación y de higiene hacen temer a los expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) una propagación mucho más amplia e incontrolada por otros países del continente.

Las cifras de muertos y hospitalizados aumentan constantemente debido a la velocidad con que el virus actúa en la indefensa población de la costa peruana.

La OMS ha confirmado que el primer caso apareció en Chimbote, un gran puerto pesquero a 400 kilómetros al norte de Lima, el 31 de enero pasado.

Desde entonces fuentes oficiales

cuentan 66 muertos, y unos 8.500 infectados. Las últimas estadísticas oficiales daban ayer 49 muertos, 1.425 hospitalizados y 7.098 casos.

La mayoría de los enfermos se encuentran en Lima y sus alrededores, pero los hay también en toda la costa, desde Ecuador a Chile.

La costa peruana es una franja desértica de unos 60 kilómetros de ancho y casi 2.000 de largo. Su riqueza es el pescado, abundante en las aguas de la corriente de Humboldt que la bañan, estas dos circunstancias —nunca ha habido leña para guisar— han dado origen al ceviche, el plato nacional peruano que consiste en pescado crudo muy sazonado con limón y especias. La OMS ha dicho que el ceviche es probablemente el principal causante de la propagación del virus que habría llegado de Asia en un cargamento de harina de pescado. Al ceviche se suman las malas condiciones de higiene y del agua dulce donde el virus vive a sus anchas.

Un disfrazado de "Saddam" causa con una bomba dos muertos y numerosos heridos

Coimbra.—Un industrial, identificado como Jaime Rodrigues Pinto, causó en la madrugada de ayer su propia muerte, la de otra persona y ochenta heridos más, al estallar en una discoteca de Febras, localidad situada en el centro de Portugal, una granada que formaba parte de su disfraz de Saddam Hussein.

La Policía, que ha descrito a Rodrigues Pinto como una persona tranquila, descartó ayer tras realizar las primeras pesquisas la hipótesis de un atentado como causa del suceso.

Según algunos testimonios recogidos por los agentes encargados del caso, el empresario, de cuarenta y cinco años, y según alguno de sus allegados muy amigo de hacer bromas, había ido al local vestido con

traje de combate, dos granadas, una pistola auténtica y otras armas de plástico.

Al parecer, la explosión pudo producirse cuando, mientras Rodrigues Pinto bailaba, una de las granadas cayó a causa de uno de sus movimientos o por la acción involuntaria de alguien cercano que la tocó.

En este sentido, el hecho de que la mayoría de las personas atendidas en hospitales de Coimbra y de otras localidades cercanas a Febras presentasen heridas en las piernas parece apoyar esta hipótesis.

Rodrigues Pinto, coleccionista de armas, celebró las fiestas de carnaval disfrazado del dictador iraquí, y en las dos primeras jornadas había logrado premios en dos clubes de la región de Anadía.—Efe.

ATENCION AGENTES LIBRES

O INSPECTORES DE SEGUROS

Importante Empresa líder del sector inmobiliario vacacional con un producto nuevo de fácil introducción, precisa

DELEGADO

para SEGOVIA

Se requiere:

- Profesionales con más de 1 año de experiencia en Seguros
- Introducidos comercialmente en la zona
- No es necesario, en principio, dedicación exclusiva

Se ofrece:

- Incorporación inmediata
- Organizar equipo de agentes en toda la provincia
- Ingresos reales del orden de 4.000.000 ptas (se pueden alcanzar fácilmente los 10.000.000 ptas. anuales dependiendo del logro de objetivos)
- Grandes posibilidades de desarrollo comercial

Se valorará:

- Despacho propio
- Cartera de clientes

Interesados que reúnan las condiciones anteriores presentarse hoy jueves, día 14 de febrero, en el HOTEL LOS ARCOS, de 4 a 9. Preguntar por Sr. Mollá

No se atenderán llamadas telefónicas

FUTBOL SALA.— Liga Provincial

Masigal JBL y Annisa solventaron sin problemas sus compromisos

Ningún equipo se quedó sin marcar en esta 11ª jornada



La primera división de fútbol sala se va acercando al final de su primera vuelta. Estos fueron los marcadores de la jornada 11:

Masigal JBL 9 (Javi 3, Cachuli 2, Santi 2, Pepe y Juan Pablo); **Optica Damián 2** (Oscar y Pepe).

Unami Prod. Renedo 5 (Oscar 2, Pedro, Raúl y Carlos); **Santiveri 8** (Julián 5, Antolino, Manolo y José).

Granitos Serrados 5 (José 4 y Julio); **Hogar Tapicerías 5** (Pablo 2, Rafa 2 y Pedro).

Arlequín Optica Espinar 4 (Fernando 2, Fermín y Santi); **Annisa 11** (José 3, Juan Carlos 3, Alberto 2, Julio, Lastri e Ignacio).

do encuentros teóricamente fáciles, y cuatro con respecto al Hogar Tapicerías, que mantiene una buena racha de resultados positivos a pesar de su empate ante el Granitos Serrados, y el Hábitat, conjunto que en los últimos encuentros no ha dado la total medida de sus posibilidades.

Destacar por la zona baja de la tabla la fenomenal victoria del Construcciones Gómez ante el Pub Celia, y el atisbo de reacción que deberá durar unos cuantos partidos más si quieren salir de la zona de peligro.

CLASIFICACION

Masigal JBL, 19 puntos.
Annisa, 19
Pub Celia, 16



ANTONIO

Pub Celia 3 (Curro 2 Emiliano); **Const. Gómez 5** (Carlos 2, Vicente 2 y Roberto).

Samboal 2 (Piquero y Pedro); **Lieutenant 5** (Jesús 3, Cubero y Rubén).

Santiuste Nava Molduras 4 (Roberto 2 y José 2); **Hábitat 1** (Antonio).

Masigal JBL y Annisa comienzan a poner puntos de por medio en la clasificación. Ya son tres los que llevan de diferencia al hasta hace poco líder, Pub Celia, que ha perdi-

Hogar Tapicerías, 14
Hábitat, 14
Santiveri, 13
Lieutenant, 11
Unami Productos Renedo, 11
Construcciones Gómez, 9
Samboal, 8
Optica Damián, 7
Santiuste Nava Molduras, 5
Granitos Serrados, 4
Arlequín Optica El Espinar, 2

Arlequín Optica El Espinar figuran con dos puntos menos por sanción.

MAXIMO GOLEADOR
TROFEO DEPORTES LALO

34 goles Curro (Pub Celia), 31

CALENDARIO JORNADA 12

Sábado 16, Frontón Segovia

16,00 h., Hogar Tapicerías-Arlequín Optica Espinar
17,15 h., Lieutenant-Granitos Serrados
18,30 h., Pub Celia-Annisa
19,45 h., Const. Gómez-Unami Prod. Renedo

Maristas

15,00 h., Optica Damián-Santiveri
20,30 h., Hábitat-Masigal JBL

Santiuste

19,00 h., Santiuste Nava Molduras-Samboal

RESULTADOS CUARTA JORNADA BENJAMINES GRUPO A

Unami B, 16-Unami D, 0
G-5 Centro A, 17-Quintanar B, 0
G-5 Centro D, 0-Claret A, 17

CLASIFICACION

G-5 Centro A, 8 puntos
Claret A, 6
Unami B, 4
Quintanar B, 4
Unami D, 0
G-5 Centro C, 0

CALENDARIO QUINTA JORNADA

Pistas de La Albuera.
Día 16, sábado

11,45 h. Unami D-G.5 Centro C
12,30 h. Quintanar B-Unami B
13,15 h. Claret A-G.5 Centro A

Grupo B

Unami C, 1-Claret B, 6
Quintanar C, 0-Quintanar A, 9
Nueva Segovia, 6-G.5 Centro B, 1

CLASIFICACION

Quintanar A, 8 puntos
Nueva Segovia, 6
Unami A, 4
G-5 Centro B, 4
Claret B, 2
Quintanar C, 0
Unami C, 0

CALENDARIO QUINTA JORNADA

Sábado 16. Pistas de La Albuera

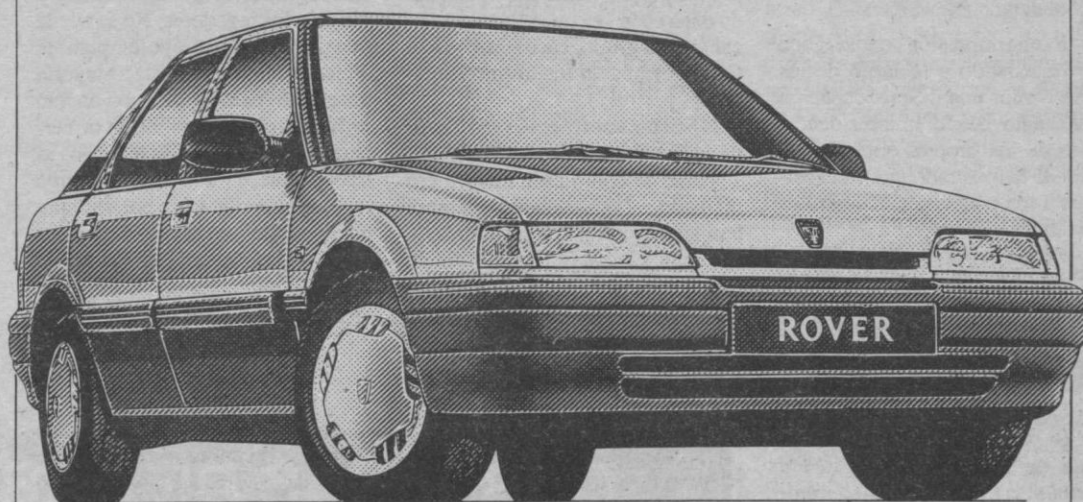
9,30 h., Unami A-Unami C
10,15 h., Claret B-Quintanar C
11,00 h., Quintanar A-Nueva Segovia
Descansa G-5 Centro B.

MESA

NUEVA SERIE ROVER 200

16 VALVULAS

INYECCION ELECTRONICA



Versiones 1.4 y 1.6, 16 válvulas.

Desde 1.785.000 ptas.*

Equipamiento: Dirección asistida. Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. Elevalunas eléctricos, delanteros y traseros. Madera de nogal en puertas y salpicadero. Cinturones de seguridad traseros. Volante regulable en altura. Apertura del maletero y tapa del depósito desde el interior. Cierre centralizado.



*Precio final recomendado (I.V.A. y transporte incluido)



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

FUTBOL

TEOFILO ORTIZ: "Me da pena ver tan mal clasificada a la Gim. Segoviana"

"Cambiar de presidente puede representar un revulsivo"
"Del DyC, destaco la amistad que une a sus jugadores"



J. M. HEREDERO

En la imagen: Juan Callejo; Juan, Domingo, Costa; Fernando Callejo, Sanchidrián, Pilín; Jaime, Malaquías, José Enrique, Mariano y Nani. Todo un gran equipo rodeando a uno de los mejores presidentes que ha tenido la Gim. Segoviana: Sr. Moraleda.

No hace falta presentación. Cualquier aficionado segoviano al fútbol conoce y sabe de la trayectoria deportiva de Teófilo Ortiz Carcelle, "Pilín", que a lo largo de muchos años figuró en la plantilla de la G. Segoviana, como jugador y años más tarde en su labor de entrenador. Sabe, por tanto, del fútbol en Segovia y del de otras categorías, porque para ello tiene el gran mérito de haber jugado vistiendo la elástica del Real Oviedo.

Ahora que las cosas "están como están" y "son como son", en la G. Segoviana, hemos requerido la opinión de Pilín, sobre el tema. Tienen sus opiniones sinceridad y conocimientos.

-- ¿Qué impresión tienes del actual momento de la G. Segoviana?

-- Es una impresión penosa. Creo que ha existido a lo largo de los últimos años una despreocupación total, tanto desde la presidencia como de los propios socios y ha quedado demostrado que en el fútbol de Tercera División el dinero no lo es todo.

-- ¿Y no crees que también ha influido grandemente el hecho del cambio a un fútbol diferente al que todos los aficionados de Segovia estaban acostumbrados?

-- Claro. Nosotros, jugadores y seguidores, conocíamos muy bien lo que significaba el fútbol que venía de Madrid. Creo que ahí ganábamos todos. Por ello el cambio ha sido mucho más duro de asimilar, ya que hemos pasado a un grupo donde la calidad no existe. El juego es muy diferente. Y aquí ocurrió igual que en el baloncesto. Si el Imperio cayó fue debido, fundamentalmente porque nos sacaron del grupo de Madrid, donde era mucho más barato el jugar y había, además, más calidad.

-- Como técnico, ¿qué diferencia crees que existe hoy dentro del terreno de juego entre G. Segoviana y DyC?

-- Veo un mayor entusiasmo, un grupo más homogéneo y una seriedad y rigor importantes en el trabajo de Minguela, al frente del DyC. A los jugadores, como grupo, les veo

muy amigos. Yo, que voy a ver los encuentros de éstos, estoy pasando buenos ratos. Creo que muchas de las cosas que he dicho le faltan a la G. Segoviana. Donde hubo entrenadores que vinieron a hacer su agosto y jugadores que en ningún momento dieron la cara. Durante muchas temporadas el club gimnástico no ha querido saber nada de los jugadores de casa. Al parecer, les ha resultado más fácil traer futbolistas de fuera.

-- Se confirma un cambio de presidente, ¿puede ello mejorar las cosas?

-- Puede que ello signifique un revulsivo, pero sacar al equipo de donde está ahora no va a ser nada fácil. Va a costar disgustos y pasar por muy malos momentos. A mí me da pena cada vez que veo la clasificación del grupo, encontramos a la G. Segoviana en los últimos lugares.

-- Se comenta que se van a traer de nuevo jugadores de Madrid.

-- No sé cómo estará ahora ese mercado. Técnicamente siempre han sido mejores los jugadores de esa zona. Pero al ficharles habrá de tenerse en cuenta el grupo en el que van a jugar, ya que a lo mejor no les vale el juego técnico que quieren emplear.

-- ¿Cómo puede influir el no haber tenido equipo juvenil?

-- Es un tema que se va a dejar sentir a lo largo de las próximas temporadas. Se ha demostrado a lo largo de muchas temporadas que una de las soluciones para el fútbol de Segovia es el poder contar con jugadores de casa. Ellos van a sentir mucho más los colores. Y creo que el buen trabajo que está realizando el Quintanar, tiene que dar su fruto. Pero hace falta coordinación.

-- ¿Qué condiciones crees que ha de tener un entrenador para dirigir un equipo de Tercera?

-- Sobre todo el saber inculcar a los jugadores el fútbol que han de desarrollar en el grupo; conocimiento de los equipos que van a tener como rivales; saber colocar y dirigir a los jugadores. No se puede llegar a ningún equipo en plan de dictador, ya que en esta categoría hace falta inculcar otras cosas. No es fácil dirigir a equipos en la Tercera División. Por ello me gusta el trabajo que en su momento supo realizar el Avila. Club que siempre había estado jugando con nosotros y que en su momento supo dar el paso decisivo hacia la Segunda División.

J. M.ª

CARRERAS DE CABALLOS

Para la jornada que el próximo domingo inaugurará la Temporada de Primavera en el hipódromo de La Zarzuela, se ha confeccionado un interesante programa a causa del número de participantes y a las reapariciones de algunos jockeys que ya el aficionado estaba echando en falta.

Las reuniones se inician con el horario de tarde (seguimos opinando, y así lo confirman encuestas, que es preferido el horario de mañana) y con el Premio Salvador (vallas), en el que 11 participantes lucharán por el triunfo. Y de ellos,

para nuestro pronóstico, vamos a elegir a Lord Dehesillas, Benavente, Pila Barra, Julio (5-4-11-8) Sorpresa: Albillo.

P.º Majadahonda: Resulton, Red Wind, Picasso, Changuito (9-8-6-3). Sorpresa: Anglet.

P.º Las Rozas: Duwadance, Rivagissima, Fon River, Traviata (5-11-6-13). Sorpresa: Calerita.

P.º Peña Ramiro: Vaitiere, El Dormilón, Jete, Namur (7-12-9-16). Sorpresa: Jadicha.

P.º Hándicap Nacional: Monet, Brava, Relámpago, Hesperides (3-6-11-12). Sorpresa: Rali.

PELOTA.— Campeonato de España

Cataluña venció (3-1), a Castilla y León

La única victoria la consiguió
Molina en mano

En el frontón descubierto del Club Natación Barcelona, en el barrio de la Barceloneta, donde acudieron un buen número de espectadores en su mayoría seguidores de los jugadores de Castilla y León. El frontón, largo y muy lento en el recorrido de la pelota, no favoreció el juego visitante, cuyo resultado final les fue adverso por 3-1.

Miguel Lagunar-César Baeza (C. y L.), 20.

El internacional Hernández dio todo un concierto de su gran categoría, por lo que la victoria se decantó a favor de la pareja catalana desde el inicio del encuentro. No hay un solo pero que oponer a ese marcador final.

PALETA

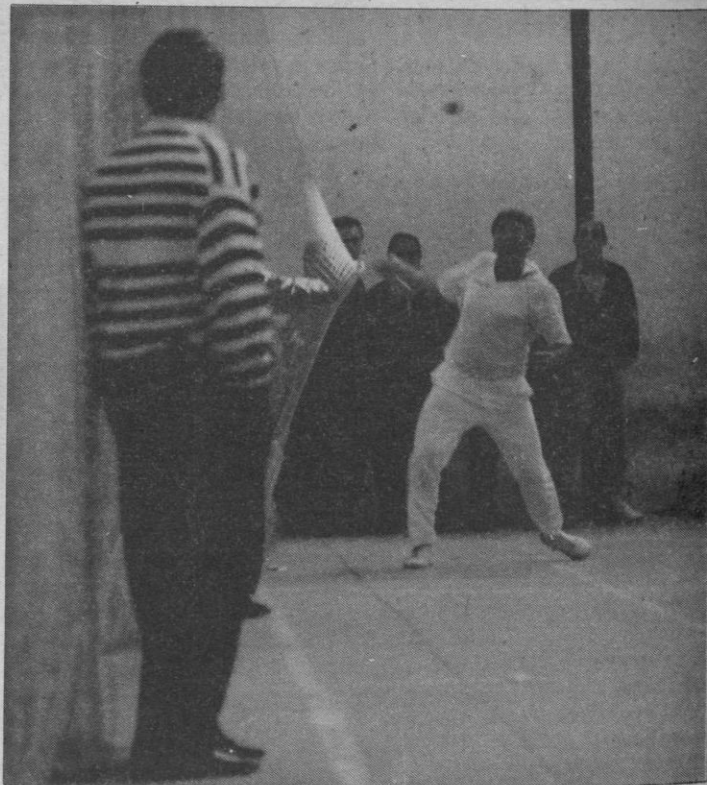
Díaz-Carretero (Cataluña), 35;
Carlos Baeza-Oscar Sanz (C. y L.), 29

El comienzo de la pareja visitante fue desconcertante y de ese comienzo iba a surgir el desarrollo posterior del encuentro. Con 10-2, comenzó la reacción de Carlos y Oscar que tras un considerable esfuerzo consiguieron empatar a veinte tantos. Igualados fueron

MANO INDIVIDUAL

Raúl (Cataluña), 6
Molina (C. y L.), 18

Las pruebas que el seleccionador está llevando a efecto a fin de encontrar un manomanista que pueda jugar los encuentros con ciertas garantías de éxito, dieron excelente resultado con Molina, al que siempre habíamos visto jugar en parejas. En este encuentro, con una gran



hasta el tanto veinticinco. A partir de aquí iba a influir el factor cancha y los catalanes, mejores conocedores de ella, se marcharon con un parcial de 6-0, hasta la victoria final. Era un punto en el que se pensaba como seguro para los visitantes, pero no pudo ser así.

PALA CORTA

Hernández-Brugués (Cataluña), 40

labor en la cancha, fue el dueño y señor del frontis. Con tanta habilidad como fuerza consiguió un rotundo triunfo, lo que hace pensar que será el titular en individual a lo largo del torneo.

MANO PAREJAS

Colange y Errasti (Cataluña), 22
Rey y César (C. y L.), 10

Los catalanes no tienen buenos manomanistas y por ello han tenido que fichar a dos jugadores guipuzcoanos que les sacan las "castañas del fuego". El encuentro fue siempre dominado por ellos, mostrándose muy superiores a la pareja rival en todo.

DESCANSO

Durante quince días los pelotaris castellano-leoneses no van a jugar encuentros. El próximo domingo tendrían que jugar frente a Alava, una de las selecciones que optó por la retirada, y por ello descansa. Al siguiente domingo, día 24 de febrero, tampoco habrá jornada. En esta ocasión para todos, ya que se disputan los encuentros del Open de España, que organiza la Federación Nacional.

J. M.ª

Enrique Garla

BALONCESTO.— Competiciones provinciales

Seguros La Estrella, de nuevo líder en la categoría absoluta

Enmendadores, continúa sin perder en la senior femenina

En la Segunda División, Lostal líder en solitario

La jornada en esta ocasión no estuvo al completo. Las competiciones provinciales tan sólo disputaron siete partidos de los once programados, si bien en la categoría senior era jornada para recuperar los encuentros aplazados de otras anteriores:

CATEGORIA SENIOR

Seguros La Estrella, 82; Domingo de Soto, 68

Gestetner, 55; Domingo de Soto, 64
Horizonte B. San Remo, 48; Annisa Hella Claret, 51

CLASIFICACION

Seguros La Estrella, 23 puntos
Europol CBS, 22
J.P.M., 21
Udaco G-5 Centro, 20
U. Domingo de Soto, 20
Persianas Hernando, 18
Annisa Hella Claret, 17
Hucha La Matita, 16
Cantimpalos, 15
Horizonte C. Bar San Remo, 14
Gestetner, 14
Mobius Cantalejo, 13
Piscis, 12
Coca, 0

Ha recuperado el liderazgo, una vez puesta al día la clasificación, el equipo cuellarano de Seguros La Estrella. Es cierto que JPM Rover, tiene un encuentro menos. Pero a lo sumo que podrá hacer, si gana, es compartir liderazgo. Dos equipos que están realizando una buena campaña son Udaco G-5 Centro y Domingo de Soto, mientras que nos están sorprendiendo el conjunto de Horizonte Cultural. Se deja notar la marcha de Borja Martín.

JUVENILES

Unami Junior, 109; Jesuitinas, 51
Allianz Gonz., 54; JPM Junior, 50
Europol CBS, 118; Disco Pub O'Linda, 50



ANTONIO

Apa Claret-La Escuela Adal (aplazado)

CLASIFICACION

Europol CBS Junior, 20 puntos
Unami Junior, 19
Allianz Gonzalo, 16, no presentado
Unami, 14
Jesuitinas, 13
J.P.M. Junior, 11
Disco Pub O'Linda, 11
La Escuela Adal, 11
Apa Claret, 7

Europol y Unami, son los favoritos, al menos por ahora, para ganar la competición. Sus encuentros siempre los ganan por cómodas diferencias y de ahí su marcha por el campeonato. Por cierto, sorprende que el Apa Claret haya jugado cuatro partidos menos que el primero. Así es difícil conocer la valía de la clasificación.

SENIOR FEMENINA

Jesuitinas Caja Juvenil, 45; Enmendadores, 77

CLASIFICACION

Enmendadores, 14 puntos
Jesuitinas Caja SG Juvenil, 13
Jesuitinas Caja SG, 10
Cantalejo Juvenil, 9
Mesón Don Sancho Juvenil, 8
Horizonte Cultural, 8
Andrés Laguna Juvenil, 7
Apa Claret, 0

El resto de los partidos que habían de jugarse en esta jornada, fueron aplazados. El que sí se disputó es, sin duda, el más interesante, ya que ninguno de los dos equipos había perdido un solo encuentro. Pero tal y como se preveía, la victoria fue para las jugadoras del equipo de Cantimpalos, que no van a tener la más mínima dificultad para mantener su liderazgo durante muchas jornadas. Seguro de que si mantiene esta misma plantilla, serán las vencedoras finales.

SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Grupo B; 14ª jornada

Termoclíma, 103; Caja Segovia, 89
Vetusta, 72; Juventud, 75
La Salle, 63; Palencia, 102
Maristas, 60; Lostal Torrelav., 93
Arcos Zamora, 94; Trébol Gr., 83
Más y Más, 101; Ferroplás, 81

CLASIFICACION

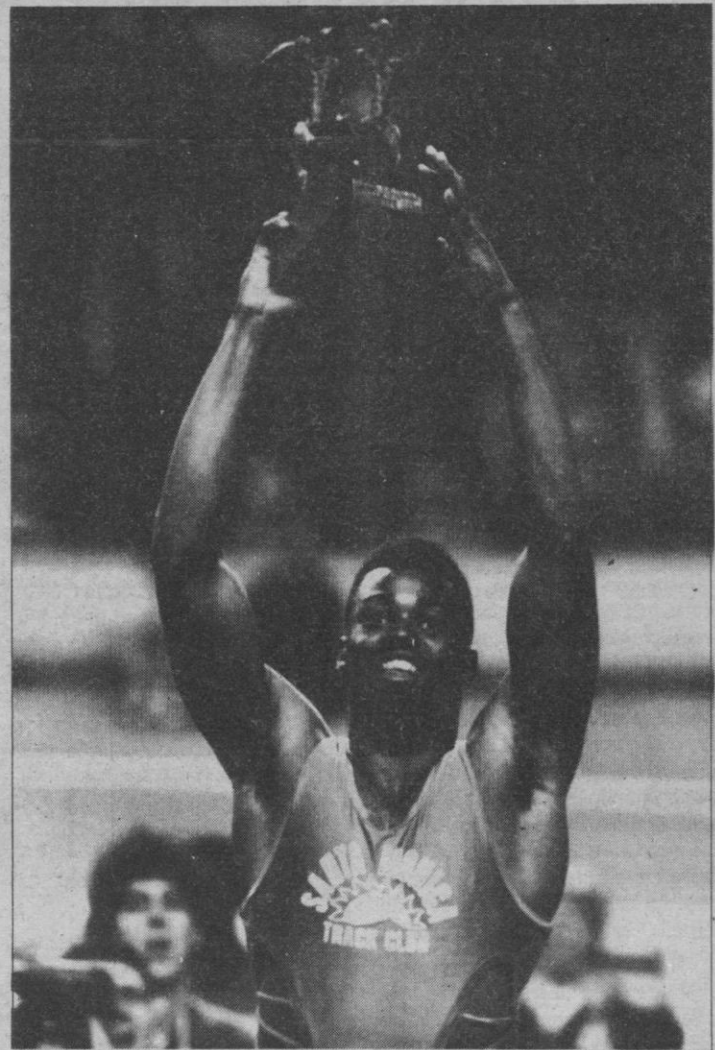
Lostal Torrelavega, 27 puntos
Arcos de Zamora, 25
Juventud Florman, 25
Norcasia Vetusta, 25
C. B. Palencia, 23
Termoclíma, 23
Trébol Grupo, 20
Univ. Salamanca, 20
Más y Más, 19
Caja Avila, 18
Suheca C. Maristas, 18
SS. Ferroplás, 18
La Salle Iberduero, 15
Caja Segovia, 15

La jornada era importante por los emparejamientos habidos y los resultados vinieron a dejar claras muchas cosas. De momento, el Vetusta, que fue líder, se encuentra en la cuarta posición tras la derrota que le causó el Juventud. Uno de sus más directos rivales. Quien sí mantiene la cabeza alta es el conjunto cántabro del Lostal, que se ha quedado de líder en solitario y tiene una cómoda ventaja. Tanto Palencia como Termoclíma, están trabajando sus resultados con el fin de no perder posibilidades de alcanzar a los de arriba en el menor tropiezo de éstos. Por abajo, las cosas continuaban poco más o menos.

J.M.ª

ATLETISMO.— Memorial Cagigal

Leroy Burrell batió el récord del mundo en 60 metros



Telefoto Efe

En la foto, Leroy Burrell alza el trofeo que le acredita como ganador de la prueba

El atleta Leroy Burrell batió ayer el récord del mundo de 60 metros en pista cubierta con un tiempo de 6.48, en el Memorial Cagigal celebrado en Madrid. El velocista estadounidense pulverizó la plusmarca en una primera carrera, en la que hizo un tiempo de 6.40, pero posteriormente se decidió que la prueba había sido nula por una salida en falso del propio Burrell, quien, en una segunda oportunidad volvió a vencer y conseguir un nuevo récord.

Burrell, el hombre más rápido del mundo en los dos últimos años, era de esta forma recordman mundial en pista cubierta, pero al cabo de diez minutos el jurado de apelación optó por anular su prodigioso registro. En la segunda carrera, Burrell acusó los nervios y salió mal, pero tal era su motivación que sacó fuerzas de flaqueza para subrayar, ahora en forma inapelable, su condición de atleta más rápido del mundo con permiso de Carl Lewis y Ben Johnson.

La otra gran estrella de la reunión era la jamaicana Marlene Ottey, que

fue la más rápida en la final femenina de velocidad con un tiempo de 7.12.

FERMIN CACHO, RECORD DE ESPAÑA EN 1.000 METROS

En cuanto a los españoles, Fermín Cacho volvió a confirmar su condición de primer candidato a suceder a José Luis González como rey del medio fondo español.

En una distancia poco frecuente en los programas de pista cubierta, los 1.000 metros, Cacho batió el viejo récord nacional de Antonio Páez (2.21.99) logrando un tiempo de 2.21.33.

En los 400 metros, Cayetano Cornejo finalizó tercero, con un tiempo de 47.50. La prueba por el estadounidense Danny Everett.

José Luis González estuvo muy lejos de enardecer al público como otras veces, ya que nunca estuvo en disposición de aspirar a la victoria en la carrera de 3.000 metros.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO: El Montigalá Juventud logró ayer el pase para las semifinales de la Copa Korac, a pesar de perder frente al Estudiantes por trece puntos de diferencia. En esta misma competición, el Real Madrid buscará hoy en el Palacio de Deportes (20.00 h. TV-2) su clasificación ante el Phonola de Caserta. En la Copa de Europa, el Barcelona se enfrenta al Aris de Salónica, en partido de la liguilla de cuartos de final.

FUTBOL: Diego Armando Maradona podría haber pedido "drogas no especificadas y mujeres" a un grupo de traficantes napolitanos de estupefacientes ligados con la Camorra —la mafia napolitana—, según afirmó el fiscal de Nápoles, Vittorio Sbordone. Estas palabras fueron ratificadas por el comandante de Carabineros de Nápoles, quien ha

manifestado que las investigaciones confirman los contactos del jugador con traficantes ligados a la Camorra.

Eduardo Andrés, hijo del presidente del Comité Español de Disciplina Deportiva, Rafael Andrés Mombiedro, agredido tras el partido de fútbol At. de Madrid-Valladolid, fue ayer intervenido de las lesiones por el doctor Palacios. El paciente presentaba una fractura bimalleolar de tobillo izquierdo.

CICLISMO: El holandés Jelle Nijdam ganó ayer la segunda etapa del Tour del Mediterráneo, tras ser descalificado el alemán Marcel Wust, primero en cruzar la línea de meta, al considerar los jueces que había invadido el carril de su oponente para impedirle el paso.

Por el convenio MEC-Junta de Castilla y León

Seis nuevas localidades tendrán instalaciones deportivas

En los últimos años el Ministerio de Educación y Ciencia está desarrollando uno de sus objetivos prioritarios, la construcción mediante convenios de instalaciones deportivas escolares para el desarrollo del Plan de la Extensión de la Educación Física y el deporte escolar en centros no universitarios. Para ello, ha firmado un convenio con la Junta de Castilla y León al que se suscriben los ayuntamientos interesados en este tema.

En años anteriores, varias localidades de la provincia se sumaron a estos acuerdos, por lo que en breve tendrán acabadas sus instalaciones deportivas. En 1991 han sido seis los municipios seleccionados para participar en el convenio. Estos son: Segovia, en donde se construirá una pista cubierta de 22 por 44 m.; Riaza, una pista polideportiva cubierta de 19 por 31 m.; Sacrame-

nia, una pista cubierta de 22 por 44 m.; Abades, una pista polideportiva sin cubrir y Otero de Herreros, un espacio cubierto.

El montante económico de estas obras alcanza la cifra de 272.000.000 de pesetas, de los que 121.800.000 son aportados por el M. E. C. a través del Consejo Superior de Deportes, 60.900.000 por la Junta de Castilla y León y el resto por los ayuntamientos participantes en la cuantía correspondiente a su instalación.

Para el próximo año, el Plan de la Extensión de la Educación Física seguirá en marcha y podrán acogerse a él los ayuntamientos que lo soliciten. De esta manera, un buen número de localidades segovianas dispondrán de infraestructura adecuada para que los escolares y vecinos realicen sus prácticas deportivas.

CICLISMO DE ELITE (I)

7.000 millones de pesetas moverá el ciclismo español en el 91

Sueldos para la élite entre 35 y 100 millones de pesetas/temporada

Hay muy pocos que no estén de acuerdo cuando se dice que en ESPAÑA quien ha revalorizado al ciclista de élite ha sido PEDRO DELGADO. Recuerdo que en algún determinado momento, cuando a PEDRO se le atacó por sus contratos millonarios —que eran y son fruto de su esfuerzo personal—, una figura destacada del ciclismo profesional español, ALVARO PINO, manifestó públicamente que había sido DELGADO quien había conseguido para la mayoría de los corredores españoles unas mejores condiciones económicas. No hay que olvidar, por si los amigos de criticar todo lo han olvidado, la postura firme de nuestro paisano en la salida de una de las últimas ediciones de la VUELTA A CATALUÑA, negándose a tomar parte en la misma si los corredores españoles no recibían el mismo trato económico en la salida que los extranjeros. La acción reivindicativa de PEDRO hizo cambiar de postura a los organizadores.

Valga esta introducción para ofrecer al lector unas pinceladas en torno a lo que va a ser la presente temporada ciclista para el amplio pelotón español. Once equipos españoles que en conjunto tienen en sus filas un total de 218 corredores.

LOS DINEROS

Nada menos que TRES MIL MILLONES DE PESETAS se van a gastar en la temporada que ha comenzado con la VUELTA A ANDALUCIA los ya citados equipos nacionales. Tres de estas once escuadras se reparten, prácticamente, la mitad del presupuesto: BANESTO, ONCE y CLAS-CAJASTUR. En estos tres equipos se pagan sueldos que van desde los TREINTA Y CINCO MILLONES a los CIEN, siempre hablando de carácter anual. Dentro de esas cuantías pongan ustedes, lectores, donde crean oportuno a estos corredores: CABESTANY, PEDRO DELGADO, MARINO LEJARRETA, IÑAKI GASTON, MIGUEL INDURAIN, ECHAVE o JEAN F. BERNARD.

Concretando, los clubes de ciclismo español se gastan esta millonada:

BANESTO: 500 millones.
ONCE: 450 millones.
CLAS-CAJASTUR: 400 millones.
SEUR: 340 millones.
AMAYA: 260 millones.
KELME: 235 millones.
LOTUS: 200 millones.
PATERNINA: 150 millones.
PUERTAS MAVISA: 125 millones.
WIGARMA: 125 millones.
ARTIACH: 125 millones.

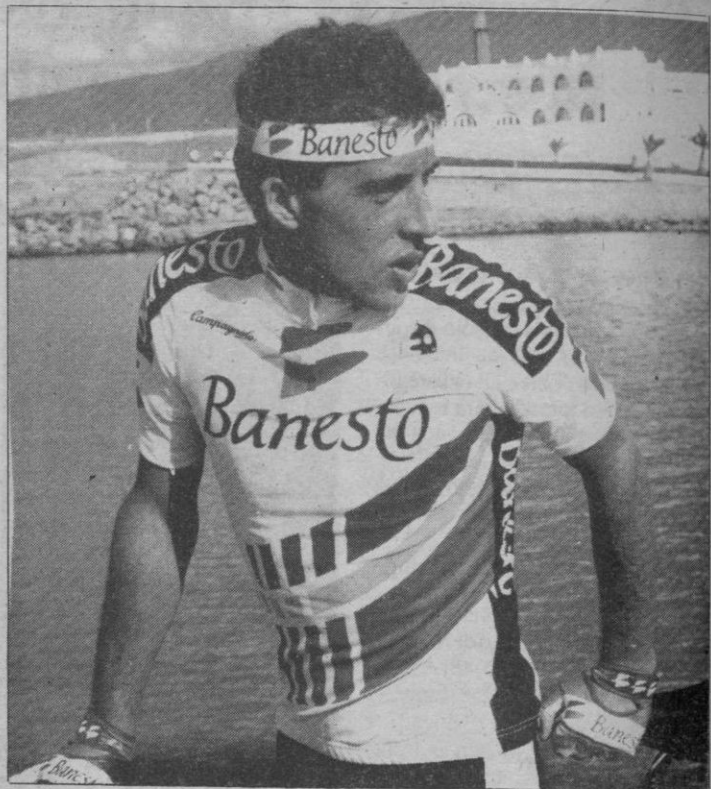
A esta millonada hay que añadir los CUATRO MIL que los organizadores han de "adelantar" para cubrir el calendario de pruebas. Si hubo tiempo atrás en que a los corredores se les exigía correr y callar, ahora la exigencia parte de éstos y mientras las garantías de que el dinero está desembolsado antes del comienzo de cualquier prueba del calendario, no aceptarán estar a su vez en la salida. También en este aspecto se han situado a niveles europeos.

Claro que a la hora de exigir quien sí pueden hacerlo son los patrones de los equipos grandes. Nadie puede pensar que se inviertan tantos millones sin buscar a través de ellos una rentabilidad. Y nos figuramos, como ejemplo, que MARIO CONDE no va a decir a los corredores de su equipo que se limiten a participar, ya que sería una publicidad excesivamente cara, y sí que vayan a buscar victorias.

Al igual sucederá con la ONCE, equipo que tras poner el listón altísimo en la temporada 90, no podrá bajar de ahí, por mucho que PELLO RUIZ CABESTANY ya no esté en sus filas. Es un conjunto de corredores que no pueden bajar la guardia.

EL CONTEXTO INTERNACIONAL

Conocido es que no todos los equipos son admitidos en las grandes pruebas internacionales y que sólo los puntos que concede la FEDERACION INTERNACIONAL DE CICLISMO PROFESIONAL (FICP), son el único aval que los equipos pueden presentar en su deseo de estar presentes en pruebas que a todos interesan. Esos puntos los consiguen los propios corredores, que de esta forma pueden presionar más en el orden económico cuando van a firmar por un equipo. A más puntos, más pesetas. En la edición de este año de la Vuelta a España, por ejemplo, los organizadores abonarán las dietas a los corre-



Pedro, sigue de líder en cualquier pelotón

dores en consonancia con los puntos de los corredores.

El corredor español con mayor

número de puntos de la FICP es MIGUEL INDURAIN, con 1.005; le siguen MARINO LEJARRETA, con 989; ECHAVE, con 790, y PEDRO DELGADO, con 727. Claro que en clara comparación con el italiano BUGNO, todos quedan muy lejos. Este tiene 1.880. La buena temporada pasada le avala.

En orden a los equipos el que más puntos tiene es BANESTO, con 2.618; seguido de la ONCE, con 2.199. Los dos tienen ya su visado conseguido para correr las grandes pruebas internacionales. El resto tendrá que buscar puntos a lo largo de toda una temporada, corriendo, sobre todo, fuera de España.

Les cuento una curiosidad. En la recientemente celebrada VUELTA A ANDALUCIA, el total de puntos que reunían los corredores participantes superaba los 17.000. Lo que demuestra el buen número de figuras del pedal que en ella han participado.

Cerramos este capítulo de los puntos con los que reúnen en sus filas los distintos equipos españoles:

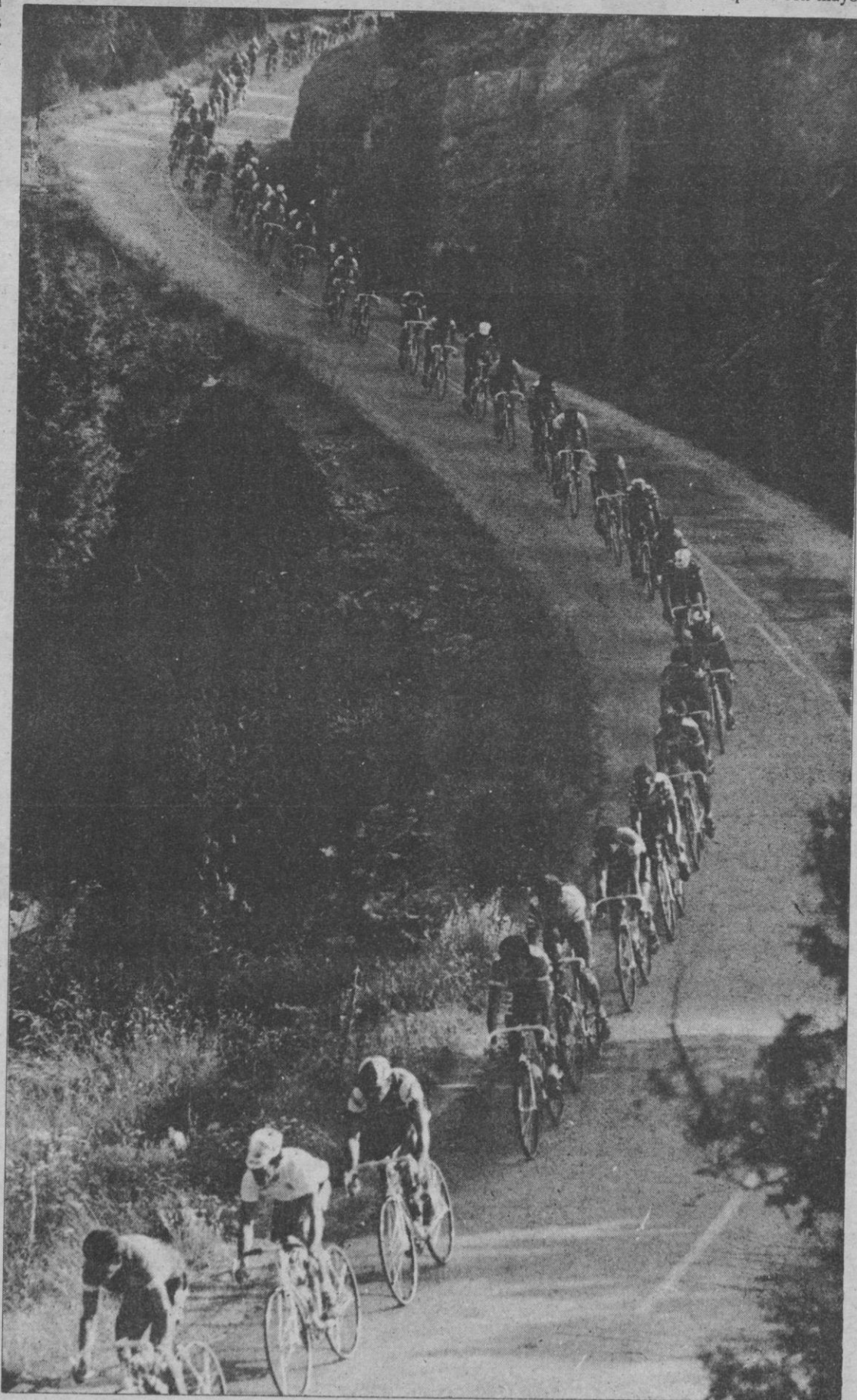
CLAS CAJASTUR, 2.022; SEUR, 1.212; AMAYA, 1.061; KELME, 419; PATERNINA, 415; ARTIACH, 143; LOTUS, 141, y WIGARMA, 98.

Las diferencias no sólo están en los presupuestos, también tienen su reflejo en los puntos que aporta cada uno.

Con referencia a las novedades cabe hablar de que las bajas de TEKA (uno de los equipos clásicos del ciclismo español) y TULIP, serán ocupadas por WIGARMA y PATERNINA DON ZOILO, puesto que si AMAYA se queda solo (por la retirada de BH), no debe considerarse como equipo nuevo.

En cuanto a la referencia concreta de corredores, muchos han sido los extranjeros que han entrado en los equipos hispanos. Lo que demuestra que en ESPAÑA se paga más dinero que antes, y ahí está el caso de los tres corredores soviéticos que abandonando al equipo italiano ALFA LUM, se vinieron a enrolar en el equipo SEUR, que dirige MAXIMINO PEREZ. Y el que no pague a los corredores le puede suceder lo que a POSTOBON: El equipo colombiano estuvo a punto de no tomar la salida en la VUELTA A ANDALUCIA, teniendo como causa el no haber cumplido sus compromisos económicos con la FICP.

J. M.ª



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso 4 dormitorios, 2 baños, todo exterior. Teléfono 420246.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Dobión. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

VENDO 400 ovejas manchegas; para parir. Teléfono 485138.

GRANJA porcina de sanidad comprobada vende reproductoras híbridas de 8 meses con 100 kilos. Teléfono 923/232877.

VENDO 25 vacas moruchas y cruce con avileño. A escoger. Teléfono 471244.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS 1.000 plazas Auxiliares y 650 Celadores para INSALUD de Madrid. Tenemos test y textos. Instancias hasta 18 febrero. Comienzo clases el 15 actual. Academia Nobel. Independencia 9. Teléfono 426915.

TRASPASOS

SE TRASPASA local, totalmente acondicionado para hostelería, 400 m², zona San Millán. Teléfono 428193-432344.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Renault 21, con aire, como nuevo. Teléfono 437813.

SE VENDE Seat Ronda 1.2 en buen estado. Teléfono 490551.

DUMPER AUSA, procedentes de cambio. Reparados, garantizados. Núñez. Teléfono 430900.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ASUNTO nuevo: Podrá ganar dinero con nosotros. Escribanos: INICO, apartado 1.209 San Sebastián.

RELAX, señoritas masajistas, privado, video, control sanitario, VISA. Villalba. Teléfono 8508543.

RELAX, chalet privado, señoritas masajistas, garantía, video, sauna, jacuzzi, VISA. Majadahonda. 6383885 y 8514031.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTIVES privados. Libra. ¿Duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Eficacia. Rapidez. Prema-trimoniales. Búsquedas, Vigilancia. Protecciones. Bajas finjidas. Separaciones. Precios asequibles. España extranjero. (91) 5939600.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423953.

CARPINTERIA de aluminio, necesita oficial valorándose experiencia en montaje, y aprendiz de 16 años. Teléfono 427580 (Ref. 401M007).

TROQUELADOS Eresma, S. A., necesita peones fábrica. Teléfono 490093. (Ref. 40/1/M037).

SE NECESITA, para Segovia, jefe de equipo calefactor, un oficial calefactor y oficial fontanero. Apartado 36. Avila.

SEÑORA mayor, con buena salud, necesita señora, 40-50 años para atención, dentro de entorno familiar, residencia en Iscar y Valladolid. Buena retribución. Llamar teléfonos 983/355611, 355711 (horas de oficina). Imprescindible buenas referencias.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 428291.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425548 (llamar de 10 a 2 y 5 a 8).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Vende local Fernández Ladreda. Superficie 150 m², idóneo oficinas.

TOVAR: Distintos polígonos industriales. Venta o alquiler, naves distintas superficies.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Único zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

EZEQUIEL GONZALEZ

Edificio en construcción
Pisos de 3 y 2 dormitorios

- Garajes opcionales
- Primeras calidades en construcción
- Calefacción con contadores
- Buena orientación
- Local de 324 m². Fachada a 2 calles

INFORMESE:

43 54 61 ☎ 43 59 50



Ezequiel González, 6

TOVAR: Vende piso Cañuelos, 3 dormitorios, garaje-trastero, mejorado impecable.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m², 2 plantas, instalado.

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Vende piso calle Real, 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 4-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Vende piso en La Albueira, 3 dormitorios. Interesante comunidad.

TOVAR: Alquila local Ctra. Villacastín. Perfectamente instalado. Superficie 50 m².

TOVAR: Alquila nave en Encinillas, de 400 m², con servicios.

TOVAR: Traspasa local Sargento Provisional, 70 m², montado ideal boutique.

TOVAR: Locales Avda. José Antonio de 112 y 352 m².

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CARRETERA SORIA. 206 m². Dos plantas diáfanas. Buen precio.

HABITAT: CARRETERA AREVALO. 260 m². Casa unifamiliar seminueva. Jardín 200 m². Precio ocasión.

HABITAT: C/ CAÑUELOS. 450 m². Grandes posibilidades. Amplio jardín.

HABITAT: SAN LORENZO. 505 m². Casa rehabilitada. Jardín. Magníficas vistas. Véalo.

HABITAT: C/ PINILLA. 230 m². 2 plantas. Patio 380 m². Posibilidad garaje. Buen estado.

HABITAT: C/ LA PLATA. 150 m². Ideal para rehabilitar. Superficie de construcción 400 m².

HABITAT: EL SALVADOR. 231 m². Local y viviendas. Ideal inversión.

HABITAT: PLAZA DEL SOCORRO. 140 m². 2 plantas. Preciosa ubicación. Infórmese.

HABITAT: C/ BATANES. 170 m² en planta. Ideal casa unifamiliar.

HABITAT: ORTIZ DE PAZ. 200 m². Local y vivienda. Patio 60 m². Rehabilitación.

SAN CRISTOBAL

"Última promoción"
Desde 55.000 ptas./mes

- ♦ 1, 2, 3 dormitorios.
- ♦ Zonas ajardinadas, piscina, cancha de tenis

INFORMESE

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende o alquila local de 300 m² en Polígono Industrial. Acondicionado. Muy luminoso.

FINCAS NOVO: Traspasa local 100 m² en calle comercial. Acondicionado, escaparate. Ocasión.

FINCAS NOVO: Vende piso de 3 dormitorios en Alferez Provisional. Excelentes calidades.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

TELEFONOS móviles, coche-portátil, 235.000 pesetas. Cobertura nacional. Calidad, prestaciones. Infórmese 422412. TELMANSA.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 500 m² en La Lastrilla. Inmejorables calidades, precios muy interesantes. Construye y promueve. Maher, S.L. Teléfonos 434376/427981/442511.

SE VENDE piso en Nueva Segovia con garaje y trastero. Teléfono 430661 (horas oficina).

Plantas de chopos y hoyos a barrena. Valentín. Puebla de Pedraza. Teléfono 520993.

CHOPOS magníficos plantones vivero finca La Perdiguera. Castromuñoz (Valladolid). Teléfonos 91/2620290-2623960 (horas oficina).

VENTA inmueble en San Rafael, calle Capitán Perteguer, 17. Superficie 236 m². Precio de salida: 10.000.000 pesetas. Información: Dirección Provincial de Segovia. Subdirección de Administración calle Gobernador Fernández Jiménez, 4, 2.º Teléfono (911) 416780. Telefónica.

SE VENDEN aperos agrícolas, por jubilación, todos son modelos actuales. Tractor John Deere 31-30 muy bien conservado. Teléfono 594035 (llamar 13,30-15,30).

VENDO industria de madera en funcionamiento, con todas las instalaciones: maquinaria, construcciones, agua, transformador particular. Extensión aproximada: 5.200 m². Precio a convenir. Provincia de Segovia. Teléfonos 165070, 165125.

SE VENDE oficina alto standing en edificio "San Roque", junto Hotel Los Arcos. Teléfono 431489.

SE VENDE finca rústica, 29 hectáreas en Sepúlveda. Informa: Hostal Postigo. Teléfono 540172.

CHOPOS. Plantones tipo canadiense de 2 años. A elegir tamaño y calidad. Vivero El Zorroclín. Registrado en el Ministerio Agricultura n.º 1098. Teléfonos 437629 y 435147.

PLANTAS de chopo. Fernando Díez. Fuentidueña. Teléfono 529177.

VENDO casa en Turégano, entrada carretera. Y terreno para edificar carretera Caballar. Teléfono (91) 4733694.

VENDO piso dúplex bien situado. Teléfono 428949.

SE VENDEN 100 m² de tarima de enebro. Teléfono 430608.

DUPLEX gran calidad 200 m², trastero, 2 garajes. Teléfono 423597 (9 a 10 mañanas).

TURISMO

ACTIVIDADES BLANCAS EN FINLANDIA

Uno de los países europeos donde hay más nieve, durante el invierno, es Finlandia. Por ello, este hermoso país, ofrece sus pistas de esquí, así como las muchas instalaciones que junto a ellas existen. Dichas pistas se encuentran repartidas por toda la geografía finlandesa, y en especial por el norte de Finlandia. Algunas de ellas, sobre todo las dedicadas al esquí de fondo, están iluminadas y muy bien señalizadas, por lo que se puede practicar este deporte a cualquier hora del día, sin peligro de perderse. Sin embargo, existen otras pistas, que partiendo de las ciudades, atraviesan bosques y helados lagos, para llegar hasta las faldas de las montañas.

AVENTURA Y EXOTISMO

Pero Finlandia también ofrece otras actividades, sobre todo a aquellos amantes de la aventura. Concretamente en el Círculo Polar se pueden practicar, tanto el skitrekking como los safaris árticos. Y, una vez montados en los trineos tirados por renos, le harán conocer la auténtica región de Laponia. También es posible admirar la naturaleza del norte de Finlandia, sobre las potentes moto-esquí, lo que permite un trayecto más rápido. Para todos aquellos que piensen que esto es cosa de niños, Finlandia les brinda la posibilidad de realizar una aventura comparable a las del famoso explorador Amundsen. Se trata de conducir un trineo tirado por los legendarios huskis, una raza de perros, acostumbrados a resistir las más bajas temperaturas del Ártico.



APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

Bono de Loto

Abónese a ganar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

"Ay Carmela" se queda sin nominación para el Oscar



Una escena de la película de Kevin Costner "Bailando con lobos"

Los Angeles.-- La película española "Ay, Carmela" no consiguió ayer nominación entre los filmes extranjeros para los Oscar de Hollywood de 1991.

A la cabeza se situó "Bailando con lobos", dirigida e interpretada por Kevin Costner, que consiguió doce candidaturas a diferentes Oscar.

La lista completa de las películas que podrían ser ganadoras está compuesta por "Awakenings", "Bailando con los lobos", "Ghost", "El Padrino III" y "Uno de los nuestros".

Los directores candidatos al Oscar de la Academia norteamericana de cine son, además de Kevin Costner ("Bailando con lobos"), Francis F. Coppola ("El Padrino III"), Martín Scorsese ("Uno de los nuestros"), Barbet Shroeder (Reversal of Fortune) y Stephen Frears ("The Grifters").

Las actrices que optarán este año a la estatuilla son Kathy Bates, por "Misery", Anjelica Houston, por "The Grifters", Julia Roberts, por "Pretty Woman", Meryl Streep, por "Postcards from the Edge", Joanne Woodward por "Mr & Mrs Bridge".

Kevin Costner figura también entre los candidatos al mejor actor. Junto a él se encuentran Robert de Niro, por "Awakening", Gerard Depardieu, por "Cyano de Berge-rac", Richard Harris, "The Field"

y Jeremy Irons, por "Reversal of Fortune".

Semprún destituirá a dos altos cargos por firmar un manifiesto contra la guerra

El ministro de Cultura, Jorge Semprún, planteará mañana en el Consejo de Ministros la destitución del director general del Libro y Bibliotecas, Juan Manuel Velasco Rami, y el director general de Bellas Artes, Jaime Brihuega, cargos de confianza, por haber firmado, junto a otros 16 altos cargos de Cultura, un manifiesto contra la guerra del Golfo.

Los firmantes del manifiesto están convencidos de que la guerra es, por esencia, la negación de la cultura y urgen al Gobierno español a retirar su apoyo militar y logístico, "propugnando las negociaciones desde una posición de neutralidad transparente e inequívoca".

Jorge Semprún --que ayer se refería a sí mismo como "ex ministro"-- ha calificado de "error" la firma de ese manifiesto por parte de los dos directores generales.

San Valentín

Los jóvenes españoles valoran la fidelidad y la relación sexual feliz

Compenetración afectiva, fidelidad, respeto y una relación sexual feliz son los principales factores valorados, a la hora de formar pareja, por los jóvenes enamorados españoles, que celebran hoy la fiesta de San Valentín, según sociólogos consultados por Efe.

Aunque la fórmula mayoritaria elegida por la juventud para establecer una convivencia estable es el matrimonio religioso, cada día se celebran menos bodas, mientras aumenta la convivencia en pareja, impulsada, según los sociólogos, por la "ausencia de prejuicios", y por el convencimiento de que "los papeles no garantizan nada".

En el umbral del siglo XXI, las parejas recuerdan a San Valentín y aunque una amplia mayoría dice que "pasa del día", que "es una cursilada", o "una fecha comercial que beneficia a los grandes almacenes", lo cierto es que los comercios notan un incremento en las ventas.

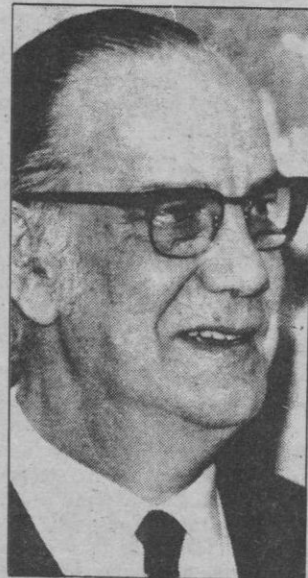
Fuentes de los grandes almacenes consultadas por Efe señalaron que, efectivamente, ante la proximidad de San Valentín venden más "porque miles de personas expresan mediante un obsequio el amor que sienten por su pareja".

La promoción de San Valentín en los grandes centros, añadieron, "no va dirigida a un sexo, a una edad determinada o a unos regalos específicos", aunque la tendencia de los obsequios se dirige, sobre todo, hacia la confección, los complementos de moda y los artículos relacionados con el ocio y el tiempo libre.

Depende del presupuesto, señalaron, pero cualquier detalle es válido para conmemorar el significado de la fecha: desde unas flores a una joya, pasando por el disco de moda o el "socorrido" pañuelo de seda.

NOMBRES propios

CELA PUBLICA "DESDE EL PALOMAR DE HITTA"



Madrid.-- El primer libro del escritor Camilo José Cela editado tras la obtención del Premio Nobel de Literatura, titulado "Desde el Palomar de

Hita", llegará a los lectores españoles el próximo día 20, editado por la casa Plaza-Ja-nés.

Articulado como recopilación de textos periodísticos del autor de "La familia de Pascual Duarte", el nuevo libro de Cela reunirá las líneas escritas por éste para la publicación madrileña "El Independiente" con el fin de expresar su opinión acerca de cuestiones actuales.

Dedicadas a analizar en tono desenfadado hechos de incidencia universal, estas líneas de Cela contienen comentarios sobre el funcionamiento de la Administración, la figura del Papa desde una perspectiva española, la situación en Oriente Medio, el papel de la crítica literaria, los perfiles taurinos y algunos asuntos relativos a la futurología.

HALLADO EN LOS ANGELES UN MANUSCRITO DE MARK TWAIN

La mitad de los manuscritos de "Las aventuras de Huckleberry Finn", de Mark Twain, que se consideraban perdidos desde 1885, han sido encontrados en una buhardilla de Los Angeles. Matthew Weigman, portavoz de Sotheby's anunció ayer que las 665 páginas que componen el manuscrito, y que presentan significativas variantes con respecto al texto hoy conocido, han sido ya examinadas por expertos que confirma-

ron su autenticidad. Este hecho ha sido calificado como "histórico".

El manuscrito fue hallado por la dueña de una librería, de 62 años, que no quiso dar su nombre, pero confirmó que era nieta de James Fraser Gluck, amigo de Twain. El hallazgo se produjo cuando rebuscaba en la buhardilla de la casa de su abuelo. El manuscrito había permanecido oculto durante 30 años.

ENCARNA SANCHEZ, PREMIO "TARUGO" DE LA CADENA COPE

La locutora de la COPE Encarna Sánchez se ha alzado con el premio "Tarugo" que cada trimestre conceden los participantes en la tertulia del programa "Protagonistas" de la Cadena COPE. El jurado, reunido en la noche del pasado martes, valoró especialmente las alusiones críticas hacia la profesión periodística en su programa de A-3 TV "Y ahora, Encarna".

Se da la circunstancia que Encarna Sánchez realiza cada tarde en la COPE el programa "Directamente Encarna".

El premio "Lumbrera" correspondió al ministro de Cultura, Jorge Semprún.

Durante la reunión se hizo entrega del premio "Lumbrera" de la anterior edición al juez Baltasar Garzón. La ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, premio "Tarugo", excusó su asistencia.

FRUTOS DE FRUTOS

